

صاحب الامتياز ورئيس تحرير المسؤول : عبد الحفيظ محمد

عمان — الاردن الخميس ٢٨—٤—٧٧" ٢٠ صفحة" ٤٠ فلسا العدد ٨٠٢

الحسين راض عن نتائج مباحثاته مع كارتر
جلالته يحذر من فشل جهود السلام الحالية
لان ذلك سيكون امرا خطيرا على العالم اجمع

● قال جلالة الملك الحسين انه راض عن نتائج محادثاته مع الرئيس الامريكي جيمي كارتر ، وقال جلالته ان الرئيس كارتر مخلص ومتفان في جهوده لتحقيق تسوية شاملة في الشرق الاوسط واضاف جلالته في تصريح لوكالة انباء الشرق الاوسط أن محادثاته مع الرئيس كارتر تناولت جميع الاتجاهات والاراء التي يمكن أن تبرز في الصورة الشاملة من أجل عقد مؤتمر جنيف مع تمثيل الفلسطينيين ، وقال ان نجاح المؤتمر يحتاج الى وقت وجهد .

واضاف جلالة الحسين يقول : ان للولايات المتحدة دورا كبيرا وهاما في عملية السلام في الشرق الاوسط، واكد جلالته أن الاردن يريد ويسعى للسلام وسوف يبذل كل ما يمكنه القيام به لتحقيقه .

وفي ختام تصريحه حذر جلالة الحسين

البقية على الصفحة الاخيرة

بعد اختتام مباحثاته في واشنطن
الحسين يجتمع بفالدهايم اليوم

الامم المتحدة — يجتمع جلالة الملك الحسين اليوم بالدكتور كورت فالدهايم السكرتير العام للامم المتحدة وسيتم خلال هذا الاجتماع استعراض اخر تطورات قضية الشرق الاوسط .

وسيقيم الدكتور فالدهايم اليوم حفل غداء تكريما لجلالته في مقر هيئة الامم المتحدة .

وكانت الجولة الاولى من المباحثات بين جلالة الحسين والرئيس كارتر قد عقدت يوم الاثنين الماضي في البيت الابيض وتم في هذه الجولة استعراض شامل ومفصل للقضايا المشتركة بين البلدين والموقف في الشرق الاوسط وجرى أيضا بحث خطوات السلام والقضايا التي تنطوي على سلام عادل ودائم في منطقة الشرق الاوسط .

وقد أكد جلالة الملك الحسين على

البقية على الصفحة الاخيرة

اشتباكات عنيفة في نابلس
بين العرب وجنود العدو
العدو يعزز قواته في المدينة الثائرة

● تجددت المظاهرات امس في مدينة نابلس المحتلة احتجاجا على سياسة الاستيطان الاسرائيلية .

هذا وما زالت سلطات العدو الاسرائيلي تفرض ارهابها الاجرامي على مدينة نابلس حيث ترابط الاليات العسكرية وجماعات من العساكر الاسرائيليين في مختلف المناطق الحساسة من المدينة ، بالاضافة الى فرض حصار حول المدينة وعدد من القرى المحيطة بها .

ويقول تقرير من الارض المحتلة أن الايام الثلاثة الماضية شهدت توترا شديدا في المدينة انفجر أول أمس في مظاهرات هائلة اشترك فيها الاف من المواطنين وقد استخدمت قوات الاحتلال الاساليب الارهابية في تفريق المتظاهرين الذين اشتبكوا مع جنود العدو وأمطروهم بواسطة المقاليع بالحجارة كما احرقوا اطارات السيارات في عدد من الشوارع والمداخل منعا لقوات العدو من الدخول الى بعض

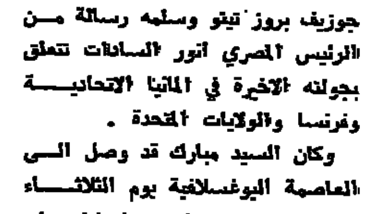
البقية على الصفحة الاخيرة

خطاب هام للسادات يوم الاحد القادم

يلقي الرئيس انور السادات خطابا سياسيا هاما في الاحتفال بعيد العمال يوم الاحد القادم ، ويتوقع المراقبون ان يتناول السادات في خطابه عددا من القضايا الداخلية والخارجية .

وتقول انباء من القاهرة أن السادات سيتعرض لاحداث ١٨ و ١٩ كانون الثاني الماضي ويكشف اسرارا في هذا المجال .

رسالة من السادات لتيتو يسلمها حسني مبارك



● اجتمع السيد حسني مبارك نائب رئيس جمهورية مصر العربية في بلغراد أمس بالرئيس اليوغسلافي جوزيف بروز تيتو وسلمه رسالة من الرئيس المصري أنور السادات تتعلق بجولته الاخيرة في المانيا الاتحادية وفرنسا والولايات المتحدة .

وكان السيد مبارك قد وصل الى العاصمة اليوغسلافية يوم الثلاثاء الماضي قادما من باريس في نطاق جولته الحالية في عدد من الدول العربية والاجنبية .

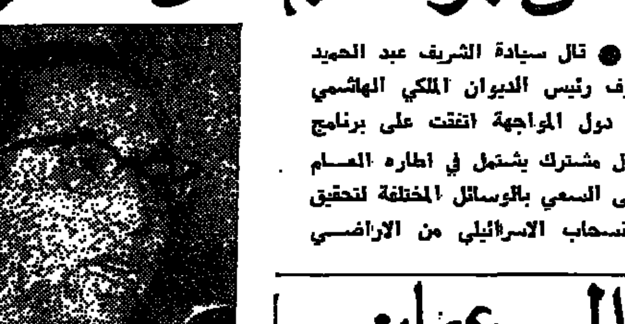
بدران يزور اليوم المشاريع
الزراعية في منطقة الضليل

● يقوم السيد مضر بدران رئيس الوزراء اليوم بزيارة لعدد من المشاريع الزراعية في منطقة الضليل وفي مقدمتها محطة الابحاث الزراعية التي تضم محطة الابقار الحلوب والبستنة الزراعية .

وسيطلع السيد رئيس الوزراء على عدد من المشاريع الزراعية هناك وسيرافقه عدد من السادة الوزراء وكبار المسؤولين .

وكان السيد مضر بدران رئيس الوزراء قد اجتمع يوم الثلاثاء الماضي برئيس .واعضاء اتحاد مزارعي وادي الاردن .

دول المواجهة متفقه
على برنامج عمل مشترك



● قال سيادة الشريف عبد الحميد شرف رئيس الديوان الملكي الهاشمي أن دول المواجهة اتفقت على برنامج عمل مشترك يشتمل في اطاره العام على السعي بالوسائل المختلفة لتحقيق الانسحاب الاسرائيلي من الاراضي العربية المحتلة وضمان حقوق الشعب الفلسطيني بما في ذلك حقه في اقامة كيانه السياسي الوطني المستقل .

وقال سيادته في حديث مع اذاعة لندن أن الاستراتيجية التي يتبعها

البقية على الصفحة الاخيرة

عاد التلهوني الى عمان
بعد زيارة لدولة الامارات استغرقت ٦ أيام



● عاد الى عمان أمس السيد بهجت التلهوني رئيس مجلس الاعيان رئيس مجلس الاتحاد البرلماني العربي بعد زيارة لدولة الامارات العربية استمرت ستة أيام تلبية لدعوة من رئيس المجلس الوطني لدولة الامارات العربية المتحدة .

وصرح السيد التلهوني بانه قابل خلال زيارته سمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس دولة الامارات العربية ، وقدم له شرحا حول الاتحاد البرلماني العربي وأهدافه وغاياته القومية والمكاسب والانجازات التي حققها الاتحاد منذ نشأته عام ٧٤ .

البقية على الصفحة الاخيرة

حديث الاسبوع

.. قبل وقوع الكارثة

بصراحة ووضوح وضع جلالة الحسين الرئيس الامريكي جيمي كارتر أمام مسؤوليته ازاء أزمة الشرق الاوسط ليس فقط بحكم كونه رئيسا لدولة تستطيع أن تفعل كل شيء لانهاء الازمة بل وأيضا بحكم المبادىء الاخلاقية التي يؤكد كارتر على أهميتها في العلاقات الدولية .

ووضع الحسين أمام الرئيس كارتر الحل الوحيد الممكن وهو ضمان حقوق الفلسطينيين في تقرير مصيرهم في أرضهم ضمن انسحاب اسرائيلي شامل . فالحقوق المشروعة لا يمكن أن تتبلور الى حقيقة ملموسة الا بعودة الفلسطينيين الى أرضهم وديارهم وهذا لا يكون الا بالانسحاب الاسرائيلي من هذه الارض والديار ..

فالاخلاق التي ينادي بها كارتر وحقوق الانسان التي يتصدى للدفاع عنها بالنسبة لافراد فقط تفرض على الرئيس الامريكي أن يسعى وان يتحرك فعلا في الاتجاه الذي يضمن حقوق شعب بكامله مشرد عن أرضه ووطنه بقوة الطغيان ، والعدوان الاسرائيلي ، واذا لم يفعل الرئيس كارتر ذلك لاي سبب من الاسباب تتحول الاخلاقيات وحقوق الانسان الى مجرد شعارات لا تلبث أن تطوى بضغط من الصهيونية العالمية .

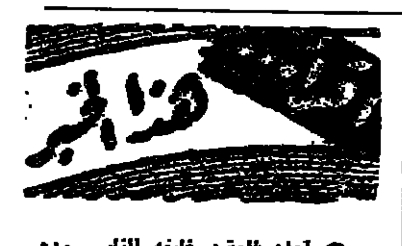
نحن لا نريد من الرئيس كارتر سوى شيء واحد فقط وهو ان يتصرف كرئيس دولة كبرى متحررة من كل الضغوط والمغريات لانه لو فعل ذلك لاصبحت السياسة الامريكية

البقية على الصفحة الاخيرة

موقف سوفياتي جديد
يشدد من مساندته للعرب

ذكرت انباء صحفية من القاهرة ان الاتحاد السوفياتي بعث بمذكرات تحدد موقفه بوضوح من قضايا المنطقة وخاصة جنوب لبنان ومؤتمر جنيف والدولة الفلسطينية وأمن البحر الاحمر والسياسة الامريكية تجاه العرب .

واضافت هذه الانباء ان الاتحاد السوفياتي يقوم الان بمبادرات تنبىء بتشديد مساندته للدول العربية في نضالها لازالة اثار العدوان الصهيوني ومن بين ذلك انها ابلغت الرئيس الاسد والسيد ياسر عرفات اللذين زارا موسكو مؤخرا بانها ستقف الى جانب العرب في أية تسوية للقضية الشرق الاوسط ولو ادى ذلك الى التاثير على « سياسة الوفاق » مع الولايات المتحدة . وتقول اوساط دبلوماسية مطلعة في القاهرة ان الموقف السوفياتي هذا يشكل جزءا من سياسة جديدة يقوم بها الاتحاد السوفياتي حاليا في الشرق الاوسط والعالم لاثبات وجوده كقوة لا يمكن تحييدها في أي حل لاية قضية عالمية .



● أعلن العقيد خليفه النابوده وكيل وزارة الدفاع في دولة الامارات العربية المتحدة ان دولة الامارات اصبح لديها طيارون من ابنائها تم تدريبهم في الخارج على احدث انواع الطائرات وهم يقودون حاليا مختلف انواع طائرات الميراج والقاذفات الحديثة .

وقال العقيد خليفة أنه تم اعداد مشروع جديد لتطبيق قانون التجنيد الاجباري لاول مرة في دولة الامارات . وكشف النقاب عن ان بلاده تزودت باحدث الاسلحة وبوجه خاص القطع البحرية الحديثة .

وزراء الصحة العرب
يجتمعون في جنيف

● بدات في جنيف أمس اجتماعات الدورة الطارئة لوزراء الصحة العرب بهدف تنسيق وتوحيد المواقف العربية بالنسبة للموضوعات التي ستناقشها الجمعية العامة لهيئة الصحة العالمية خلال اجتماعاتها التي تبدا في الثاني من الشهر المقبل ولمدة ثلاثة أسابيع وفي مقدمتها التقارير الخاصة للحالة الصحية والاجتماعية للسكان العرب في الاراضي العربية المحتلة .

وتشير التقارير الى أن سلطات الاحتلال الاسرائيلي تحرم المواطنين العرب من حقوقهم في الرعاية الصحية

البقية على الصفحة الاخيرة

مباحثات سورية بريطانية تجري في دمشق

● استؤنفت في دمشق أمس المحادثات الرسمية بين السيد عبد الحليم خدام نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية السوري والدكتور ديفيد أوين وزير الخارجية البريطاني ، وقد أعرب السيد خدام في مستهل المحادثات عن أمله في ان تسهم هذه المباحثات عن تعزيز وتطوير العلاقات بين البلدين وأن يتم خلالها تبادل وجهات النظر حول مجمل المواضيع التي سيتناولها البحث .

وكان الدكتور أوين قد اختتم مباحثاته أول أمس مع المسؤولين المصريين في القاهرة ، والتي تناولت عددا من القضايا من بينها أزمة الشرق الاوسط وامكان دعم السوق الاوروبية المشتركة لاستئناف مؤتمر جنيف للسلام .

واعلن وزير الخارجية البريطاني في

البقية على الصفحة الاخيرة

ازمة بسبب جيبوتي
بين العرب وفرنسا
فرنسا ترفض أستقبال لجنة عربية لتقصي الحقائق

● تقول انباء من القاهرة ان ازمة صامتة وقعت بين جامعة الدول العربية وفرنسا في اعقاب رفض السلطات الفرنسية السماح للجنة من الجامعة العربية لتقصي الحقائق في جيبوتي

وذكرت مجلة روز اليوسف المصرية ان فرنسا رفضت طلب الدول العربية بتقصي الحقائق في مستعمرتها العربية « جيبوتي » على مدخل البحر الاحمر

واضافت المجلة ان فرنسا قالت في ردها على طلب الدول العربية بانها ستمنح المستعمرة استقلالها بانتخابات تجريها في ٨ أيار القادم ، ولا يوجد وقت لاستقبال اللجنة التي شكلتها الجامعة العربية من الاردن والجزائر

البقية على الصفحة الاخيرة

احتفالات محافظة العاصمة باليوبيل الفضي لعيد جلوس جلالة الملك الحسين المعظم على العرش

بمناسبة احتفالات اليوبيل الفضي لعيد جلوس جلالة الملك الحسين المعظم على العرش ، ترجو اللجنة الخاصة لاحتفالات محافظة العاصمة ليوم ٦ اب ١٩٧٧ وهو يوم احتفال المحافظة ، من الشركات والمؤسسات والجمعيات ومختلف القطاعات التي ترغب في الاشتراك في موكب سيارات الزهور الذي سيقام بهذه المناسبة السعيدة في عمان في هذا اليوم بالذات أن تتصل مع رئيس اللجنة السيد ممدوح خورما / وزارة التربية والتعليم خلال مدة اقصاها يوم ١٥ ايار ١٩٧٧ وذلك من اجل تزويده بالمعلومات اللازمة .

وذلك من اجل تزويده بالمعلومات اللازمة .

سكرتير اللجنة العليا

هكذا من الاصل

هكذا من الاصل

نائب الملك يفتتح دورة اللجنة الاقتصادية لغرب آسيا
الاردن يعتمد بالدرجـة الاولى على الانسان المدرب
عشرات الالاف من الاردنيين يشاركون في اعمار المنطقة

● قال سمو الامير حسن نائب جلالة الملك ولي العهد ان الاردن يعتمد بالدرجة الاولى على الانسان المدرب القادر على المساهمة في تنمية هذا البلد واعمار المنطقة العربية .. وان هناك عشرات الالوف من الاردنيين يعملون في مختلف الدول العربية واثبتوا كفاءة عاليه وجدارة فائقة في المساهمة الفكرية والعملية في اعمار وبناء المنطقة .

وكان سموه يتحدث في كلمة افتتح بها يوم الاحد الماضي الدورة الرابعة للجنة الاقتصادية لغرب اسيا التابعة للامم المتحدة في مدينة الحسين للشباب فقال .. ان اللقاءات والندوات التي شهدناها في هذا البلد عبرت جميعها عن الارادة السياسية للدول المشتركة فيها واذا استطعنا متابعة الارادة السياسية باللقاءات الفنية والفكرية على صعيد الجد في مثل هذه الندوات فان هنالك املا كبيرا في التوصل الى ارضية مشتركة تجمعنا على طريق البناء والاعمار في هذه المنطقة .

واضاف سمو ولي العهد يقول .. اننا في هذا البلد نقع على خط اللقاء الاول في تطلعاتنا الاكيدة والمنطقية الى محاولة البحث عن الارضية المشتركة لقضايا البناء من خلال افادة الغير من تجاربنا في مجال التخطيط والتنمية والاستفادة من تجارب وافكار الاخرين في دول العالم الثالث بشكل عام ودول هذه المنطقة بشكل خاص في هذا المجال .

ودعا سموه الى تكاتف الجهود بين اجهزة الدول المعنية واللجان الدولية المتخصصة بالنمو الاجتماعي والاقتصادي للاستفادة من خبرات وكفاءات نقابات المهندسين ومخططي المدن والقرى والصناعيين في هذه المنطقة .

واعرب عن تقديره للجهود الجديه التي تبذل لاعادة تعمير لبنان وتخفيف الالام التي عانى منها الشعب اللبناني الشقيق

كما اعرب سمو ولي العهد عن امتنان الاردن لانعقاد هذه الدورة في عمان وشكره لجميع الذين ساهموا في اعداد هذا اللقاء لتحقيق اهدافه .

وكان السيد عبد الرحمن حمد العطيه رئيس وفد دولة قطر رئيس الدورة الثالثة للجنة الاقتصادية لغرب اسيا قد القى كلمة شكر فيها سمو الامير حسن نائب جلالة الملك ولي العهد لاستضافة الاردن للدورة الرابعة للجنة واعرب عن امله في ان تحقق هذه الدورة الامال والاهداف المرجوة منهـا .

... كما افتتح سمو الامير حسن نائب جلالة الملك ولي العهد في اليوم نفسه الندوة العالمية الرابعة لمحاصيل الحبوب في الجامعة الاردنية حيث القى سموه كلمة تحدث فيها عن التطور الذي احرزه الاقتصاد الوطني الاردني خلال السنوات الماضية في كافة المجالات وقال .. لقد استطاع الاردن خلال السنوات الماضية تطوير اقتصاده بشكل اتاح زيادة الانتاج وقلل من التضخم المالـي .

وعن التطور الزراعي والمشاريع التنموية الزراعية التي يجري تنفيذها حاليا قال سموه .. لقد استطعنا منذ عام ١٩٧١ توظيف عدد كبير من الاستثمارات العربية والاجنبية في عدد من المشاريع التنموية وخاصة الزراعية منها القادرة على استيعاب التكنولوجيا المتطـورة .

ومن الجدير بالذكر ان المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة في الشرق الاوسط والمركز الدولي لتحسين القمح والذرة في المكسيك يشرفان على تنظيم هذه الندوة العالمية بالتعاون مع وزارة الزراعة وكلية الزراعة في الجامعة الاردنية .

الاردن في اسبوع

نائب الملك يتقبل اوراق اعتماد سفيري ايطاليا وسويسرا

● تقبل سمو الامير حسن نائب جلالة الملك ولي العهد في الديوان الملكي الهاشمي يوم الاثنين الماضي اوراق اعتماد سفيري الجمهورية الايطالية والاتحاد الكونفودرالي السويسري لدى البلاط الملكي الهاشمي

كلمة الاسبوع

موقع الاردن في خارطة العالـم

افتتح سمو الامير حسن هذا الاسبوع الدورة الرابعة للجنة الاقتصادية لغرب اسيا وهي اللجنة المنبثقة عن الامم المتحدة لمتابعة النشاطات الاقتصادية التي تعيشها المنطقة ووضع الدراسات التي تهدف الى تسخير جميع الامكانيات من اجل تحقيق اكبر قدر من النمو الاقتصادي والتقدم الاجتماعي المستند الى دراسة الطاقات المتوفرة وكيفية تسخيرها للوصول الى هذه الغاية

والغاية وان كانت متابعة التطور في هذه المنطقة من العالم لكنها لا تقتصر على حدود المنطقة بل تستفيد في ذلك من التقدم الذي يشهده العالم في جميع مرافقه والاستفادة من تجارب العالم المتقدم في بعض المجالات وتسجيل التطور الذي تشهده منطقة من المناطق ومقارنته بالانجازات الاقتصادية التي تحققها المناطق الاخرى لرصد عملية التطور وتطبيقها على معادلة النمو البشري الذي يشهده العالم من اجل المحافظة على التوازن بين زيادة الانتاج والتزايد في عدد السكان لخير البشرية جمعاء

وقد اثبتت الدراسات ان الاردن رغم امكاناته المحدودة الا انه سجل ارقاما قياسية بالنسبة للتطور الذي يسعى اليه بجميع الوسائل المتاحة ، فعلى الرغم من جميع الصدمات التي تلقاها هذا البلد وصمد امامها ببطولة نادرة ، الا انه فوق ذلك تمكن من تقليل اثارها والاتجاه الى الانتاج بمختلف انواعه اضافة الى ما يتحمله من مسؤوليات على الصعيد السياسي والعسكري ، واستطاع هذا البلد بقيادته الرائدة ان يجمع بين هذه المسؤوليات في توافق رائع جعل الاردن أرض البطولات ، وهي ليست بطولات على اطول خط للمواجهة فحسب ، بل بطولات في تسخير كل جهد من اجل البناء الاقتصادي والاجتماعي الذي اثبت الاردن انه رائد فيهما بفضل الوعي الذي تتمتع به قيادته والتخطيط السليم الذي يتبعه منهجا ، والعمل الجاد الدائب الذي يتحمله كل مواطن في هذا البلد للوصول الى الهدف الغالي الذي نسعى اليه جميعا وهو الارتقاء الى مصاف الدول المتقدمة والاعتماد كليا على طاقات هذا البلد الذاتية وتطويرها لتحقيق الاكتفاء الذاتي .

ان طموحات الاردن تنبع من موقعه المتقدم ، وتطلعاته تستمد طاقاتها من مكانته القيادية وهو يسير بعزم واصرار لتحقيق اكبر قدر من الانجازات التي تكفل لكل مواطن حياة كريمة .

والاردن ايضا شارك ويشارك في الوقت نفسه في مسيرة البلدان المجاورة حيث يعمل ابناؤه بكفاءة عالية وجدارة فائقة من اجل اعمار وبناء المنطقة .

ان انعقاد الدورة الرابعة للجنة الاقتصادية لغرب اسيا في عمان هي تكريس للدور القيادي الذي يتمتع به الاردن اقتصاديا واجتماعيا كما اثبت ذلك في مختلف الميادين .

الاميـر حسن والاميـرة ثروت يفتتحان الاسبوع الوطني للتخلف العقلي

● افتتح سمو الامير حسن نائب جلالة الملك ولي العهد وسمو الاميرة ثروت يوم السبت الماضي الاسبوع الوطني للتخلف العقلي الذي يستهدف كشف اسباب التخلف بابعادها المختلفة ومعالجتها لتنمية قدرات المتخلفين العقلية والجسدية والنفسية والاجتماعية لمساعدتهم على التكيف الاجتماعي في المجتمع .

والقت سمو الاميرة ثروت كلمة بهذه المناسبة أعربت فيها عن شكرها للقائمين على تنظيم هذا الاسبوع .

وقالت أن هذه المشكلة تحتاج اليوم لعناية جميع المختصين والمهتمين وأكدت دعمها لمعالجة مشكلة التخلف العقلي وايجاد الحلول الجذرية لها كما أعربت عن شكرها للقائمين على معالجة هذه الظاهرة .

ثم تحدث السيد وزير العمل عن أهمية هذا الاسبوع ودور دائرة الشؤون الاجتماعية في القضاء على هذه الظاهرة التي يعاني منها قطاع من مجتمعنا .

ويضم المعرض الاعلامي الذي يستمر حتى مساء هذا اليوم صورا لنشاطات الاطفال المتخلفين عقليا من خلال برامج المؤسسات التي تقوم برعايتهم بالاضافة الى معلومات عن التخلف العقلي ويضم المعرض اشغالا يدوية صنعها بعض الاطفال المتخلفين عقليا وعدة ملصقات تدل على اهمية معالجة ظاهرة التخلف العقلي في المجتمع .

اثناء استقباله للتلهوني
زايد يؤكد حرص بـلاده على التضامن العربـي

● اكد الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان رئيس دولة الامارات العربية المتحدة خلال استقباله للسيد بهجت التلهوني رئيس مجلس الاعيان الاردني والوفد البرلماني المرافق له حرص بلاده على دعم التضامن العربي والقضية الفلسطينية .

وكان السيد بهجت التلهوني قد غادر عمان يوم الاحد الماضي متوجها الى دولة الامارات العربية المتحدة في زيارة لها تستغرق اربعة ايام تلبية لدعوة رسمية من رئيس المجلس الوطني في دولة الامارات للبحث في توحيد الموقف العربي في الاجتماع الذي سيعقد في دمشق في شهر أيار المقبل ويشارك فيه بالاضافة الى الوفود البرلمانية العربية جمعية التعاون العربي ــ الاوروبي لوضع جدول الاعمال للاجتماع المزمع عقده في لوكسمبورغ في نهاية شهر حزيران القادم .

كما تهدف هذه الزيارة ايضا الى اعداد الترتيبات الخاصة فيما يتعلق بالمؤتمر الالماني الدولي الذي سيعقد في بلغاريا في شهر أيلول القادم

ويرافق السيد التلهوني في هذه الزيارة وقد يضم السادة أمين عام الاتحاد البرلماني العربي وامين عام مجلس الامة الاردني .

بدران يستقبل رئيس مؤسسة الاستثمارات العقارية الكويتية

● استقبل السيد مضر بدران رئيس الوزراء في مكتبه يوم الاحد الماضي السيد احمد الدعيج رئيس مؤسسة الاستثمارات العقارية الكويتية وقد حضر المقابلة السيد زهير خوري مدير بنك الاسكان وقد دار البحث حول مساهمة المؤسسة في عدد من المشاريع الاسكانية في الاردن .

اعداد مشروع قانون الضمان

بدأت وزارة العمل في مطلع الاسبوع الحالي بوضع مشروع قانون للضمان الاجتماعي في ضوء المشروع المقدم من خبير منظمة العمل الدولية .

ويستغرق وضع المشروع هذا أربعة أسابيع .

وزير الزراعة يوقع اتفاقية لاستيراد اسمدة كيماوية

وصل الى روما يوم الاحد الماضي المهندس صلاح جمعه وزير الزراعة لحضور اجتماعات لجنة البرنامج التابعة لمجلس منظمة الاغذية والزراعة الدولية التي بدأت هناك يوم الاثنين الماضي لمناقشة برامج المنظمة وميزانيتها للعامين القادمين .

وذكر السيد وزير الزراعة أنه سيوقع خلال وجوده في العاصمة الايطالية اتفاقية مع المسؤولين في المنظمة لتوريد ٥٠٠٠ طن من السماد الكيماوي لمزارعي وادي الاردن .

جائزة تقديرية للغرف التجارية

تقرر تشكيل لجنة خاصة لدراسة التقارير التي اعدتها الغرف التجارية في مختلف مدن المملكة عن الخدمات التي قدمتها تلك الغرف لمجتمعاتها المحلية تمهيدا لتقديم جائزة تقديرية لافضل غرفة .

دعوة وزير الاوقاف لحضور مؤتمر الاديان والسلام العالمي

● يعقد في موسكو في السادس من شهر حزيران القادم مؤتمر الاديان والسلام العالمي لمناقشة عددا من القضايا الدينية والفكرية ووسائل جعل الدين سببا في توطيد السلام العادل ومحاربة العنصرية والسياسات العدوانية في العالـم .

وكان السيد كامل الشريف وزير الاوقاف والشؤون و المقدسات الاسلامية قد تلقى مؤخرا دعوة لحضور هذا المؤتمـر .

تعديلات واسعة على قانون الشركات

ترأس الدكتور نجم الدين الدجاني وزير الصناعة والتجارة يوم السبت الماضي اجتماعا للجنة دراسة وتعديل قانون الشركات لمناقشة التعديلات المقترحة على قانون الشركات .

وذكرت مصادر مطلعة أن تعديلات واسعة ستطرأ على قانون الشركات في ضوء التجربة بالتطبيق الطويل وما ظهر من حاجة لنصوص جديدة تتمشى وروح العصر وتطور المملكة ودفع التنمية الى الامام .

عرار يترأس اجتماعا للحكام الاداريين في محافظة اربد

اكد السيد سليمان عرار وزير الداخلية في الاجتماع الذي ترأسه يوم السبت الماضي للحكام الاداريين في محافظة اربد على اهمية سرعة تسيير الشؤون الادارية وانجاز معاملات المواطنين واتخاذ كافة الاجراءات التي من شأنها تسهيل وتذليل العقبات التي يمكن أن تعترض سبيلهم .

واشار السيد عرار الى أهمية الحفاظ على الشجرة والثروة الحرجية وطلب اتخاذ أشد الاجراءات بحق من يعتدي عليها ، وجرى خلال الاجتماع مناقشة ورقة عمل تقدم بها محافظ اربد تضمنت أهم مطالب واحتياجات المحافظة المتعلقة بوزارة الداخلية .

عربيات يتفقد مراكز الشرطة في اربد

استمع اللواء الركن غازي عربيات مدير الامن العام خلال الجولة التفقدية التي قام بها الى مراكز الشرطة في محافظة اربد يوم السبت الماضي الى شرح عن خطة مديرية الشرطة حول البدء في عمل دورات أصدقاء وصديقات الشرطة في المحافظة التي من شأنها المساهمة في توطيد العلاقة بين المواطن ورجل الشرطة .

انشاء مقسم نصف الي في مدينة جرش

صرح السيد سالم القضاة متصرف لواء جرش بأن وزارة المواصلات تنوي انشاء مقسم نصف الي لمدينة جرش خلال الشهرين القادمين نتيجة لازدياد السكان في المدينة ولتزايد عدد طلبات الاشتراك في الهاتف ولتأمين حاجات المصانع فيها .

وفد من الشؤون الاجتماعية المصرية يزور عمان

يزور عمان الان وفد رسمي من وزارة الشؤون الاجتماعية المصرية برئاسة السيد صلاح الحمصاني وكيل وزارة الشؤون الاجتماعية لشؤون المعوقين للاطلاع على نشاطات وبرامج العمل الاجتماعي الاردني في مجال المعوقين والاحداث .

وكان الوفد قد وصل الى عمان يوم الاثنين الماضي في زيارة للاردن تستغرق خمسة ايام يقابل خلالها وزير العمل وعددا من المسؤولين الاردنيين المعنيين بشؤون المعوقين .

تنظيم هيكلي جديد لدائرة الارصاد الجوية

ذكر السيد علي عبنده مدير عام دائرة الارصاد الجوية ان التنظيم الهيكلي الجديد للاقسام والوحدات الفنية في الدائرة يهدف الى رفع المستوى العلمي والعملي والفني في الدائرة لتصبح قادرة على تقديم الخدمات والمعلومات الجوية الى كافة المستفيدين بدقة وسرعة وفق احدث اللوائح والانظمة المنبثقة عن منظمة الارصاد الجوية العالمية ومنظمة الطيران المدني الدولية .

وكانت قد بدأت قبل أيام في المديرية دراسات مكثفة وعاجلة لوضع هذا التنظيم .

● ★ ●

● ١١٤ معلما ومعلمة سيستفيدون من مشروع اسكان المعلمين في مرج الحمام .. سيتم توزيع الشقق على المستفيدين بعد أن تنتهي مؤسسة الاسكان من بنائها .

حرص الرئيس بدران على متابعة تقدم العمل في مختلف الميادين

ــ برزت خلال لقاء السيد مضر بدران رئيس الوزراء بالمسؤولين في وزارة الزراعة عدة قضايا اساسية فيما يتعلق بمجال الزراعة في بلدنا

وقد كان للحوار الصريح الواضح اثر هام في وضع هذه القضايا في أطرها الصحيحة للتعرف على الوضع الزراعي في الاردن وتحديد الايجابيات والمشاكل التي يواجهها .

وكما اكد السيد رئيس الوزراء فان بلدنا هو بلد زراعي وفلاحنا نشيط وقادر ، ولكن لا بد من تفاعل الاجهزة الزراعية مع الفلاح في حقله ومزرعته لتجميع الجهد ، الجهد العلمي والجهد العملي من اجل الارتفاع بمستوى الزراعة وتحسين اوضاع المزارعين لانهم اساس العملية الزراعية .

ان التحول الذي يمر به الاردن اليوم هو تحول في جميع مرافق الحياة وهو تحول ينعكس بالاضافة الى النواحي الاقتصادية على النواحي الاجتماعية ايضا وهذا موضوع هام وملح يفرض على كل مواطن واجب المشاركة الفعالة في بناء مجتمعه والنهوض بـه .

فليس في مجتمعنا مكان لمتقاعس ولاصحاب المنافع الشخصية ، فمجتمعنا اليوم هو مجتمع المشاركة والعمل البناء من اجل خير الجميع وراحة الجميع وقبل كل شيء من أجل البلد الذي نستمد منه وجودنا وشخصياتنا وحياتنا .

فارضنا ارض معطاءة وتحتاج الى الجهد والتضحية وبدون الجهد وبدون التضحية لا يمكن للارض ان تعطي ولا ان تخصب ، ولهذا لا بد من ارتباط الانسان بالارض من أجل بعث الحياة فيها ومن اجل ان يحيا الانسان ، فهذا الترابط لا بد منه في كل مكان في بلدنا من اجل النهوض بالمستوى الذي يطمح الاردن بالوصول اليه .

لكن الطموح يبقى احلاما بدون العمل وبدون التخطيط الواعي المستند الى الامكانات والقدرات المتوفرة .

ولهذا كان لقاء السيد رئيس الوزراء مع المسؤولين في وزارة الزراعة لدراسة الوضع الزراعي في الاردن من كافة جوانبه وتنظيم العملية الزراعية وتطويرها بحيث تعود على المزارع بالفائدة المتوخاة ليبقى عاملا نشيطا في ارضه ملتصقا بحبات التراب الخيرة .

ومن هذا المنطلق ، منطلق الحرص على استمرار عملية البناء ووضع جميع الامكانيات من اجل تنفيذ المشاريع قام السيد رئيس الوزراء بزيارة مشروع البوتاس ، وهو مشروع جبار يدل على مدى الطموح الذي يتمتع به هذا البلد لتحقيق الرخاء والاستفادة من كل الامكانيات المتاحة

وكان السيد رئيس الوزراء ايضا قد زار وزارة الاشغال العامة والتقى مع المسؤولين فيها لبحث مشاريعها وتوفير الدعم اللازم لها لكي تستمر عملية البناء بقوة واندفاع .

الامير فهد يتحدث عن قضايا محلية وعربية ودولية

التلاحم الاقتصادي سيؤدي الى تلاحم سياسي

الروابط الاقتصادية هي المحك الاول بين دول المنطقة

الرياض — قال سمو الامير فهد بن عبد العزيز ولي العهد السعودي ان الشعوب العربية لا تحترف العدوان ولا تريد غير السلام ، وان تاريخنا السياسي ليس تاريخ عدوان لكننا لا نملك الا الدفاع عن اوطاننا وقيمنا في حال الخطر .

واضاف سموه يقول ان هزيمة دول المواجهة ليست هزيمة لدول المساندة فقط بل انها هزيمة للعرب جميعا واثارها تقع عليهم بشكل مباشر .

ودعا سمو الامير فهد الى ضرورة التنسيق والتضامن العربي وقال ... ان الثقل الحقيقي والقوة الحقيقية هي في تآلفنا وتكاتفنا .. واننا يجب — كدول عربية — ان نستمد قوتنا من ذاتنا . وان نتعاون اقتصاديا بشكل منسق ومتفق عليه ضمن اصول الرعاية المتكاملة لشعوب المنطقة .

وكان سموه يتحدث لصحيفة « السياسة » الكويتيه فاوضح ان سياسة المملكة العربية السعودية الاقليمية مبنية الان على ان تكون الروابط الاقتصادية هي المحك الاول بين دول المنطقة .

.. وقال ان التلاحم الاقتصادي سيؤدي الى التلاحم السياسي وهو تلاحم تفرضه مصالح الشعوب . .. واكد سمو الامير فهد ان تكون البداية اقليميا بالتعاون الخليجي مع شبه الجزيرة

وحول علاقات المملكة بجيرانها الاشقاء .. اكد سموه تصميم المملكة على عدم التدخل في الشؤون الداخلية للغير .. وقال ما دمنا نرفض ان يتدخل احد في شؤوننا الداخلية فكيف نسمح لاشقائنا التدخل في شؤون الغير

وعن علاقات المملكة بدولة البحرين اكد سموه ان تنفيذ الجسر بين البلدين سيتم وفق برنامجه المعد الان ولا عودة عن قرار المملكة في ذلك وتتحمل المملكة كامل تكاليفه .

وتحدث سمو الامير فهد عن ابعاد السياسة السعودية عربيا ودوليا واقليميا فقال .. ان المملكة قدمت اشياء كثيرة لكنها لا تعتمد على اسلوب الاكثار من البيانات الرسمية والتصريحات الصحفية .. واضاف ان ذلك من طبيعة شعبنا واننا نترك النتائج تتحدث وحدها .. وحول ما حققته الادارة السعودية قال سمو الامير فهد .. لقد استطاع الراحل عبد العزيز بن سعود ان يجمع شمل الامة تحت شعار الرغبة لا الرهبة ولقد اعطى اكبر انجاز للعالم العربي عندما وحد المملكة العربية السعودية كما انه استطاع ان يطبق الشريعة الاسلامية التي ثبت انها الافضل نظام للتآلف الاجتماعي والاستقرار .

واضاف سموه يقول ان جلالة الملك خالد بن عبد العزيز يتمتع بثقة اهله وشعبه ووطنه .. ونفى سموه ما ذكرته بعض الانباء عن احتمالات تنازل جلالته عن العرش نتيجة لمرضه

وعن السياسة الداخلية للمملكة قال سمو ولي العهد ان المملكة لديها خطط حضارية ضخمة وان الانجاز الاساسي قبل كل شيء هو العقل فصناعة الانسان هي الاساس .. وردا على سؤال حول المشاركة الشعبية في الحكم اكد سموه انها قائمة الان بشكل مكشوف اذ ان الناس تطرح بشكل صريح ما هو مطلوب لهذه البلاد فنحن شعب لا تحكمه تقاليد البروتوكول .. وهناك ايضا مجلس الوزراء وما يدور به من مناقشات

وصول نجل أمير البحرين الى عمان

● وصل الى عمان يوم الخميس الماضي الشيخ راشد بن عيسى ال خليفه نجل سمو أمير دولة البحرين في زيارة خاصة للاردن .

السعودية تشتري ٩٠٠ دبابه فرنسيه

باريس — ذكرت مجلة لاموند الفرنسية ان المملكة العربية السعودية تعاقدت على شراء ٩٠٠ دبابة فرنسية من طراز — ام اكس ٣٠ المزودة ببرج مسلح ومدفع ثنائي سريع الطلقات للدفاع الجوي المتحرك .

وزير الخارجيه السعودي

اسرائيل ليست مستعدة لانجاح مؤتمر جنيف

● ذكرت اذاعة المملكة العربية السعودية ان الامير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي قال .. انه ليست هناك بوادر على ان اسرائيل مستعدة لانجاح مؤتمر جنيف للسلام في الشرق الاوسط .

وكان الامير سعود يتحدث في مقابلة مع صحيفة البلاد التي تصدر في جده ونقلتها وكالة الانباء السعودية

فقال ان اللقاء المقبل بين الامير فهد بن عبد العزيز ولي العهد السعودي والرئيس جيمي كارتر في واشنطن في الشهر القادم سيكون ذا اهمية كبرى نظرا لان البحث خلاله سيتركز بصفة رئيسية على الوضع في الشرق الاوسط

واضاف يقول ان المملكة العربية السعودية ليس لديها مجال للتفاؤل او التشاؤم من مؤتمر جنيف للسلام في الشرق الاوسط .

ووصف سموه تصريح الرئيس كارتر بضرورة قيام وطن للفلسطينيين بانه — بناء جدا — كما اعرب عن أمله في ان يكون ادراك امريكا لحقيقة ان مشكلة الشرق الاوسط تتركز على المشكلة الفلسطينية عنصرا اساسيا في ايجاد الحل لهذه المشكلة .

واردات دولة الامارات العربية

● أبو ظبي — ارتفعت واردات دولة الامارات العربية المتحدة عام ١٩٧٥ الى عشرة الاف و ٥٧١ مليون درهم مقابل الف و ٤٦٩ مليون درهم عام ١٩٧١.

جاء ذلك في نشرة صدرت قبل ايام وذكرت ان نصيب الفرد من الواردات اصبح في عام ١٩٧٥ الف درهم سنويا .

العاصفة هدأت في الخليج

● الكويت — هدمت العاصفة التي اجتاحت كل دول الخليج في الاسبوع الماضي عشرات المباني القديمة واصطدمت العشرات من السيارات واقتلعت العشش والخيام وقد استمرت العاصفة ٥ ساعات .

وزير خارجية السعودية يزور مسقط

الكويت — وصفت المباحثات التي اجراها الامير فيصل وزير الخارجية السعودي والمسؤولين في مسقط بانها كانت هامه وتناولت كافة الامور التي من شانها تعزيز وتدعيم العلاقات بين البلدين .

وزير خارجية بريطانيا يزور السعودية

جدة — اعلن رسميا هنا قبل خمسة ايام بان المستر دافيد أوين وزير الخارجية البريطانية سيقوم بزيارة رسمية للمملكة العربية السعودية خلال شهر ايار القادم .

أول مؤتمر لمسلمي أمريكا الشمالية

مكة المكرمة — عقد هذا الاسبوع في مدينة نيويورك بالولايات المتحدة الامريكية أول مؤتمر اسلامي على مستوى المنظمات الاسلامية في امريكا الشمالية باشراف رابطة العالم الاسلامي هناك لبحث عدد من الموضوعات والقضايا التي تتعلق بشؤون التربية والتعليم وتطوير رسالة المسجد والتنمية الاقتصادية .

عائدات البترول في السعودية

الرياض — تمثل عائدات البترول في المملكة العربية السعودية ٩٥ بالمئة من الدخل القومي و ٧٥ بالمئة من الانتاج القومي

وتبلغ قيمة الخطة الخمسية الثانية في المملكة العربية السعودية خلال الفترة من عام ١٩٧٥ — ١٩٨٠ حوالي ٤٩٨ الف مليون ريال .

السفير الكويتي يعود الى القاهرة

الكويت — عاد الى القاهرة في بداية هذا الاسبوع السيد سليمان الماجد الشاهين سفير دولة الكويت في جمهورية مصر العربية بعد زيارة عمل للكويت استغرقت بضعة ايام اجتمع خلالها بالشيخ صباح الاحمد وزير الخارجية استعرضا معا العلاقات الكويتية — المصرية وبعض الامور الاخرى والمتصلة بطبيعة عمل السفير

وفد عراقي يزور الكويت

الكويت — وصل الى الكويت يوم السبت الماضي وفد عراقي على مستوى عال برئاسة السيد عزت الدوري عضو مجلس قيادة الثورة وزير الداخلية العراقي لاجراء مباحثات مع المسؤولين الكويتيين تتعلق بمصالح البلدين الشقيقين والجارين

خطة اعلامية جديدة في دولة الامارات

أبو ظبي — بدأت وزارة الاعلام والثقافة في دولة الامارات العربية باعداد خطة اعلامية جديدة يبدأ تنفيذها قريبا ويشرف عليها الشيخ احمد بن حامد وزير الاعلام بمساعدة وكيل الوزارة وتهدف الى اعطاء فكرة صحيحة عن التقدم البارز في الدولة بشكل خاص والقضايا العربية بوجه عام .

خبراء عرب لتدريب الكويتيين على الاسلحة الروسيه

الكويت — اكد الشيخ سعد العبد الله وزير الدفاع الكويتي ان بلاده لن توفد أحدا من العسكريين الكويتيين الى الاتحاد السوفيتي للتدريب على الاسلحة التي اشترتها من الاتحاد السوفيتي .. كما انها لن تطلب خبراء سوفييت على ارضها وانما ستستعين بخبراء مصريين وسوريين لتدريب القوات الكويتية على هذه الاسلحة

النميري : وجهات نظر السعودية والسودان متطابقة

جده — قال الرئيس السوداني جعفر نميري ان وجهات نظر السعودية والسودان متطابقة

جاء تصريح الرئيس نميري هذا بعد محادثاته مع الامير فهد بن عبد العزيز ولي عهد السعودية خلال الزيارة التي قام بها الرئيس السوداني مؤخرا للسعودية .

السعودية لن ترفع سعر تبادل الريال السعودي

الرياض — اعلن الشيخ محمد ابا الخيل وزير المالية والاقتصاد الوطني السعودي انه ليست لدى بلاده اية نية لرفع سعر تبادل الريال السعودي

وقال ان المحافظة على ثبات سعر تبادل الريال هو من اكثر قواعد السياسة المالية السعودي اولوية واهمية .

لجنة دبي الطبية تشرف على الخدمات الطبية بالامارات الشمالية

ابو ظبي — أصدر السيد خلفان الرومي وزير الصحة مؤخرا قرارا وزاريا بالغاء اللجنتين الطبيتين في كل من امارة الشارقه وامارة راس الخيمة والاكتفاء بلجنة دبي الطبية للقيام بجميع الاعمال الموكولة اليها بالنسبة للامارات الشمالية .

استعراض المشروعات الجديدة بين دولة الامارات وقطر

الدوحه — استقبل السيد خالد بن عبد الله العطية وزير الاشغال العامة بدولة قطر قبل أيام السيد احمد خليفه السويدي وزير الخارجية وجرى خلال المقابلة بحث اوجه النشاطات العمرانية في البلدين الشقيقين ومشروعات التنمية القائمة حاليا فيهما

٧٥ مليون درهم قرض لاندونيسيا

ابو ظبي — تم في الاسبوع الماضي التوقيع على اتفاقية قرض بمبلغ ٧٥ مليون درهم بين صندوق ابو ظبي للانماء الاقتصادي العربي وجمهورية اندونيسيا لتمويل مشروع تعمير وتوسيعات شبكة توزيع القوى الكهربائية بمدينة باندونج .

اللجنة المالية العليا

ابو ظبي — استأنفت اللجنة المالية العليا اجتماعاتها هذا الاسبوع برئاسة سمو الشيخ سلطان بن محمد القاسمي حاكم الشارقه لاستكمال بحث الموضوعات المدرجة على جدول اعمالها .

ميزانية الكويت عام ١٩٧٨

الكويت — أعلن السيد عبد الرحمن العتيقي وزير المالية الكويتي ان التقديرات الخاصة بميزانية الكويت للعام المقبل ١٩٧٨ تبلغ حوالي مليار و ٩٠٠ مليون دينار

الرئيس الفنزويلي يزور قطر

الدوحه — وصل الى هنا يوم الخميس الماضي الرئيس الفنزويلي كارلوس اندريز بيريس ضمن جولة يقوم بها في الشرق الاوسط تهدف الى حل النزاع القائم حول اسعار النفط وسيزور الرئيس الفنزويلي الى جانب قطر والكويت والمملكة العربية السعودية والعراق وايران ومقر منظمة البلدان المصدرة للبترول — اوبيك — في فينا للغرض نفسه —

سيف غباش يزور النمسا

فينا — وصل السيد سيف غباش وزير الدولة للشؤون الخارجية الى فينا مؤخرا في زيارة استغرقت ثلاثة ايام اجرى خلالها محادثات مع فليب الدياهر وزير خارجية النمسا

وزير خارجية الكويت يزور ايران والصين واندونيسيا

الكويت — يبدأ الشيخ صباح الاحمد وزير الخارجية الكويتي زيارته لكل من ايران والصين واندونيسيا في الثلاثين من الشهر الجاري لاجراء محادثات مع المسؤولين في الدول الثلاث حول العلاقات الثنائية بين الكويت وهذه الدول في مختلف المجالات

وزير المواصلات في دولة الامارات يزور ايران

ابو ظبي — غادر البلاد يوم الثلاثاء الماضي وفد من دولة الامارات العربية المتحدة برئاسة السيد محمد سعيد الملا وزير المواصلات في زيارة رسمية لايران تستغرق ستة ايام تلبية لدعوة من وزير البرق والبريد والهاتف الايراني

تلكس عمومي في مكة المكرمة

الرياض — تقرر انشاء تلكس عمومي لتغطية جميع انحاء مكة المكرمة للمساهمة في تسهيل عملية الاتصال بين المواطنين وخدمة للحركة التجارية في المدينة .

التعاون بين السعودية واندونيسيا

الرياض — زار السيد محمد يوسف وزير الصناعة الاندونيسي مؤخرا المملكة العربية السعودية لاجراء مباحثات بالتعاون بين البلدين في مجالات التنمية وتقوية العلاقات الاقتصادية بينهما .

قابوس يصادق على الاتفاق الثقافي التربوي بين الاردن وعمان

مسقط — اصدر جلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان مرسوما سلطانيا صادق فيه على الاتفاقية الثقافية والتربوية بين السلطنة والمملكة الاردنية الهاشمية الذي تم التوقيع عليها بعمان في الثامن عشر من تشرين الاول الماضي .

السفير العماني في واشنطن يزور حاكم أم القيوين

واشنطن — زار السيد احمد مكي سفير سلطنة عمان لدى الولايات المتحدة الامريكية سمو الشيخ احمد راشد المعلا حاكم ام القيوين في المستشفى الذي يعالج فيه بواشنطن وتمنى لسموه الشفاء العاجل .

عمان تشارك في اجتماعات مؤتمر المياه العالمي

مسقط — شاركت السلطنة في اجتماعات مؤتمر المياه العالمي الذي عقد مؤخرا في مارديل بلاتا بالارجنتين تحت رعاية منظمة الامم المتحدة والذي استغرق انعقاده احد عشر يوما .

عودة الوفد العماني لاجتماعات مركز الشرق الاوسط للنظائر المشعة

مسقط — عاد الى مسقط قبل ايام الاستاذ محمد قاسم المدير الاداري بالوكالة بالمديرية العامة للنفط والمعادن والاستاذ عمر الامين الخبير الجيولوجي بالمديرية قادمين من القاهرة بعد ان مثلا السلطنة في اجتماعات مركز الشرق الاوسط الاقليمي للنظائر المشعة الذي عقد مؤخرا بالقاهرة

وقد تقرر في الاجتماع من ناحية المبدأ اعتماد قانون موحد للوقاية من الاشعاع الذري في الدول العربية .

اسبوع ثقافي سعودي بالمغرب

الرياض — افتتح في المغرب الاسبوع الثقافي السعودي الذي يتضمن عددا من المعارض للكتاب السعوديين ورسوم الاطفال والقاء عدة محاضرات عن البترول والتصنيع والثقافة والتعليم والحياة الاجتماعية في المملكة العربية السعودية ودورها في خدمة المسلمين والعالم الاسلامي

وقد تولت وزارة الاعلام السعودية تنظيم هذا الاسبوع

صورة من الاصل

موسيقى — إذاعة — مسرح — تلفزيون — سينما

لقاء مع شحرورة الوادي.. صباح

من مسرحية موسم العز الى مسرحية حلوة كثير
ومن أروح ما أروحش .. الى لبنان دخل ترابك

صباح كما كانت وكما هي دائما الشحرورة الحلوة ولانها كذلك كان لا بد لنا من لقاء معها :

تقول المطربة الشحرورة انها اخذت اسم شحرورة الوادي من اسم ضيعتها في لبنان « وادي الشحرور » وهي ليست الشحرورة الوحيدة فعمها الشاعر — اسعد فغالي — كان يسمى شحرور الوادي ولكنها عندما ذهبت الى مصر عام ١٩٤٣ استغربوا لهذه التسمية فاطلقوا عليها اسم صباح وظهر الاسم الجديد لاول مرة على غلاف مجلة « صباح » التي كانت تصدر في مصر انذاك .

حياتها الفنية كما تقول صبر وعذاب وجهاد ومع هذا فالنجاح هو اجمل شيء في الدنيا وهي وصلت معه الى الذروة ثم انها تستعين على العذاب بحب الناس ..

الحسن والسيء يرتبطان بكل شيء.. والفن له سيئاته كما له حسناته . ومن حسناته كما تقول صباح الشهرة وحب الناس ومن سيئاته كما تقول أيضا الحسد الذي يرافق حياة الفنان خصوصا من بعض الناس الذين يحاولون الرجوع بالفنان الى الخلف .

● متى بدأت صباح مسرحياتها الغنائية ؟

— عام ١٩٦١ في مهرجانات بعلبك في مسرحية — موسم العز — مع الاخوين رحباني وانتقلت الى بيروت الى مسرح البيكاديللي ثم ستاركو ، اخر مسرحية لي كانت — حلوة كثير — وعرضت في بيروت ثم عرضت على مسارح الاردن ودمشق والكويت .

● ماذا تعني المسرحيات الغنائية السياسية في رايك ؟

— انها مسرحيات هادفة تدعو الى حب الوطن ، وهي تحث المسؤولين ان يحسوا بالام الشعب مع التطرق للعيوب التي على المسؤولين ان يتداركوها .. ومع كل هذا فالذي قلناه في مسرحية حلوة كثير قبل أحداث لبنان قد حصل ..

● أول افلام صباح .. واخرها ؟

— القلب له واحد .. نار الشوق مع هويدا .

● أول اغنية .. واخر اغنية ؟

— المواويل .. أروح ما روحش .. يا لبنان دخل ترابك .

● اول محلن .. واخر ملحن ؟

— يوسف فاضل .. ملحم بركات ، ومحمد وهيب .

● أول من كتب كلمات اغانيك .. واخر من كتب ؟

— بيرم التونسي .. توفيق بركات

● راي صباح بالفن الاردني ؟

— جميل جدا .. مع انه بحاجة الى تطوير لكن الفلكلور ناجح جدا .. ولن يشتهر الفنان الاردني الا اذا غادر وغنى خارج بلده كما حصل معي في مصر .

● من تختارين من المطربين الاردنيين لمسرحية غنائية ؟

— محمد وهيب .

● من ابتعد عن الاخر السينما ام أنت ؟

— أنا ابتعدت عنها والسبب لا بد من وجود دور يناسبني فلا بد من دور يناسبني كصباح واذا ما وجدت هذا الدور فلا بد وأن أقبل به ، وعن رأيها بالافلام الجنسية التي اجتاحت الدول العربية مؤخرا فهي لا تؤمن بها وتحاول الابتعاد عنها قدر الامكان .

● ماذا تقولين للفتاة التي تتطلع لتكون فنانة ؟

— قديما كان الفن يتخوف منه الناس ولكن اليوم أصبح الفن له احترامه وكيانه ولا بد لكل فتاة أردنية تطمع في أن تصبح فنانة ولديها الموهبة أن تتقدم بها وهذا من شأنه أن يساعد على انتشار الفن الاردني .

● ماذا تتمنى الفنانة صباح ؟

— أتمنى أن أبقى محبوبة في قلوب كافة الناس .

● والانسانة صباح ؟

— أتمنى الاستقرار لبلادنا العربية والرحمة والستر لي ولجميع الناس .

أجرى اللقاء :
خالد السعدي

أخبار فنية .. أخبار فنية







● محمد وهيب المطرب الاردني سوف يلتقي بشحرورة الوادي صباح في اللقاء الثالث بينهما واغنية أحلى الاعياد التي كتب كلماتها ولحنها لها وسوف تشدوها الشحرورة قريبا بمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك المعظم . وكان اللقاء الاول بين صباح ووهيب في اغنية يا ربت بنعرف عنوانك أما اللقاء الثاني فكان في اغنية الفين مبروك

● المخرج حاتم السيد منهمك حاليا





في اخراج مسرحية — رسول من قرية تميره — والتي ستعرض على مدرج سمير الرفاعي في الجامعة الاردنية ، في الخامس عشر من شهر أيار القادم

● علمت الزاوية بان شركة الزين للانتاج الفني والتي يملكها فواز الزين سوف يتم ضمها الى شركة صحارى فلم للانتاج الفني والتي يملكها نواش الفايز بعد أن انفصل عن شريكه السابق حسن سبلاني مؤخرا .

رسالة دمشق الفنية :
من هيثم حاج حسن

● المطرب السوري مصطفى نصري سجل اغنية — هذا وطني — في اذاعة دمشق وهي بمناسبة الاحتفالات باليوبيل الفضي لجلوس جلالة الملك الحسين على العرش وستصور في التلفزيون الاردني بالالوان والاغنية من كلمات حيدر محمود والحان عبد الفتاح سكر .

● سجل التلفزيون العربي السوري برنامجا خاصا بمناسبة عيد الجلاء وتم ارساله الى جميع التلفزيونات العربية كما وزع التلفزيون السوري نسخة مسجلة من فيلم — اثريات سورية — الذي انتجه خصيصا لعرضه ضمن برنامج الوطن الاكبر الذي يشرف عليه اتحاد الاذاعات العربية .

● تعرض على مسرح داراماتيك في حلب مسرحية — مطلوب كذاب — بطولة احمد الحداد والمسرحية من تاليف الكاتب الايرلندي — بناتس — واخراج كريكور كلش .

● كافأ السيد أحمد اسكندر أحمد وزير الاعلام السوري المخرج التلفزيوني فردوس أتاسي عن عمله — مسلسل البيادر — وشملت هذه المكافأة جميع العاملين والفنيين الذين شاركوا المخرج لانجاح هذا العمل .

● ثبتت خمسة دول عربية حتى الان اشتراكها الفعلي في مهرجان دمشق السابع للفنون المسرحية وهذه الدول هي : الكويت وتشارك بمسرحية — حفلة على الخازوق — وتونس بمسرحية — هذا فاوست — وقطر بمسرحية — الى أين — ومصر بمسرحية — عودة الغائب — والبحرين بمسرحية — مؤاخذة الفريج — ومن المتوقع أن تعلن بقية الدول العربية اشتراكها بالمهرجان قريبا .

● المخرج التلفزيوني الاردني عدنان الرمحي تعاقد مع عدد من الممثلين السوريين خلال زيارته لدمشق وذلك للاشتراك في مسلسل — زنوبيا — لحساب التلفزيون الاردني وسيصور المسلسل بالالوان خلال شهر أيار .

المسابقة الفنية

كان جواب المسابقة الماضية اغنية « من غير ليه » الحان محمد عبد الوهاب

اما مسابقة هذا العدد فهي

مطرب اردني عاطفي .. سجل اغاني عديدة خارج الاذاعة الاردنية هاجر فنيا لمدة شهرين وعاد ليغني للاردن بمناسبة احتفالاته باليوبيل الفضي .. من اغانيه .. روحوا قولوله .. فمن هو ؟

عزيزي القارىء :

اذا عرفت اسم المطرب ارسله الينا على العنوان التالي :

عمان — جريدة أخبار الاسبوع — ص . ب ٦٠٥ —

عند اجراء القرعة على مسابقة العدد رقم ٧٩٩ فاز

بالجائزة الاولى : **محمد حسين العسيلي**

قص وغسيل شعر مع شسوار بالاضافة الى حمام زيت وتدليك وجه مقدمة مجانا من صالون ياسين للرجال والسيدات عمان — جسر المهاجرين — هاتف ٢٣٦١٢ .

وفازت بالجائزة الثانية : **سوزان طارق الزين**

سوان سائل للسيدات من مستحضرات ميك اب للتجميل — مقدمة من محلات الزهراء — عمان شارع الامانة قرب سينما الحمراء هاتف ٢٧٥٩٥

وفاز بالجائزة الثالثة : **احمد حسين عبد العزيز**

صورة الفائز مطبوعة على ميدالية مقدمة من زينكوغراف « عمان » طلعة سينما الخيام — مقابل تكسي الرشيد هاتف ٢٥٧٧٤

وفاز بالجائزة الرابعة : **عماد عزت زاهده**

شريط كاسيت مع صورة كبيرة — بوستر — ملونة لاشهر المطربين في العالم مقدمة من ستريو العندليب — عمان — جبل الاشرفية — هاتف ٧١٧٦١ — الدوار الاول .

وفاز بالجائزة الخامسة : **ابراهيم ابو العال / البقعه**

شريط كاسيت مقدم من — معرض البوريني للساعات السويسرية عمان شارع الامانة — قرب سينماء الحمراء على الاخ الفائز استلام جائزته من وكيل اخبار الاسبوع في البقعه المكتبة الامل » .

وفاز بالجائزة السادسة : **راضي فهمي ابو سعد**

شريط كاسيت مقدم من محلات دار النغم عمان — شارع الملك حسين — قرب سينما زهران — هاتف ٢٥٢١٠ استلام الجائزة بعد الساعة الرابعة

وفازت بالجائزة السابعة : **هيفاء حداد — أربد**

شريط كاسيت مقدم من محلات نتوح « تسجيلات الكرنك » عمان — شارع الملك فيصل مقابل البنك العربي التسجيل باشراف محمود العويدات على الاخت الفائزة استلام جائزتها وكيل — اخبار الاسبوع — في اربد — وكالة غزاوي للصحافة والتوزيع هاتف ٢٩٢٨ .

وفاز بالجائزة الثامنة : **مصطفى لطفي**

شريط كاسيت مقدم من محل ميلودي لصاحبه المطرب الاردني صبري محمود — جبل الحسين — قرب مدخل سينما القدس — استلام الجائزة بعد الساعة الرابعة —

وفازت بالجائزة التاسعة : **مها حاج حسن — دمشق**

صورة المطربه صباح مؤقعة منها مع اهداء للفائزة .

أخبار فنية .. أخبار فنية أخبار فنية .. أخبار فنية

● فواز الزين المخرج الاردني





انتهى يوم الثلاثاء الماضي من تصوير الحلقة الثالثة من مجموعة سهرات تلفزيونية أعدها يوسف الغزو وهي من بطولة سلوى السعيد وعماد فريد بالاضافة الى عدد من الممثلين الاردنيين الحلقات انتاج شركة الزين للانتاج الفني .

● الدموع الحبيسة — مسلسل تلفزيوني عن قصة الكاتب الانجليزي ويلي كولنز أعد السيناريو والحوار له الكاتب السوري انور تامر .. من انتاج شركة صحارى فلم للانتاج الفني المسلسل من المتوقع أن يقوم باخراجه المخرج السينمائي فواز الزين .

● هويدا — ابنة المطربة اللبنانية صباح — تقوم حاليا ببطولة مسرحية المتزوجين أمام ثلاثي أضواء المسرح في القاهرة .

المسرحية تعرض من ثلاثة أشهر والحبل على الجرار .

هواة المراسلة

الاسم : بهجت عواد خليل
الهواية : المطالعة والرياضة وسماع أغاني عبد الحليم حافظ
العمر : ١٩ سنة
العنوان : الزرقاء — الاردن
ص . ب ١٦١٣

● **بيتر بيترو**
ارسل الى الزاوية باغنية كتبها خصيصا بمناسبة احتفالات المملكة باليوبيل الفضي لجلوس جلالة الملك على العرش وتأمل الزاوية ان يحتضن هذه الاغنية ملحن قدير ليتم تسجيلها بصوت احد المطربين الاردنيين .

« المحرر »

بنحبك

بنحبك والله بنحبك
يا للي الخير والحب بقلبك
يا ملكنا يا بطلنا يا غالي
ما بنمشي الا على دربك
بنحبك

هاشمية والله مسيرتنا
وعلى ايدك كانت وحدتنا
وبهمة الجيش العربي
عليت صروح حريتنا
بنحبك

ايدنا بايدك مهما صار
ومهما الزمن جار ودار
يا محقق وحدتنا الكبرى
ومحرر كل الديار
بنحبك

بنحبك وحياة الرب
ودربك عنا احلى درب
يا حبيبنا يا ابو عبد الله
صورتك والله جوه القلب
بنحبك

عبد الله كاتبه بدر — راجع ادارة اخبار الاسبوع هاتف ٤٤٠٥٠

● عمر الشريف وكلوديا كاردينالي يلتقيان قريبا في مصر بعد أن انتهى المخرج الالماني فولفجانج ينوفر من اعداد قصة حب يتقاسم عمر وكلوديا بطولتها ، وتقع أحداث القصة على مياه النيل بين القاهرة وأسوان .







٧٠ الف مـواطن في قريــة «النظيف» يتمنون فتح مدرسة للذكور في جبلهم

● قبل كل شيء ، نحن نعلم ان وزارة التربية والتعليم تبذل جهودا كبيرة من اجل تغطية حاجات المواطن من التعليم في مختلف انحاء المملكة .. وتكاد كل قرية من قرى بلادنا تتمتع بوجود مدرسة للذكور واخرى للاناث..

ولكن رغم ذلك فان احتياجات التعليم ، وخاصة من المباني المدرسية ما زالت قائمة ، وبشكل يدعو الى التساؤل ، في احدى قرى العاصمة التي يبلغ عدد سكانها حوالي ٧٠ الفا ان جبل النظيف ، ونحن نسميه هنا قرية من قرى العاصمة لان الخدمات التي يتمتع بها تكاد لا تتجاوز ، ان لم تقل ، عن الخدمات التي تتواجد في القرى الصغيرة ، هذا الجبل يفتقر الى مدرسة للذكور ، والمدرسة المفتقدة هنا ليست مدرسة ثانوية او حتى اعدادية ، اذ بامكان الطالب في هاتين المرحلتين ان يتعلم في اي مدرسة في الجبال الاخرى مهما بعدت سيما وان الطلاب الكبار في مرحلتي الاعدادية والثانوية يستطيعون المشي على اقدامهم او انتظار الباصات والسيارات او الوصول الى مدارسهم في الجبال الاخرى بأية وسيلة

اما طلاب المرحلة الابتدائية فهم الذين نعنيهم هنا ، واخص منهم طلاب الصف الاول الابتدائي الذين ينتقلون من حجر امهاتهم الى المدرسة لاول مرة .. هؤلاء الطلاب يجدون انفسهم مضطرين للهبوط من جبل النظيف في الشتاء البارد . وفي الصيف الحار وصباح كل يوم الى اقرب مدرسة خارج الجبل ..

من المعروف ان الدراسة في المرحلة الالزامية اجباريه اي ان على كل طفل بلغ سن الدراسة ان يلتحق بالمدرسة هذا ما يجب على الاقل ، ولكن لست ادري كيف يستطيع الاباء والامهات ان يرسلوا ابناؤهم الصغار الى المدارس الابتدائية الكائنة في مواقع تبعد عن بيوتهم بالكيلومترات وعبر شوارع ودخلات خاصة بالسيارات

في جبل النظيف مدرستان للاناث .. ولكن لا وجود لاي مدرسة للذكور ، من اي مرحلة كانت !

ان وجود مدرستين للاناث عمل يستحق الاشادة ، ولكن الا توجد مدرسة ، ولو ابتدائية للذكور ، فهذا عمل يطرح التساؤل : لماذا ؟؟

نحن نعترف أن توفير مبنى مدرسي بالانشاء او بالاستئجار ربما كان عملية صعبة على التربية ، خاصة في هذا الجبل .. ولكن هل تكسرت وزارة التربية ان بامكانها استئجار مبنى صغير لفتح الصفين الابتدائيين الاولين فقط ريثما تستطيع حل المعادلة الصعبة بشأن توفير مبنى مدرسي متكامل للذكور في هذا الجبل !

اننا نضع هذه القضية امام السيد وزير التربية واثقين من ان معاليه سوف يعيرها اهتمامه الخاص ..

ان العطلة الصيفية على الابواب وتستطيع وزارة التربية والتعليم خلال هذه العطلة اتخاذ الترتيبات المناسبة لحل هذه المشكلة .

تخفيض اجور الشحن للبواخر المتجهة الى ميناء العقبه

قررت شركات الملاحة الاوروبية تخفيض اجور الشحن الاضافية على بواخرها المتجهة الى ميناء العقبة من ٣٠ بالمئة الى ١٥ بالمئة اعتبارا من يوم الاثنين الماضي نتيجة للاجراءات التي اتخذها ميناء العقبة المتمثلة في تركيب الرصيف العائم الجديد والتي ادت الى عدم تأخر تفريغ السفن في الميناء .

وكانت شركات الملاحة الاوروبية قد ابلغت هذا القرار الى سلطات ميناء العقبه في الاسبوع الماضي .

نحن والة التذاكر

واخيرا فقد تم استعمال الاله تلك الالة التي تلتهم كل ما يوضع بداخلها بدون رحمة . نعم .. تلك التي جعلت كل مواطن منا يسعى للحصول على القرش الاحمر كي يستطيع الوصول الى بيته بارخص الاسعار .

ونحن امام هذا الواقع . لا يسعنا ان نقول كيف تم تطبيق استعمال تلك الاله ؟ دون ان يكون هناك دراسة وافيه وشامله لكافة الامور التي تترتب على استعمالها — لا ان يعيش المواطن ما ترتب عليها من مشاكل ومن ثم نحاول ان نضع الحلول بالطريقة الصحيحة أم انهم هكذا يريدون ؟.

هذا بالاضافة الى ان الاله التي تم تركيبها على باصات مؤسستنا الزاهرة يستعمل الورق المصنع في انجلترا خصيصا لها .

اقول وانا اتمنى ان لا ترتفع اسعار الورق في الاسواق الاوروبية وبالتالي فقد اصبح معروف ما يترتب على ذلك هو ارتفاع اسعار التذاكر وان حدث هذا — لا سمح الله — فهذا يعني امرين :—

أ — ان تتحمل خزينة الدولة الفرق في الاسعار .

ب — ان يتحملها المواطن في هذا البلد .

واسمحوا لي ان اقول ان كلا الامرين مر ، وذلك لان اي مواطن في هذا البلد يريد ان يرصد الجزء الكبير من اموال الخزينة لتنفيذ تلك المشاريع التي تم التخطيط لها بطرق عملية مدروسة والتي ستضع الاردن فعلا على عجلة التقدم الحقيقية . لا ان تدفعها فرق أسعار التذاكر ..

منتصر النوباني
مؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية

دبابيس !!

بقلم : يوسف الحمدني

لماذا

● بعد نزول المطر اصبحت الحفر على شكل جور في كل مكان بغض النظر عن بعض الاماكن التي اصبحت كالفحين ، فهل هذا يعود الى سوء المادة المصنوعة منها الطرقات او الشبابيه يعملها المتعهدون ؟

● يصر بعض الناس على تحميل المسافر الهدايا المرسلة لاقربائهم واحبائهم فهل المسافر اصبح ساعي بريد ... لماذا تجعلون من المسافر اداة تلميون بها ؟

● بتدور على الليمون في السوق ما بتلقاه ... ولو لقيته مش راح تشتريه لانه اغلى من السكر .

هل تعلـم ؟

● هل تعلم ان الفنانين اصبحوا على شكل شلل ؟

● هل تعلم ان الفن في بلدي لن يرتفع الى المستوى المطلوب ما دام بعض الاشخاص ينظرون اليه بعيون حمراء ؟

● هل تعلم ان بعض المطليين يدورون في الشوارع لبيع بطاقات حفلاتهم .

● هل تعلـم ان بعض الفنانات المطربات تتقاضى على الحفلة الواحدة ما لا يقل عن خمسين دينارا باستثناء الملابس الخاصة بها .

عيب

● يا أصلع لبس الباروكات .

● يا طالب العلم ملاحقة الفتيات

● شرب دخان الهيشي في التراميس

● يا شوفير السرفيس تركيب الفتيات وترك الشباب .

البنك المركزي الاردني

الارقام الرابحة في السحب السادس على جوائز الاصدار الثاني من سندات التنمية المسجلة استحقـاق سنة ١٩٨٠

جـرى يوم السبت الموافق ٢٣–٤–١٩٧٧ في مبنى البنك المركزي الاردني السحب السادس على جوائز الاصدار الثاني من سندات التنميـة المسجلة استحقـاق ١٩٨٠ والبالغ عددها احدى وتسعين جائزة والتي استعملت فيها طريقة الدواليب لمعرفة الارقام الرابحة وبحضور السادة اعضاء لجنة الاشراف على عملية السحب وكانت النتائج على النحو التالي :—

أ — الجائزة الاولى التي تربح « ٢٥٠٠ » دينار فاز بها الرقم : ٤٩٠٠٨٧

ب — خمسة جوائز تربح كل منها « ٥٠٠ » دينار فازت بها الارقام التالية :—

١ — ٢٢٧٣٠	٤ — ٣١٣٧٨٩
٢ — ١٨٧١٨٥	٥ — ١٢٤٤٠٦
٣ — ٨٥٤٩٢٦	

جـ — عشرة جوائز تربح كل منها « ٢٥٠ » دينار فازت بها الارقام التالية :—

١ — ٢٩٥٩٠٧	٦ — ٩٨٤٠٥٩
٢ — ٥٣٦٦١٢	٧ — ١٧٩٨٨٥
٣ — ٣٧١٩٢٦	٨ — ٣٣٦٩٣٥
٤ — ٧٧٨٠٧	٩ — ٢٨٤٠١٧
٥ — ٧٦٩٨٢٨	١٠ — ٣٧٥٧٢٨

د — خمسة وعشرون جائزة تربح كل منها « ١٠٠ » دينار فازت بها الارقام التالية

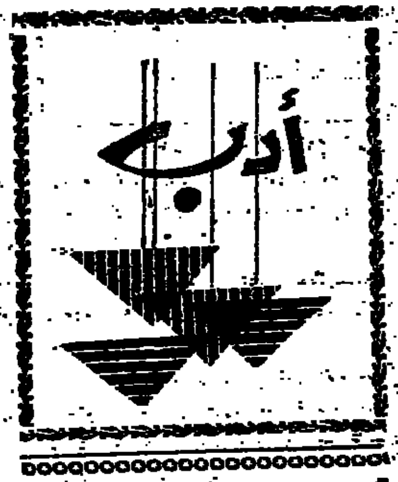
١ — ٥١٢٤٥٧	١٤ — ٨١٥٨٢٤
٢ — ٤٦٤١٤٣	١٥ — ٧٥٢٩٦٧
٣ — ٤٧١٣٧٩	١٦ — ٧٨٣٢٢٧
٤ — ٦٢٣٠٠٨	١٧ — ٧١٧٢٧٥
٥ — ٥٣١٧٥٣	١٨ — ٣٣٨٦٥٩
٦ — ٨٠٠٠٣٢	١٩ — ٢٤٤٧٣٢
٧ — ٨٥١٩٤٨	٢٠ — ٦٢٢٣٦٣
٨ — ١٤٢٣٥٨	٢١ — ٣١٩٨٨٨
٩ — ١٩٥٩١٢	٢٢ — ٢٨٨١٧٣
١٠ — ٦٣٣٢٨٦	٢٣ — ٩٣٠٧٢٧
١١ — ٤٥٥٤٨٢	٢٤ — ٢٣٢٢٣١
١٢ — ٧٧٤٩٢٨	٢٥ — ١١٠١٤٧
١٣ — ٧٥٨٦٦٠	

هـ — خمسون جائزة تربح كل منها « ٥٠ » دينار فازت بها الارقام التالية :

١ — ٥٣٣٤٠٠	٢٦ — ٨١٣٣٤
٢ — ٩١٠٤٩٥	٢٧ — ٩٨١٤٣
٣ — ٨٧١١٧٥	٢٨ — ١٦٥٠٦٢
٤ — ٩٠٩٨٩٦	٢٩ — ١٩٥٤٤٨
٥ — ٧٤٨٥٦٨	٣٠ — ١٧٧٣٦٤
٦ — ٤٠٩٣١٩	٣١ — ٢٣٢٢١٨
٧ — ٤٣٠٤٠	٣٢ — ٦٩٩٢٣٣
٨ — ٢٩٦٥٤١	٣٣ — ٩٩٤٢٩٨
٩ — ٩٨٠٨٠٤	٣٤ — ٩٧١٧٢٥
١٠ — ٤٨١٠٥٩	٣٥ — ٦٤١٠٥٣
١١ — ٧٥١٦٦٨	٣٦ — ٤٩٨٣٥٨
١٢ — ٩٣٦٠٤٧	٣٧ — ٥٧٢٣٧٦
١٣ — ٣١١٧٧٨	٣٨ — ٨٢٣٣٥٩
١٤ — ٧٠٠٢٧٩	٣٩ — ٣٢٢٣٤٧
١٥ — ٩٠٤٤٦٨	٤٠ — ٧٧٠٣٢١
١٦ — ٩٧٨٤١٣	٤١ — ٨٨٠١٦٢
١٧ — ١٨١٩٨٢	٤٢ — ٧٣٥٠٣٧
١٨ — ٦٣٥٠٤١	٤٣ — ١٨٤٣٩٧
١٩ — ٢٧٢٢٨٦	٤٤ — ٢٤٦١٩٤
٢٠ — ٣٠٩٣٢٧	٤٥ — ٧٣١٣٦٦
٢١ — ٣٤٧٤٦٦	٤٦ — ٨٩٧٥٨٨
٢٢ — ٣٨٢٠٧٩	٤٧ — ٨٤٠٤
٢٣ — ٧٣٦٢٥١	٤٨ — ٥٩٩٥٣٢
٢٤ — ٩٤٣٤٧	٤٩ — ٤٨١٤٣٤
٢٥ — ٦٥٧٤٨٢	٥٠ — ٨٠٧١٣٠



هكذا من الاصل



فلاش

كم هو محظوظ انسان هذا العصر خاصة الانسان المثقف الذي اصبح في يده أكثر من أداة ، وأمامه أكثر من نافذة ، والى جانبه كل مخترعـات العصر تمده بالعلم والمعرفة وتنقل اليه كل ما هو جديد ومستحدث بحيث أن العالم اصبح بلا حدود ولا فواصل ..

وليس من شيء سوى أن يجهد الانسان عقله قليلا ويحرك عضلات يديه ولسانه ويفتح عينيه على اتساعهما ، ثم يبدأ في التهام أطباق الثقافة التي أعدت له وفق أحدث المخترعات التكنية .

شيء واحد نحب أن نلفت النظـر اليه قبل الشروع في استعراض الاطباق والتهام ما بها من الاطعمه والاشربة والمقبلات ، وهو ما يتناساه ويتجاهله كل من تهيئت له الفرص للجلوس الى مائدة فخمة كهذه عليك بالتريث ، ومن الإختيار والتدقيق في كل طبق قبـل اعمال الملعقة أو الشوكة فيه ، ثـم الإحتراس عند مضغ الطعام وبلعه من أن يكون ساخنا أكثر مـن اللزوم أو باردا لدرجة الصفر ما يكون له عواقب وخيمة في كلا الحالتين .

وأخيرا لا بد لنا من أن نحذرك من التخمة تلك العـدو اللئيم الذي أن ابتليت به فلن تنجح معك كل أصناف المرطبات والمشروبات ، قبل أن ينقلوك الى أقرب مخفر للشرطة أو الى الدار الاخرة ، حيث الجلسة المريحة والخدمة الممتازة والمناظر الخلابة التـي تسر النفس وتبهج الخاطر ، والتي لـن تمل مشاهدتها على الدوام .

— نايف —

نعم .. للغموض في الشعر
مطلوب قـراءة جديـدة للشعـر المعـاصر

الشاعر طفـل .. انسان يحزن ويبكي ويرحل ويتأمـل ويقاتل باسلوب يختلف عـن أساليب باقي الناس ، فهـو يتعامل مع اللغة من الداخل ، بعيد كـل البعد عـن المنطق المعروف بين كافـة الناس ، يحـاول أن يغتصب العالـم والكتابة كما يقول درتمات هي اغتصاب العالم باللغة . ونحن كثيرا ما نضحك عندما يخاطبنا الاطفال ، ونكرر السؤال عليهم : ماذا تريد ؟؟ يتركنا الطفـل « الفصيح » في متاهه ، يجعلنا نتساءل ، يجعلنا ندهش ، وهذا هـو حال الشاعـر ، الشاعر الاصيـل هو الـذي يجعلنا في العبارة الواحدة أمام أكثر مـن احتمال ، القصيدة التي تدلك على الاتجاه المعلوم ما قالها شاعر وانما قالهـا قائل صفاته : — منطقي ، لغته محدودة الابعاد ، يدخل مـا يقول الى دائرة النثر ، الشعر الاصيل هو الذي يضعك فـي متاهات هو الذي يجعلك تدل موقعك لوحدك في الضبـاب الكثيف .

من الانفعال الى الوعي

البعض يرمـي الشعر الحديث ، بالكثير من الاتهامات ، والاتهام الاكبر أنه شعر غامض والسبب أنهم تعودوا منذ القدم في كثير من الاعمال الادبية ، أن يتناولوا وجبات جاهزة في الشعر ، تعودوا أن يقوموا بعمل واحد فقط ، هو أن يجلسوا حول المـائدة ، كنا ننفعل بالشعر ، نهتف ويقف شعـر رؤوسنا ، وكنا نشعر بقشعريرة فـي أبداننا ، ولكننا اليوم أمام قصائـد تجعلنا نفكر ، تجعلنا نجرب ، نحاول ، ولهذا شعرنا بالغربة بيننا وبين الشعر المعاصر ، اننا بحاجة الى صقـل وتدريب على فهم أدبنا الحديث لاننا في بداية المشوار معه لان البدايات تكون عادة صعبة ، وبعـد ذلك سنرى أن هذا الشعر يتعامل مـع الفرد ليس بمنطق الطبول والصيحات المعلوكـة وانما بعمقية كبيرة لفهم الاشياء وحرارة الانفعال .

السـر !

جدير بنا أن لا نحاسب الشاعـر لانه يكتب كلاما مثل هذا .. الشاعر لا تمر في قاموسه مطلقا كلمة غموض ، فهو ينفعل ويترك وراءه كتلة مـن الحرائق ، هو يرحل حاملا فوق كتفيه حقائبه وأحزانه ولكنه لا ينظر للخلف مطلقا ، هي لحظة غيبوبة ، ولحظات انفصال ، تعقبها رائحة النار والنور لا يملك الشاعر أن يحدد انفعالاته ولا يملك أن يقنع همومه هناك قوة غريبة تحرك الشاعر فيستسلم لها أما سر ذلك فلسنا ندري ولو كنا نعرف هـذا السر لابتعد عنا الغموض أو لربمـا ابتعدنا عنه .

منطق الخيال .. ومنطق الواقع

الذين يرفضون الغموض ، كـان عليهم أن يتعاملوا مع النثر لانه يناسب أذواقهم ويداعب قلوبهم ، فالذيـن يرمون الشعر بالغموض كأنهم يقولون للشاعر لا تكتب قصيدة وانما اكتب تقريرا علميا ، ولكن الشاعر يرفـض ذلك ، انه ينتمي الى عالم اخر ، ثم أن القصائد صاحبة الطابع الغامض لها طعم ونكهة دائمة ومستمرة ومثلما تهزنا القصائد البسيطة هناك أيضـا قصائد غامضة تهزنا ، والقصائـد البسيطة ما فعلت هذا المفعول الا لانها غير ساذجة وانما عميقة ، فالبساطة العميقة والغموض كلاهما — كما يقول الدكتور الشاعر عز الدين اسماعيل — شديد المساس بجوهر الشعر الاصيل كما أن سر الغموض قادم من أن منطق الخيال يختلف عن منطق الواقع ونحن نعلم أن الشاعر انسان صاحب خيال فالمشكلة التي ترتبط بالخيال أو بشيء منه في بيت الشعر تعتبر غموضا امـا الابهام فيمكن أن نقول عنه بأنه التعقيد اللفظي والمشكلة اللغوية في طبيعـة التركيب اللغوي نفسه ، كما يقـول الكاتب الوارد ذكره في كتابه — الشعر العربـي المعاصر قضاياه وظواهـره الفنية والمعنوية — .

عصر الانفجار المعرفي

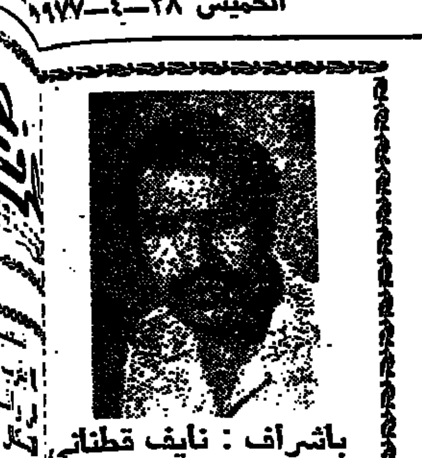
فلذلك يجب أن نميز بين الابهـام والغموض في الشعر العربي المعاصر وأريد أن أقول أننا في عصر الانفجار المعرفي ، عصر الثقافـة والمثقفين ، والكلمة المكروه المعلوكة ، الصـورة المكروه تفقد مضمونها وقيمتها تماما قبل حبة العلكة ، والشعر الحديـث يعطينا كميات متقاربة متجددة في الذوق عن طريق غموضـه ولذلك ظهرت الجملة الشعرية ، وظهر السطر الشعري ، ومن هنا يجب أن نقرأ الشعر المعاصر بطريقة جديدة مثلما ظهر الشعر بوجه جديد ، القراءة المعروفة للشعر مـا عادت تفيدنا في اظهار المعاني ودفـع الغموض — الذي تقولون عنه — وانما نحن بحاجة الى تقمص الشاعر فـي قصيدته ، نحن بحاجة الى طريقـة قراءة جديدة .. الدفقات الشعورية لدى الكاتب ، كما أن الثقافة الواسعة والاطلاع الشامل يجعلنا نقترب أكثـر فأكثر من شعرنا المعاصر .

واننا في العالم العربي بحاجة الى شعر لا يربت على أكتافنا ولا يعاملنا بلطف ، اننا بحاجة الى شعر قـادم من الداخل .. بحاجة الى دخـان وبراكين ، اننا — كما تقول الكاتبـة المعروفة غادة السمان — بحاجة الى مسحة من الجنون في شعرنا العربي .

لنحاول أن نقترب من الشعـر المعاصر . لنحاول أن نروض أنفسنا على تقبل هذا الثلج الذي يغطـي الحقول فاننا عندما نبدأ بتذويب هذه الكتل المتراكمة سنشتم رائحة الياسمين والبنفسج والجمر من تحتها .

لنحاول أن نحب هذه الاشعار فاننا حتما في يوم من الايام سنخبئها فـي صدورنا ولن نتخلى عنها أبدا .

يوسف أحمد أبولوز
السنة الثانية —
معهد تدريب عمان


باشراف : نايف قطناني

قصائد وكلمات

● اغنية للحب والحياة ، ما بين اليأس والامل ، أعذرني ثلاثة عناوين لقصائد تكلمنـا عنها في العدد الماضي من هذه الزاوية وكان بودنا لو اكتملت الصورة بنشر جميع القصائد التي أوردنا الحديث حولها . واننا اذ نقدم اعتذارنا للاخوين رياض وبسام ليسعدنا أن نلتقي بقصيدتيهما في هذا العدد .

أغنية للحب والحياة
شعر : رياض العزة

تعالي تعالي
فهام الصباح المنير منيره
وشمس الربيع الجميل جميله
ولحن الطيور يهز الشعور
وينشد للكون أحلى نشيد
ونهر الحياة مع الحب يقوى
ويبقى ملاذا لكل شريـد

● ★ ●

تعالي نحيل الصحاري جنانا
ونبعث فيها دماء الحياة
ونطفيء وهج شواظ الرمال
ونرفع للرب أنقى صلاة
ونضرع للنور أن يحتوينا
ونحمي هوانا بعون الاله

● ★ ●

تعالي تعالي
ولا تتركيني
أصارع وحدي صروف المحن
فأنت ظهيري وأنت معيني
اذا جار يوما علي الزمن
وأنت الشراع وأنت السفين
فكيف سأبحر من غير زورق ؟
وكيف سأبصر دونك شيئا
ولي أنت شمس بليلي تشرق

ما بين اليأس والامل
شعر : بسام أبو شرخ

تكلمـت بالاحـرف المثقـلات
تعانقت عبر الضياع مع الطرقات
نبحث السراب . نبحث الخيالات
سلكت الطريق الطويل الطويل .
ولكن حظي تعثـر .. والركب
فتهـت لوحدي بقفـر الزمان
وصرت حكاية كـل زمـان : —
تنادي علـي المجاهيل .. تحتج
تقول : ارتدع .. كيـف تحكم
ألست محبـا ؟ ؟ فقلت : بلى
دع اليأس. فاليأس موت وضعف
وتلك ديـار الهوى ربما لـك
وتلـك التلال التي كنت فيهـا
لعلـك ترجـع يومـا لهـا
بجـرح الحياة وسهـد المقـل
اللواتـي عشقـن الملـل
والوهـم فوق ضريـح الامـل
وما نلـت الا الجـوى والكلل
خلفتـي هنـا وارتحـل
وصـار مكان اللقـاء طـلل
حبيب عـن الدرب تاه وضـل
تحتـد .. تصرخ بي .. تنفعل
ان الاماني تموت .. ويفنى الامل
فقالت : اذا اليأس جاء .. قتل
وخمر هروب .. ودرب وجل
فيهـا اذا مـا صبرت محـل
تصوغ لحون الهـوى والغـزل
فقلت : لعل .. لعل .. لعل

انباء واراء

★ تعتزم رابطة الكتاب في الاردن اصدار ملف أدبي يشتمل على عدد من الاعمال الادبية في مجال الشعـر والقصة والدراسة وذلك في نهايـة شهر حزيران القادم .

★ في الوطن المحتل اصدرت مجلة البيادر عددا خاصا لاربعين الشاعـر الفلسطيني الشهيد راشد حسين كما صدر عن دار البيادر ديوان راشـد حسين الاخير — أنا الارض لا تحرميني المطر — وهو أول كتاب تنشره هـذه الدار .

★ ويبدأ طقس المطر — الديوان السادس للشاعر السوري الملحمـي فايز خضور ، تحت الطبع .

★ في نطاق تنشيط الحركة الثقافية في الاردن ، وافق مجلس الوزراء على استحداث مديرية المكتبات والوثائـق الوطنية .

★ في بغداد ، صدر العدد الجديد من مجلة أقلام العراقية ويضم هـذا العدد بعض الدراسـات الادبية حـول القصة القصيرة في المغرب ، والمسرح في السـودان ، وشعـر الرصـافي والزهاوي بالاضافة الى عدد كبير من القصص والقصائد ، علاوة علـى التقارير الشهرية ومراجعات الكتب .

★ الكاتب المصري الشاب أو نجيب محفوظ الثاني — جمال الغيطاني — يعكف حاليا على رواية حرب جديدة ، عن مقاتل مصري كان قائدا لمجموعـة كوماندوس واستشهد في حرب اكتوبر كما أعلن عن مشروع رواية أخـرى اسمها — خطط الغيطاني — .

★ يتم في الكويت حاليا معرض الكويت الخامس الخاص بالفنانيـن التشكيليين العرب ، وتتولى الجمعية الكويتية للفنون التشكيلية تنظيـم المعرض .

ثلاثية الغضب ، والانسان

— ١ —
كان بعيدا ولكنني أعرف العنوان
كتبت له رسائل الصداقة
طاف حول العالم
ولكنه لم يدرك الاشياء السهلة
انني أعرف العنوان
حين كانت تصله الرسائل
يرد عليها وأحيانا يبصق عليها
في تلك اللحظة بالذات
بحثت عن صديق اخر
ولم أعد أهتم بكتابة الرسائل مـن ذلك اليوم

— ٢ —
في شوارع كلها أضواء
في ليل تعرف أنه سيصبح نهار
السيارات والاشجار والانسان
وصلت الى باب بلا قفل
حين دخلت ظننت نفسي حيوان
لانني دخلت غابه من الوجوه المحترقة
ليس هناك أية ابتسامة
أو سؤال عن الحال
وفي داخل نفسي تفتح ألف باب
وانطلقت الى الشارع
دون اغلاق الباب ورائي

— ٣ —
رسائله لا يمكن أن تكون صادقة
أبعث له طوابع دون كلمات
أو رسالة ليس عليها أي عنوان
دائما لا شيء يمكن أن تكون
هو صديقي
يهرب من ذاكرتي اسمه
أجده اسما ملتصقا بالضمير
ذلك اليوم غضبت
وشربتها كأسا من يد القدر
هل أتشاءم
لماذا حدث ذلك مني يوم واحد

محمد أمين الدلقموني



على امريكا ان تدفع لاسرائيل كل شيء بما في ذلك نفقات وصول الساسة للكنيست

باشراف : نايف ...

شعب الولايات المتحدة كان دائما البقرة الحلوب بالنسبة لبني اسرائيل . فالدولة التي قامت على الاغتصاب تركزت لما يقرب من ثلاثين سنة بالاموال والمساعدات القادمة من أمريكا .. وكلما وقعت أزمة في اسرائيل هرع قادتها الى واشنطن لطلب العون .. والعون هنا قد يكون ماليا أو اقتصاديا أو سياسيا أو عسكريا وغالبا ما يكون جميع هذه الاشكال معا ..

حتى الانتخابات في اسرائيل « يجب » أن يمولها الشعب الامريكي .. واذا لم تصدقوا فهذه عينة من الهجمة الانتخابية الصهيونية على أموال الامريكيين وقد نشرتها صحيفة أمريكية (الواشنطن بوست)

هنالك عدد كبير من الشخصيات السياسية الاسرائيلية البارزة ومرافقيها تقوم بجمع أموال من الولايات المتحدة لتمويل الحملات الانتخابية في اسرائيل مما يشكل انتهاكا صارخا لقوانين الولايات المتحدة .

وقد أثار هذا النشاط نقاشا عنيفا بين يهود الولايات المتحدة حول أخلاقية هذا العمل وشرعيته .. فالعديد من الاميركين الذين يدفعون التبرعات بسخاء لاسرائيل ، لاسباب اجتماعية وانسانية ، في نظرهم ، يرفضون التدخل الرخيص في السياسة الاسرائيلية .

شارون ويادين

وقد أمضى اريك شارون رافع لواء حزب سياسي جديد في اسرائيل اسمه — شلوم زيون — نهاية الاسبوع في نيويورك يحضر حفلات لجمع التبرعات كما أن ممثلي عالم الاثار بيغال يادين الذي يترأس — الحركة الديمقراطية الجديدة من أجل التغيير — جمعوا ما يعادل ٤٠ — ٥٠ ألف دولار من الولايات المتحدة للمساهمة في تمويل حملة الحزب في الانتخابات العامة التي ستجري في اسرائيل في ١٧ مايو المقبل .

والقانون الاسرائيلي يمنع المرشحين من السعي للحصول على تبرعات من الخارج ، والقوانين الامريكية لا تمنع المواطنين من التبرع للسياسيين الاجانب .. ولكن وزارة العدل ذكرت في الاسبوع الماضي أنه ينبغي على الاشخاص الذين يرغبون في جمع التبرعات لاسباب سياسية خارجية أن يسجلوا أسماءهم باعتبارهم عملاء لجهات أجنبية ، وأن بيغال يادين والجنرال شارون لم يفعلا ذلك .

بيغن

وهنالك سياسي اسرائيلي آخر هو مناحيم بيغن زعيم تكتل — ليكود — المعارض قام بعدة رحلات الى الولايات المتحدة في الاونة الاخيرة ونظم عمليات جمع تبرعات لحزبه .

وفي الربيع الماضي اثيرت ضجة كبيرة في — الكنيست — الاسرائيلي بسبب بعض التقارير التي نشرت في اسرائيل واتضح منها أن مناحيم بيغن جمع أموالا لحزبه — حيروت — في الولايات المتحدة ، في حين أن الاموال التي تجمع ينبغي أن تجمع عن طريق المنظمات اليهودية وتذهب لصالح اسرائيل .

وقد انشأ بيغال يادين — الحركة الديمقراطية من أجل التغيير — في نوفمبر الماضي ، وحصل على دعم كبير من حزب العمل الحاكم وتكتل ليكود المعارض .. وقد ندد الحاخام هربرت فريدمان نائب الرئيس التنفيذي لاحدى الجمعيات اليهودية في الولايات المتحدة ويعيش حاليا في اسرائيل ، ومانسي اميت ، أحد رجال الاعمال الاسرائيليين بأعمال يادين في الولايات المتحدة .

نشاطات غير مشروعة

وقال الحاخام هربرت فريدمان في مقابلة هاتفية أجريت معه أنه لا يستطيع أن يصف نشاطات بيغال يادين بأنها تستهدف جمع التبرعات لانها لا تشمل حملات منظمة .. وأضاف أن يادين أقام مجموعة من المهرجانات الخطابية في طول الولايات المتحدة وعرضها ، وكان الناس يتساءلون عن حزبه وماذا يستطيعون أن يفعلوا لمساعدته .

وعندما قيل للحاخام فريدمان أن وزارة العدل تعتبر نشاطاته شبيهة بنشاطات العملاء الاجانب التي تستوجب التسجيل لدى السلطات الامريكية قال : — لقد استشرت محاميا قبل حضوري فقال المحامي لي أن نشاطاتي ليست غير شرعية — .

اسرائيل تتجه نحو الهاوية

قال الضابط الاسرائيلي نفتالي ، الذي يعمل على الحدود اللبنانية الاسرائيلية ، في نبرة تدل على الغضب :

● لا يمكن ابدا ان ندخل في حوار مع العرب وهذه الحدود التي نقف عندها الان هي بمثابة واجهة للدعارة ، ومن الافضل لحكومة اسحق رابين أن تهتم بمشاكل اسرائيل بدلا من الاستمرار في هذه المسرحية السخيفة التي لا يمكن أن تخدع أحدا ، وخاصة العرب .

ويقصد نفتالي — بالمسرحية السخيفة — المساعدات التي تقدمها اسرائيل للفلاحين اللبنانيين الذين يقطنون في القرى المتاخمة للحدود الاسرائيلية .

صدمة حرب تشرين

والضابط نفتالي الذي يعمل مهندسا في القدس هو واحد من آلاف الاسرائيليين الذين انضموا الى جناح المعارضة ضد الحكومة .. ويبدو أن المجتمع الاسرائيلي ما زال يعاني من آثار صدمة حرب اكتوبر التي انفجرت بين العرب واسرائيل عام ١٩٧٣ ..

والاوضاع الداخلية في اسرائيل لا تبعث على الاطمئنان أبدا ، فهي غير مستقرة والاضرابات أصبحت اللعبة المفضلة للعمال ، يتناولها أصحاب المهن والحرف بالدور .. اضراب في مارس الماضي .. واضراب هذا الشهر يقوم به تجار الدجاج لمدة ١٤ يوما ، بحجة أن الحكومة تعمل على اضطهادهم لانها تقدم الدعم للدجاج المثلج .... ليتبعه اضراب آخر يقوم به ٨ الاف موظف يعملون في القطاع المصرفي ، واضراب آخر يقوم به مديرو محطات البنزين .. أما الاطباء فانهم لم يتسرعوا باعلان الاضراب وابلغوا وزارة الصحة أنهم سيستمرون في عملهم ، وأعطوا الحكومة مهلة ١٤ ساعة تصرف لهم خلالها مستحقاتهم بأثر رجعي .. وفي موانىء اسدود وحيفا وايلات أعلن العمال الاضراب وشلوا حركة الشحن والتفريغ ، وأعاقوا ٦٥ باخرة كانت تنتظر دورها في الموانىء الاسرائيلية لشحن الليمون والبرتقال الى الدول الاوروبية .. أما عمال المكالمات الخارجية فانهم يعودون الى العمل بعد ١٥ يوما من الاضراب وتهدد نقابات شركات الاستيراد الحكومة بأن زبائنها سيمتنعون عن دفع الضرائب اذا استمر العاملون في قطاع الجمارك بالاضراب ..

بين الموت والصبر

وفي شهر يونيو عام ١٩٧٦ حذر موشي سامبار محافظ البنك المركزي الراي العام الاسرائيلي قائلا :

● — على اسرائيل أن تختار .. فهي لا تمتلك القدرة على القيام بكل شيء دفعة واحدة : تقوية الجيش واستيعاب المهاجرين الجدد ، وتنمية الخدمات الاجتماعية — .

ولكن الهستدروت يوصي بالصبر ويقول :

● — لا تلعبوا لعبة أعدائنا الذين يحاصروننا .

والمواطنون الاسرائيليون الذين لم يترددوا أبدا في دفع ضريبة العيش في اسرائيل يديرون آذانا صماء لنداءات الهستدروت ، ويبدو أن اليهود الذين فرضت عليهم ظروف قيام اسرائيل أن يظلوا دائما في حالة استنفار ملوا هذا النمط من الحياة ، وهم يرغبون الان في تجربة حياة الاسترخاء والكسل فبينما نحن اليهود في اسرائيل متحدون في الاوقات العصيبة نجدهم شيعا وأحزابا .. فهم لا يترددون مثلا في أن يصيحوا في وجه شرطي المرور أو أي مسؤول مهما كان منصبه :

● أنت! من الذي عينك ملكا علينا؟

والحكومة الاسرائيلية لا تريد أن تكون متخلفة في سباق الاسعار والمرتبات الذي سببته نسبة التضخم العالية التي وصلت في العام الماضي الى ٤٥ بالمائة .

الحرب تلتهم كل شيء

ويقول الخبراء الاقتصاديون أن الاجراءات التي اتخذتها الحكومة مؤخرا باجراء تخفيض على قيمة الليرة الاسرائيلية بشكل دوري بنسبة ٢ بالمائة شهريا يعني حدوث عجز في ميزان المدفوعات بسبب النفقات العسكرية الضخمة التي كانت تلتهم هذه السنة ما يزيد عن الثلث .

ومن جهة أخرى فان اسرائيل غارقة في الديون ، وكل فرد في اسرائيل مدين بمبلغ ١٠ آلاف فرنك .. هذا بالاضافة الى سلسلة الفضائح التي شوهت الحزب الحاكم .. فابراهام اوفير وزير الاسكان السابق انتحر حتى لا يدخل السجن ، واشر يادلين المرشح الجديد لرئاسة بنك اسرائيل اتهم باختلاس أموال من صندوق الهستدروت وتقاسمها مع حزب الماباي الذي تتزعمه غولدا مائير واسحق رابين .. وقال اسحق توب رئيس اللجنة المكلفة بمراقبة البنوك أمام بعض الشباب الذين يتزاحمون على مقاهي شارع ديزينغتون في قلب تل أبيب :

● نحن نعيش في عصر خيالي فرجل الشارع أصبح يعيش في جو من اللامسؤولية يصعب على المرء تصورها .. والمال عنده فقد قيمته .

عن الفيغارو الفرنسية

هكذا من الاصل

هكذا من الأصل

امرأة مطلقة وابنة عنيدة .. ومشكلة

قصة الاسبوع

ترجمة حنا سالم خضر

كان يوما دافئا من ايام شهر ايلول ، وما ان فتحت الباب الامامي حتى أطلقت تنهدة تنم عن اعياء وأنا أضع الكيس المملوء بالاغراض على الارض ولجت المطبخ لاعد لنفسي كأسا من الشاي ، وتذكرت ان ابنتي قالت لي في الصباح انها ستتأخر في المكتب هذه الليلة .
كنت أجد صعوبة في فهم ابنتي ديانا ، البالغة من العمر ثمانية عشر عاما ، وكنت أحيانا انحي باللائمة على نفسي لانها شبت متحفظة ميالة الى الاستقلال التام .. كنت نادرا ما أوجه اليها أية اسئلة ومع ذلك كنت أعرف انها سعيدة في عملها كسكرتيرة في مكتب المحامي بروس دوغلاس ، وسعيدة في علاقتها مع صديقها الوحيد الذي كانت تهيم به حبا

قبل خمس سنوات التحقت الى بروس عندما اعتزمت الطلاق من زوجي ريتشارد .. كان بروس يوقتها لطيفا معي ، وعندما انهت ديانا تدريبها كسكرتيرة عرض عليها وظيفة في مكتبه فقبلت .

وفيما كنت أضع ابريق الشاي على النار سمعت صوت مفتاحها في الباب فاندهشت .. لم تأت الى المطبخ ، بل صعدت توا الى غرفتها في الطابق الثاني ، وعندما هبطت لاحظت انها غيرت ملابس العمل وارتدت ملابس بيتية .

قلت لها : — اهلا يا ديانا .. أراك عدت مبكرة .. ما الامر ؟ —

وقفت على عتبة الباب وقد ارتسمت على وجهها نظرة تحد ، ولكنها كانت تبدو من وراء نظرة التحدي تلك ، صغيرة .. حساسة .. متعبة .. الى حد أن قلبي غاص بين ضلوعي ..

اجابت باقتضاب : — لا شيء .. كل ما في الامر أن بروس تكرم وسمح لي بمغادرة المكتب في وقت مبكر وكنت على موعد في الساعة الرابعة والنصف

قلت وأنا أتطلع اليها مندهشة : — هل من اللائق أن تشيري الى رئيسك في العمل باسمه الاول ؟ —

— أواه يا أماه .. لا تكوني ضيقة الافق الى هذه الدرجة .. انه صديق بالاضافة الى انه رئيسي ، وأنا اليوم فتاة كبيرة لا يليق بي أن أناديه بالعم بروس .. وعلى فكرة لقد طلب مني الخروج معه لتناول العشاء في الاسبوع القادم .

كنت على وشك أن اسألها عن رأي مارك صديقها الوحيد ، بشأن علاقتها مع رئيسها الا انني عدلت عن توجيه هذا السؤال عندما رأيت النظرة الكئيبة المرتسمة على محياها ، وهي نظرة لطالما لحظتها في الاونة الاخيرة ..

كان مارك صديقها الحميم ، وكانا يخرجان معا منذ سنة رغم انها لم تأت به الى البيت كثيرا ، ولكني أصبحت بعد المرات القليلة التي زارنا فيها أميل اليه .

قلت : — هيا نتناول الشاي مع الخبز المحمص .. اني متأكدة من أنك تحبين هذا الخبز كما احبه انا — .

أكلنا وشربنا في صمت ، ثم اشعلت سيجارة وناولتها واحدة .. بسندت مرتبكة لحظة ، ثم قالت : — شكرا يا أماه .. لقد اقلعت عن التدخين — .

حاولت أن أخفي دهشتي .. ولم أعلق بشيء ذلك لاني كنت ، منذ سنة أحاول عبثا اقناعها بالاقلاع عن التدخين ، ولعل بروس هو الذي اقنعها بذلك .

ولشد ما دهشت وذعرت عندما رأيتها ترمي برأسها فجأة على الطاولة وتنخرط في بكاء مرير ، فقمت من فوري باحتضانها ووضعت رأسها على كتفي وأنا أسألها : — ماذا دهاك يا عزيزتي ؟ —

كانت منخرطة في البكاء الى حد لم تقو معه على الكلام ، وأخيرا قالت : — ارجوك ألا ترتاعي يا أماه اذا قلت لك اني حامل —

استبدت بي الحيرة برهة ، ثم قلت لنفسي : يجدر بك أن تحتفظي برباطة جأشك والا عجزت عن مساعدتها ولولا ذلك لكنت قد انخرطت في البكاء مثلها وأنا أرى وجهها المخضل بالدمع

قالت : — انه طفل مارك ، ولم أتأكد من الحمل إلا هذا اليوم .. لقد عدت لتوي من عيادة الطبيب ، وهناك كان موعدي في الساعة الرابعة والنصف — .

سألتها بصوت راعش : — وهل يعرفه مارك ؟ —

هزت رأسها دلالة النفي .

— أو لا تعتقدين انه يجمل بك أن تخبريه ؟ أحسب انك تنوين الزواج منه .

— كلا يا أماه .. اني لا انوي الزواج منه لان مارك ، من جهة ، لا يزال يدرس للحصول على شهادته كمعلم ، ولاني من جهة اخرى ، لا اؤمن بالزواج .. أريد هذا الطفل اكثر مما اريد الزواج من مارك رغم اني احبه .. أريد حرية الاحتفاظ بهذا الطفل ، وأريد الاحتفاظ بوظيفتي .. لا أريد الارتباط بوجود رتيب في شقة صغيرة يقوم على دخل محدود .. اه لو أوتي مارك قدرا ولو ضئيلا من الرغبة في المغامرة .. اني لا أعتقد انه ملائم لان يصبح معلما .. انه رجل حالم يعيش في الاوهام .. اني لم انخرط في البكاء لاني أحمل طفلا في أحشائي بل انخرطت فيه لاني كنت أخشى أن ترتاعي عندما تسمعين النبأ .

وفجأة تولاني شعور بالاعياء الشديد ووجدتني أمد يدي في جيبي لاخرج منها منديلا أمسح به دموعي .

سألتها : — ولكن كيف تنوين الاحتفاظ بالطفل والاحتفاظ بالوظيفة في آن واحد يا ديانا ؟ —

أجابت ابنتي مترددة : — تتولين أنت العناية به الى ان يكبر ، ثم أضعه في بيت حضانة — .

ثم هبت واقفة وكأني بها كانت تريد انهاء الحديث ، وفجأة رأيتني منتصبة على قدمي وقد حل الغضب محل التعب .

— لا يا ديانا .. ان موقفك هذا ينم عن انانية وعن استهتار .. الطفل بحاجة الى والدين ، ويجدر بك أن تتزوجي مارك اذا كنت تحبينه ليس من أجل مصلحتك فحسب ، بل من أجل مصلحة الطفل أيضا .

ولكنها أشاحت بوجهها وأبت الاجابة واستطعت أن أخمن ما كان يدور في ذهنها ، أكبر الظن انها كانت تتساءل : كيف أسمح لنفسي انا المرأة المطلقة بالحديث عن حاجة الاطفال الى والدين .

تملكني شعور بالتعاسة والشقاء وأنا أحس بضآلة نفوذي عليها لاني طلقت أباها الذي كانت تعبده والذي تحتاج اليه الان كثيرا .. لقد ارتكبت الغلطة الفادحة عندما وضعتها في بيت حضانة وهي صغيرة ورفضت أن أشارك ريتشارد في هواياته ، وما أن حان الوقت الذي كبرت فيه حتى كان قد اتخذ لنفسه حياة مستقلة .

لقد كان متحمسا للتمثيل في الروايات الدراماتيكية ، وكانت صديقتي الحميمة الممثلة الاولى في احدى تلك الروايات ولقد شعرت بما يشبه طعنة الخنجر في الصدر وأنا أتذكر الليلة الاولى التي مثلت فيها الرواية على خشبة المسرح لقد جلست هناك أرقب زوجي وصديقتي وهما يمثلان مشهد حب ، وادركت في الحال انهما لم يكونا يمثلان المشهد تمثيلا ، بل كانا يؤديانه أداء واقعيا حقيقيا ، وكان هذا أول دليل على أن ريتشارد لم يعد يحبني ، ومع تعاقب الايام تفجر الموقف ، وراح يطالب بحريته .

كانت ديانا وقتها في الثالثة عشرة من عمرها ، ولقد وجدت صعوبة بالغة في شرح الامور لها .. لم تبك ولم تر اية ضجة بل انها انكفأت الى قوقعتها ، وبعد الطلاق لم تذكر اباها قط ولو مرة واحدة .

لقد نهضت الان ، ومشت الى القاعة ، وسمعتها وهي تفتح جهاز التلفزيون ، أما أنا فقمت بتنظيف أواني الشاي ، وكان ذهني خلال ذلك في حالة من الفوضى والاضطراب .

وبعد لحظات قلائل عادت وقالت بانها خارجة ، واذ حيتني تحية الوداع استحوذ علي شعور بالقلق الشديد ، وقلت في نفسي : آه لو أن ريتشارد موجود الان ليشاطرني هذه المشكلة

.. انها أكبر مما استطيع معالجتها لوحدي .

ثم طرأ على بالي خاطر .. طرأ على بالي بروس دوغلاس .. لم أره كثيرا منذ الطلاق لانه كان صديقا لريتشارد وكان قد قبل المرافعة في قضية الطلاق بالنيابة عني على مضض ، ولكنه يبدو الان أنه هو الرجل الوحيد الذي أستطيع أن أفزع اليه في الملمات .. تناولت السماعة وأدرت رقمه .

وبعد بضع لحظات سمعت صوته على الطرف الاخر من الخط ، فبادرته في هيابة : — جوليا غراي تتكلم معك يا بروس ، وقبل ان ابدأ أود أن أعتذر لاني اتصلت بك في البيت ، الا انني مضطرة لذلك لاني أشعر بيأس قاتل في اللحظة الحاضرة ، ولا أدري هل تسمح لي بمقابلتك في وقت من هذا اليوم — .

الحب ... والزواج

— انه لجميل لان أسمع صوتك مرة أخرى يا جوليا ، واني آسف لانني أسمع بأنك تعانين من أية متاعب .. هل تحبين المجيء الى بيتي هذا المساء ؟

شكرته والدموع تترقرق في عيني ، وفي خلال نصف ساعة وصلت الى هناك ، وسرعان ما كنا جالسين في حجرة الجلوس نرشف القهوة .

— اسمع يا بروس .. اني أكره ازعاجك ، وأشعر أنه يتعين علي أن أدير شؤوني الخاصة بنفسي ، ولكن منذ أن تخلى ريتشارد عني أشعر اني عاجزة عن معالجة ديانا .. أدري أنها افتقدته كثيرا ، وأصدقك القول انني لا أفهمها رغم اني أحبها كثيرا .

سألني برقة : — ما الذي يقلقك ؟

حكيت له القصة بحذافيرها قدر المستطاع ، وحكيت له كيف أنها تؤثر علي كثيرا .

شعرت بارتياح بالغ بعد أن أفضيت بمتاعبي الى هذا الرجل الكريم الذي كان لطيفا معي عندما تفطر قلبي حزنا وأسى بسبب طلاقي من زوجي .

سألته : — ما الذي يحملها ، برأيك على رفض الزواج ؟ ان موقفها هذا يجعلني أشعر بأن الغلطة هي غلطتي لانها ضحية بيت انشق على نفسه —

— أواه يا جوليا .. اني أتفهم مشكلتك ، ولكني أشعر شعورا قويا بأنه يخلق بك ألا تلقي باللوم كله على عاتقك لاني أعتقد أن السبب أعمق من ذلك بكثير .. كانت ابنتك ديانا قد أخبرتني كثيرا عن مارك ، وكنت قد التقيت به أكثر من مرة ، ويخيل الي أنه فتى رقيق الحاشية ، وانهما مناسبان لبعضهما البعض ، ولكنها أوتيت شخصية قوية طاغية ميالة الى حب التسلط والسيطرة . لا أعتقد أنه خلق ليكون معلما ، وهذا ما تعتقده ديانا أيضا .. انها تريده أن يبدي شيئا من روح المبادرة وحب المغامرة ، وأن يوجه جهوده نحو تحقيق ما يرغب في تحقيقه ، ويقيني انه لو فعل لتغير شعورها نحوه تغيرا كليا .

— انك جعلت الامر يبدو في غاية البساطة يا بروس .. لقد وطنت ديانا النفس على أن تشق طريقها في الحياة وحدها .. انها مغرمة بك ، وهي واثقة كل الثقة بأنك ستحتفظ لها بوظيفتها الى أن تضع مولودها ، وعندما تعود للعمل تنوي أن تسلمني طفلها للعناية به ؟ .. اني أرى كل ترتيباتها خاطئة ، ولكني أشعر أني عاجزة عن مناقشتها ، وأعرف أنها تسير على درب لن يورثها الا الحسرة والندم .

— حاولي ألا تقلقي كثيرا .. سوف أتناول طعام العشاء معها في الاسبوع القادم اذ لدي أنباء أود أن أبلغها اياها وربما كان لهذه الانباء أثر في تغيير موقفها .. لقد انحرفت صحتي كثيرا في الاونة الاخيرة ، وأشار علي الطبيب بقضاء اجازة طويلة .. لي أخ يقيم في جنوب فرنسا ، وسوف أتوجه الى هناك ، ومن يدري فقد أبيع حصتي في المكتب الى شريكي وأستقر في فرنسا مع أخي .. اني مغرم بديانا وأخشى أن يكون هذا النبأ لطمة لها .

— اني آسفة كثيرا يا بروس لان أسمع بأنك منحرف الصحة ، وأتمنى لو أن في مكنتي أنا أفعل شيئا من أجلك ، فأنا لن أنسى أبدا ما أبديته تجاهي وتجاه ديانا في الماضي من لطف وكرم .

— لا تقلقي يا جوليا .. ستغدو على ما يرام في نهاية الامر ، وأنا على يقين من أن ديانا ستكون أيضا بخير .. اذا انبعث لي الفرصة اثناء تناولي العشاء معها في الاسبوع القادم زودتها بنصائح أبوية ، وقد تعمل بها

بعد أن أوصلني بروس في سيارته الى البيت أويت الى سريري وحاولت أن أسترخي ، ولكني ظللت أرقد مسهدة ، وكان الليل قد انتصف عندما سمعت وقع أقدام ديانا وهي ترقى الدرج .

ناديت عليها قائلة : — أنا لست نائمة .. تعالي وأخبريني كيف أمضيت سهرتك — .

واذ ظهرت على الباب فطنت الى انها كانت تبكي ، فثارت على الفور قلقي وفضولي .

قالت : — لقد كانت ليلة من أسوأ الليالي التي قضيتها في حياتي .. وقع بيني وبين مارك شجار عنيف أسفر عن فصم العلاقة بيننا نهائيا — .

ثم أشاحت بوجهها لتخفي الدموع التي كانت تترقرق في عينيها .

— اني آسفة يا عزيزتي .. لقد كنت أحسب أنك قضيت أوقات سعيدة

قالت وهي تستدير نحوي غاضبة : — انت غير آسفة على الاطلاق وأنا لم أخبر مارك عن الطفل الا نتيجة لالحاحك ، وعندما رفضت الزواج منه نعتني بالانانية ، وقال انه لا يود رؤيتي مرة أخرى .. لقد استقر عزمه على ترك مهنة التدريس والذهاب الى اسكتلندا حيث يملك ابن عم له سوقا تجاريا كبيرا ، وهو ينوي الرحيل في خلال أربعة أسابيع .. على أية حال ليس هناك ما يحول بيني وبين انجاب هذا الطفل وتربيته بنفسي — .

قلت في اعياء : — أتوقع أنه قلق جدا الان .. أرجوك اذهبي الى سريرك اذ لم يعد هناك أية فائدة من الحديث حول الموضوع — .

وفي خلال الاسابيع القليلة التالية كانت منعزلة عني ، وعندما كانت تعود في المساء كنا نتحدث في التوافه من الامور ونرقب التلفزيون .

ولقد غامرني شعور بالارتياح عندما حانت الامسية التي كان من المقرر أن تخرج فيها مع بروس للعشاء ، وفيما كنت جالسة لوحدي أثناء عشائي رحت أتساءل ترى كيف ستتقبل نبأ رحيله الى فرنسا ؟ وظللت انتظرها الى أن عادت في الساعة العاشرة مساء .

سألتها وأنا أطفىء التلفزيون : — هل استمتعت بسهرتك ؟ —

لم أتوقع منها أن تقول شيئا لانها كانت منذ القطيعة التي وقعت بينها وبين مارك منطوية على نفسها تماما ، ولقد راودتني نفسي عدة مرات أن أتصل به وأطلب منه المجيء لمقابلتي ، ولكني كنت أغير رأيي اعتقادا مني بأن هذه الخطوة قد تفسد الامور أكثر مما تصلحها .

ولدهشتي رأيتها تدنو مني وتجلس لصقي على الاريكة ، وتحوطني بذراعها وهي تقول :

— لقد أمضيت ليلة رائعة أضفى عليها بروس جوا من الالفة والمحبة ، وكان لا يفتأ يكيل لك المديح والثناء ، وهو يعتقد أنك أم مثالية .. أخبرني أن الطبيب أشار عليه بضرورة قضاء اجازة طويلة قد تمتد الى ستة أشهر .. يا الهي اني سوف أفتقده كثيرا يا أماه .. أخبرته أن مارك ينوي السفر الى اسكتلندا للعمل هناك فحبذ الفكرة .. قال أنه يشعر بالرثاء لجيلنا لاننا ننأى بأنفسنا عن العلاقات العميقة الدائمية التي يعتقد بأنها علاقات رائعة مجزية الا انه قال أيضا بأنه رغم أن جيلنا يتفوق على جيله بالكثير من المزايا الا أن العواطف والقيم واحدة في الجيلين .

— هل قلت له شيئا عن الطفل ؟

أجابت وهي تهز رأسها : — كلا يا أماه لم أخبره بشيء .. اني أكن له التقدير والاعجاب ، وأحب الطريقة التي ينظر فيها الى الامور ، وانه ليعز علي أن أزعزع ثقته بي .

نمت في تلك الليلة نوما عميقا لاول مرة منذ أسبوع ، وقلت في نفسي : لعل ديانا غيرت رأيها أخيرا .

راقبتها في قلق اثناء الاسابيع التالية ثم اقترب موعد رحيل بروس ليحل محله رئيس جديد .. لم تذكر لي شيئا عن ذلك ، ولكني كنت أعرف أنها تخشاه وشعرت انها كانت أيضا تفتقد مارك كثيرا .. لم تتصل به منذ أن اختلفا وكانت تدرك أنه لن يلبث أن يصبح في اسكتلندا .

كنا نرقب التلفزيون عندما رن جرس التلفون .. لم تتحرك ديانا للرد عليه فمضيت الى القاعة ورفعت السماعة ولقد تولتني بهجة غامرة عندما تناهى الي صوت مارك ، وكان يريد التكلم معها ، وعندما جاءت استمر الحديث بينهما أكثر من نصف ساعة ، ومن النظرة التي لاحت على وجهها استطعت أن أستشف أن الامور عادت الى مجاريها الطبيعية بينهما .

— انه مسافر الى اسكتلندا غدا ولم يكلمني ليقول لي وداعا بل ليطلب مني الذهاب الى هناك والعمل معا حالما يعثر لنا على شقة مناسبة ويتولى أن يوسعني وضع الطفل هناك وبوسعنا ان نتزوج بعد ذلك اذا غيرت رأيي .

— وماذا كان ردك يا ديانا ؟

أجابت وهي تبتسم : — قلت له اني مستعدة للذهاب الى هناك في أي وقت يشاء ، واني غيرت رأيي بالنسبة للزواج .. ان الامر اصبح ينطوي على الكثير من الاثارة وعلى الكثير من التحدي ، واصبحت أثق الان في مارك كل الثقة .. أواه يا أماه انك لن تخسري بنتا بل ستكسبين ابنا و... حفيدا ، ومن المؤكد اننا سوف نرحب بمجيئك والبقاء عندنا كلما طاب لك ذلك .

همست وأنا أشيح بوجهي لاخفي دموعي :

— شكرا جزيلا لك يا بروس .

العالم مهدد بكارثة بسبب نقصان المياه العذبة

عام ٢٠٠٠ يصبح سعر الماء اغلى من سعر النفط

بعيداً عن السياسة

علياء سلامة

اقبل الصيف حيث تزايد الحاجة للماء في وقت تصل فيه الكميات اللازمة لسد هذه الحاجة .. السؤال الذي يتردد على السنة الناس هل تحدث ازمة مياه هذا العام وهل هي اسوأ من ازمة العام الماضي ام ان ما اتخذ من اجراءات سوف يكفل التغلب على الحاجة الماسة والمتزايدة للمياه ؟ قبل الاجابة التي لا نعرفها حتى الان دعونا نلقي نظرة على ازمة الماء في العالم كله :

في مؤتمر المياه العالمي الذي عقد باشراف الامم المتحدة في مدينة ماردل بلاتا البرازيلية ، وشاركت فيه ١٥٠ دولة ، توصل المؤتمرون الى النتيجة الخطيرة التالية :

الماء والنفط

● في نهاية هذا القرن سوف يرتفع استهلاك مياه الشرب وتتهافت البشرية على مصادر المياه ، قبل ان ينضب النفط ، وقبل ان يتم اكتشاف الاحتياطي منه . واصدر المؤتمر في نهاية جلساته قرارات توحي بالتشاؤم ، وتدل على ان العالم مقبل على ازمة خطيرة في مياه الشرب ، وان هذه الازمة ستعادل في حدتها ازمة الطاقة التي تعاني منها الدول الصناعية في الوقت الحاضر .

وجاء في البيان الختامي للمؤتمر ان مياه الشرب عام ٢٠٠٠ ستصبح ذات قيمة تساوي قيمة النفط الخام في ايامنا هذه ، لان عدد سكان العالم في ذلك الحين سوف يتضاعف عما هو عليه الان ، كما ان حاجة الانسان للماء سوف تزداد اربعة اضعاف عما هي عليه الان .

بانتظار الكارثة

وافادت الوفود التي شاركت في المؤتمر ان العالم مقدم على كارثة نقصان كمية المياه، بالرغم من ان المياه تغطي اكثر من ٧٠ بالمئة من سطح الكرة الارضية ، وبالرغم من ان احتياطي المياه الموجود في جوف الارض يبقى مقداره ثابتا ايضا .

وتدل الاحصائيات على ان الناس والنباتات والحيوانات تستفيد او تستنفد ٢ر٦ بالمئة فقط من مجمل كمية المياه الموجودة على الكرة الارضية والبالغة ٤ر١ مليار ليتر ، وان هناك ٤ر٩٧ بالمئة من المياه تملأ المحيطات وهي مالحة . اما الكمية الضئيلة التي يمكن الاستفادة منها فيسري ١٠ ٪ منها في الانهار والبحيرات . اما الجزء الاكبر المتبقي فهو اما على شكل جبال ثلجية او على شكل مخازن للمياه في اعماق الارض .

ولكن توزيع المياه الصالحة للاستعمال للانسان والزراعة والحيوانات ، على سطح الكرة الارضية غير متناسب ، لذا نرى ان نصيب الفرد من المياه في البلاد الصناعية يتراوح بين ٣٠٠ الى ٩٠٠ ليتر ، اما في بعض البلاد النامية او اغلبها ، فلا يحصل المرء الا على ٤ر٥ ليتر من المياه يوميا كما ان نسبة جودة المياه في تلك البلاد لا تعادل جودة المياه الموجودة في الدول الصناعية بوجه عام .

واستنادا الى تلك النتيجة ، فقد استنتجت الباحثة الاميركية جان شتايز انه في كل عام يصاب في الدول النامية حوالي ٢٥٠ مليون نسمة بالامراض والاوبئة . نتيجة قلة المياه او تلوثها . ومن هذه الامراض التيفوس والكوليرا وامراض الامعاء المختلفة واوجاع العيون .

واذا علمنا ان المرء يحتاج لزراعة كيلو واحد على سبيل المثال من نبات السبانخ الى ٥٠ ليترا من الماء ، كما ان المرء يحتاج الى ١٥٠ الف ليتر من الماء في سبيل انتاج طن واحد من الحديد ويحتاج ايضا الى ١٨٠ الف ليتر من الماء لاستخراج طن واحد من البترول الصافي من المصفاة ، نستدل على ان المياه الموجودة في البلاد الصناعية تكاد لا تكفيها لسد حاجاتها، سيما وان ابراج التبريد في المفاعلات النووية المولدة للطاقة الكهربائية تحتاج الى كمية وفيرة من المياه .

لذا فان هولندا قد بدأت منذ مدة بعيدة باستيراد المياه من النرويج بواسطة السفن الضخمة . ويلمل الخبراء ان تتمكن البشرية في القريب العاجل من اتخاذ الاحتياطات اللازمة لمعالجة « ازمة المياه » المتوقعة قبل استفحالها . وكما قيل : « درهم وقاية خير من قنطار علاج » .

مضيف لا يحسن التصرف

المعروف عن اليزابيث ملكة بريطانيا ولعها بتربية الحيوانات الاليفة ولذلك فقد كانت سعادتها بالغة عندما زارت مدينة داروين في استراليا المدينة التي هدمها الاعصار عام ١٩٧٤ وزارت عائلة مهاجر بريطاني يهوى تربية الحيوانات الاليفة ولكن المفاجأة غير المتوقعة هي ان احد الكلاب هاجم جلالتها وامسك بها من فستانها . وقد حافظت الملكة اليزابيث على رباطة جأشها الى ان تم تخليصها من « المضيف » الذي لا يحسن التصرف .

وكانت الملكة اليزابيت قد ذكرت ان افضل هدية تلقتها في السنة الماضية هي كلب فرنسي من الرئيس ديستان .

● عن الدايلي ميرور ●

ابحاث ودراسات لتطويل عمر الانسان

غامة الناس لا تموت من الهرم بل من المرض

لو صدقنا العلماء المختصين بعلم الحياة لعلمنا ان الانسان المتوسط سيعيش اكثر من مئة سنة ابتداء من اخر القرن. فقد اجروا عدة اختبارات استطاعوا خلالها تطويل عمر الحيوان بنسبة ثلث عمره الطبيعي . ويعتقدون انه سيصبح في طاقتهم تطويل عمر الانسان ايضا بالاساليب ذاتها

مؤسسة علم الشيخوخة

فان مؤسسة علم الشيخوخة المختصة في موسكو بالابحاث عن اسباب الهرم قد صنفت الحيوانات في فئتين الاولى هي فئة الحيوانات المصابة بامراض تقصر العمر ، والثانية هي الفئة التي لا تشكو من اي مرض خاص بل تموت من الهرم فقط .

ويقولون ان هذه الفئة الثانية لا تمثل سوى واحد من ثلاثين .

واعتمدوا على هذه المراقبة للقول ان عامة الناس انما لا تموت من الهرم بل من امراض نوعية كارتفاع الضغط الشرياني او تصلب الشرايين الخ .

وبالتالي يكفي تامين الوقاية من هذه الامراض لتطويل عمر الانسان .

من اعجب ما لاحظوه بالاختبار ان الشخص الذي يطلب منه ان يبقى في السرير مدة ثلاثة اسابيع بلا اي حركة ، انما تلاحظ لديه اعراض مرضية شبيهة باعراض السكته القلبية « السداد » ..!

عامة الناس لا تموت من الهرم

استنتجوا من هذه الاختبارات ان الرياضة البدنية مثلا « اي الحركة » هي سبب من اسباب الوقاية من الامراض وبالتالي اجتناب الهرم .

وربما كانت هذه النتائج معروفة قبل هذه الاختبارات غير ان الفكرة الجديدة هي ان عامة الناس لا تموت من الهرم بل من الامراض الخفية او الظاهرة .

ثم ان فكرة تطويل عمر الانسان لا تقوم حسب هذه النظرية على اختراع مواد جديدة منعشة او زاخرة بالفيتامينات الخ . بل انما تقوم على ازالة الامراض او بوجه اخر على ازالة سبب الهرم والموت .

يعتمدون على وضع الذين يعمرون مئة وخمسين سنة احيانا في القفقاس وفي النورفيج للقول : ان هذا اسطع برهان على نظريتهم . فلماذا لا يمكن تعميم هذه الاوضاع الاستثنائية في الوقت الحاضر ..؟

اما تفسيرهم لها فهو ان الهواء الطلق في تلك المناطق الجبلية والبرد القارص والماء النقي الخ انما هي عوامل واقية من الامراض .

اكبر كذبة صحفية في نيسان

قبل انقضاء شهر نيسان حيث يزدهر الكذب الابيض وتكثر المقالب.. اليكم اكبر كذبة صحفية جاءت في جريدة الغارديان :

احتفلت جمهورية سان سيريف بعيد استقلالها العاشر في ٣١ مارس الماضي .. وقالت صحيفة «الغارديان» التي نشرت ملحقا من ٧ صفحات عن هذه الجمهورية التي تقع في المحيط الهندي بين الصحراء العربية والهند ان رئيس الجمهورية في هذه الجزيرة هو الجنرال ماريا جيسوبيكا ، وان عاصمتها اسمها بودوني وعملة هذه الدولة الرسمية هي الكورونا ووحدتها الايمز .

تبلغ مساحة الجزيرة ٩٧٢٤ ميلا مربعا وعدد سكانها ١٧٨٢٧٢٤ نسمة واللغة الانكليزية هي اللغة الرسمية ، ويتحدث السكان احيانا اللغة الكاسلوتية وقالت « الغارديان » ان الجزيرة غنية بالنفط والفوسفات والمناطق الحرشية والاماكن السياحية

وبعد ان نشرت « الغارديان » تقريرها عن هذه الجمهورية المجهولة انهالت المكالمات والبرقيات عليها من الاثرياء ورجال الاعمال في كافة دول العالم يستفسرون عن طريق الوصول اليها ، وقضاء الاجازة فيها ، ولكن الغارديان كانت تتحفظ في الاجابة وتتكتم على المعلومات وفي اليوم التالي نشرت في صدر صفحتها الاولى ان الخبر من اوله الى اخره ، وبكل الصفحات السبع التي خصصتها الغارديان له « كذبة نيسان »



هكذا من الاصل

هكذا من الاصل



بيت تسوده المحبة والوئام وبيت يسوده الحقد والبغضاء

فتاة تقتل امهـا واباهـا واخـاها طمعـا في الثروة

كان وقوف سيارة من طراز لنكولن كونتيننتال في حي ليك الواقع في الجهة الغربية من شيكاغو امرا يلفت الانتباه لان سيارات من ذلك النوع قد تمر من تلك الاحيـاء ، ولكنها لا تتوقف عادة فيها .
وعندما دنا منها الشرطي الذي رآها هناك ، والقى عليها نظرة عن كثب ادرك في الحال ان حادثـا قد وقـع ذلك لان الزجاج الواقي من الريح على الجانب الايمن كـان مكسورا واستبدل بورق مقوى .
ورغم ان السيارة لم تكـن مسجلة في دفتر ملاحظاته على انها سيارة مطلوبة للشرطة الا انه ارتأى ان التحقيق في امر هذه السيارة كان ضروريا .

ترجمة : حنا سالم خضر

ولما اتصل بالمسؤولين في قيادتـه حول هذا الامر قام ضابط في المكتب الذي يعالج قضايا السيارات المسروقة باجراء التحريات اللازمة ، وعلم في الحال ان السيارة مسجلة باسـم فرانك كولومبو وعنوانه ٥٥ شارع براندو وود في بلدة ايلك جروف ، تم الاتصال بشرطة ايلك جروف ، وكان الرد انهم لم يتلقوا تقريرا بشـان فقدانها ، ومع ذلك فقد سارعوا الى الاتصال بمنزل فرانك كولومبو .

لم يتلق الضابط اي رد من منزل فرانك كولومبو المؤلف من عشر غرف على الاتصال الذي اجراه بعد ظهر يوم الجمعه ٧ أيار ١٩٧٦ ، فارسل اثنين من رجال الدوريات الى المنزل للتحري .. ابصر الشرطيان سيارات امام المنزل الفخم ، ولكنهما لم يبصرا اية دلائل تشير الى وجود اي نشاط بداخله ، كما انهما لم يتلقيا ايـة استجابة عندما طرقا الباب وضغطا على زر الجرس ، ولكنهما عندمـا حاولا دخول المنزل الفيا الباب غـير مقفل ، وما ان سارا بداخله بضـع خطوات حتى كرا راجعين واتصـلا بقيادتهما .

برك من الدم

وبعد دقائق وصل نائب مديـر الشرطة ، وليم كوهنك ، على رأس قوة من رجاله ، وكان الشرطيـان اللذان اكتشفا الحادث بانتظارهم عند الباب الامامي ، وفي الداخـل رأى كوهنك رجلا راقدا على بلاط حجـرة النوم تحيط به كراسي مقلوبة وبـرك من الدم ، وكانت البيجاما التي يرتديها ملطخة بالدم ، وفي القاعة المجاورة كانت ترقد امرأة بملابس النوم ، وكانت هي ايضا مخضبة بالدم .

راح رجال الشرطة يطوفون فـي ارجاء المنزل ولم يجدوا احدا غيرهما ولكن عندما ارتقوا الى الطابق الثاني اكتشفوا جريمة اخري .. كان هناك فتى ميت راقدا في سريره الملطخ بالدم وكان لون الدم المتجمد علـى الجثث يوحي بان قتل الضحايا تم قبل يومين

استدعي عدد من الجيران الى المنزل لمساعدة الشرطة ، وتعرفوا علـى الضحايا .. كان الرجل هـو فرانك كولومبو ، والمرأة هي زوجته ، ماري وكان الصبي الذي عثر عليه فـي الطابق الثاني هو ابنهما ميشيـل البالغ من العمر ١٣ عاما .

قال احد الجيران : — لهما ايضا ابنة اسمها باتريشيا ، ولكنها لا تقيم معهما — وقد فهم رجال الشرطة منهم ان كولومبو كان يعمل مديرا لشركـة شحن بري في شيكاغو .

عين مدعي عام الولاية ثلاثة مـن مساعديه لمساعدة شرطة ايلك جروف كما قام مدير الشرطة الجنائية فـي شيكاغو بتعيين مجموعة من المخبرين لمعالجة القضية من جانبهم .

وراء القتلة ..

سحبت سيارة فرانك كولومبو الـى كراج الشرطة لفحصها من قبل خبـراء المختبر الجنائي كما بدأ المخبـرون باجراء تحرياتهم في حي ليك بحثا عـن اي شاهد يقول انه رأى احدا فـي سيارة لنكولن كونتيننتال .

ومضى مخبرون اخرون الى شركة الشحن البري حيث كان يعمل كولومبو وعلموا انه اعتاد ان يأخذ اجـازة مدتها يوم او يومان في منتصف الاسبوع وكان اخر يوم حضر فيه الى الشركة هو يوم الثلاثاء .

قال احد الموظفين : — عندما تخلف عن الحضور يوم الاربعاء والخميس لم يخامرنا ادنى شك ، ولكن عندما غاب هذا اليوم ايضا حاولنا الاتصال به في البيت ، ولكن لم نتلق اي رد —

لم يكن لدى اي من العاملين فـي الشركة اية فكرة عمن يمكن ان يكـون عدوا لكولومبو يضمر له الحقـد والبغضاء .

وصل الرجال الثلاثة الذين عينهم مدعي عام الولاية الى المنزل فـي شارع براند وود حيث تجمع حوالي ٢٠ من رجال شرطة بلدة ايلك جروف .. علق احدهم قائلا : — ان المنزل يبدو وكان عصابة من اللصوص قد اقتحمته ونهبته — .

عينت فرق من المحققين لاستجواب الجيران ، ودخل غيرهم المنزل لفحصه وتفتيشه ، وقد عثروا على كـاس تذكاري ملطخ بالدم في حجرة الجلوس كان قد ربحه كولومبو في احدى مباريات البولنغ ، كما عثروا ايضا على مقص مخضب بالدم .

أدوات الجريمة

قال احد المخبرين : — لقد استعمل الكاس والمقص في المجزرة التي ارتكبت هنا .. ربما كان بعض افراد العصابة يحمل مدي وسكاكين فتناول البعض الاخر هاتين الاداتين اللتين كانتا في المنزل لاستعمالهما في المجزرة — وقد لاحظ احد المخبرين ان الضحايا اصيبوا ايضا بعدة طلقات نارية .

وصل اقرباء اسرة كولومبو الـى المنزل وقال احدهم : — هذه جريمة لا معنى لها لان الذي اعرفه هـو ان فرانك وماري كانا محبوبين من الجميع ولم يكن لهما اعداء على الاطلاق — ، فرد عليه احد المخبرين قائلا : — قد تكون هذه الجريمة من فعل عصابة من اللصوص .. هل كان السيد كولومبو يحتفظ بكمية من النقود والمجوهرات في المنزل — .

اجاب الرجل بانه لا يعرف شيئا عن شؤون الاسرة الخاصة ، ولكنـه ذكر اسماء بعض الاقرباء الاخريـن الذين يمكنهم مساعدة الشرطة .. قال : — هناك باتريشيا .. ابنتهم .. انها تقيم في شقة في لومبارد — .

عاد المحققون الذين استجوبـوا الجيران دون ان يستخلصوا منهم شيئا مفيدا .. لم يعثروا على اي انسان يشهد انه سمع صوت اطلاق النار او رأى اي شيء مشبـوه في منزل ال كولومبو .

قال احد المخبرين : — علمنا انهم خرجوا لتناول العشاء يوم الثلاثاء ، ولقد شوهد كولومبو وهو يلعب مـع ابنه على المرجة الامامية قبل خروجهم وبعد عودتهم ليلة الثلاثاء لم يشاهدهم احـد — .

وصل المزيد من الاقرباء ، وقد افاد بعضهم ان كولومبو يملك سيارة اخرى من طراز اولد سموبيل زرقاء اللون موديل ١٩٧٢ بالاضافة الى سيـارة لنكولن ، وعلى الاثر قامت الشرطـة بالتعميم عن هذه السيارة الاخرى .

جريمة محيرة

هز احد المخبرين المحنكين رأسه وقال : — ان هذه الجريمة تحيرني ، فغياب السيارتين يعني ان الجريمة من فعل عصابة من قطاع الطرق بدليل اثار السلب والنهب البادية بشكـل واضح في المنزل ، ولكن السيـدة كولومبو تضع خواتم من الماس فـي اصابعها فلماذا لم تاخذها العصابة ؟

فرد احدهم : — لعلهم كانوا فـي عجلة من امرهم —

— ممكن لولا كـل هذه الاصابات الناجمة عن اطلاق النار والطعنات وجز الرقاب .. انها تحمل المرء على تغيير رأيه بالنسبة للدافع وراء هذه الجريمة — .

فرد اخر : — ربما فعلوا ذلك وهم يحاولون اقناع كولومبو وزوجته لفتح القاصة حيـث يحتفظان بالنقـود والمجوهرات — .

— ولكن ما ذنب ذلك الفتى المسكين في الطابق الثاني ؟ يبدو انه تلقى اكثر من ٥٠ طعنة ، فما الذي جعلهـم يطعنون فتى في الثانية عشرة من عمره كل هذه الطعنات ؟

تبين لرجال الشرطة الذين فتشوا المنزل ان هناك ادلة كافية تثبت ان المجرمين قلبوه رأسا على عقب بحثا عن الغنائم ، ولكن كان من الصعـب معرفة الاشياء التي نهبوها .. لقـد عثروا على قاصة في الطابق الارضي من المنزل ، ولاحظوا انه كان مـن السهل الوصول اليها ، وعندمـا فتحوها وجدوا بداخلها ٤٠٠٠ دولار ووصية وبوالص تامين .

قال احد المخبرين : — لعلهم كانوا يبحثون عن هذه الاشياء ، ولكـن لا اعتقد ان السيد كولومبو كان يرفض الاذعان لمطالبهم مع وجود زوجتـه وابنه داخل المنزل — .

من أين دخلوا ؟

لم يلاحظ رجال الشرطة اية اثـار تدل على ان القتلة حاولوا فتـح القاصة ، وعند فحص الابواب لـم يعثر على اي دليل يشير الى دخـول المنزل بالقوة .

قال احد المخبرين : — لعلهم دخلوا من الكراج .. ان العصابات تستعمل هذه الطريقة في الدخول الى المنازل ونهبـها — .

اعطى الاقرباء والجيران معلومات اضافية عـن الضحايا .. قالوا ان كولومبو في الثانية والاربعين وزوجته ماري تصغره بسنتين ، وانهما يقيمان في منزلهما الحالي منذ عشر سنوات ، وكانت علاقتهم طيبة مع كافة الجيران

كان قد تجمع عدد من زملاء ميشيل في المدرسة خارج المنزل ووقفـوا يرقبون نشاط الشرطة ، وقد وصفـوا زميلهم بانه فتى هادىء وذكي .. كان يحصل دائما على علامات جيدة وكان يحب ركوب الدراجات .

اما باتريشيا ، وعمرها ١٩ سنة فقد تعلمت في مدرسة ايلك جروف الثانوية ، ولم تواصل دراستهـا الجامعية لانها كانت تريد ان تعمل وان تستقل عن اهلها وان تعيش وحدها في شقة خاصة .

ولما سال رجال الشرطة عن السبب الذي حمل الضحية على الاحتفاظ بـ ٤٠٠٠ دولار في بيته قيل لهم ان فرانك كولومبو كان يحب دفع التزاماته نقدا وكان يستعمل النقد في صفقاته التجارية .. لم يكن يتعامل بالشيكات ، ولم يكن يملك بطاقات ائتمان .

هبط الليل على الحي الهادىء ولكن الاضواء ظلت متلالئة طوال الليل في منزل كولومبو بينما واصل رجـال الشرطة تحقيقاتهم وتحرياتهم .

الابنة الوحيدة الباقية

اتصلت السلطات بباتريشا وطلبت منها المجيء الى دائرة الشرطة في بلدة ايلك جروف ، وهناك ادلت بمعلومات اضافية عن مصرع والديها وشقيقها .

قالت الشقراء ذات القوام المشوق انها تقيم بعيدا عن اهلها منذ سنتين وانها لا تدري ان هناك شخصا او اشخاصا يكنون لهما العداء او يتمنون لهما الموت .

وفي صباح يوم السبت تجمـع المحققون في مكتب نائب مدير الشرطة كوهنك ، ليتسلم كل منهم مهمته فـي قضية الجريمة الثلاثية ولمناقشة تقرير الطبيب الشرعي ، وقد جاء في هـذا التقرير ان الضحايا الثلاث قتلـوا رميا بالرصاص .. اصيب كولومبـو باربع رصاصات في رأسه ، واصيبت زوجته برصاصتين في جبهتها واصيب الفتى برصاصة واحدة في رأسه وكان السلاح المستعمل مسدسا من عيـار ٣٨ ملم ، كما عمد القتلة الى ذبحهم

ذبح النعاج وطعنوا كل من الرجـل وزوجته ٢٠ طعنة وطعنوا ابنهما اكثر من ٥٠ طعنة ، وكانت هناك علامات تدل على ان الرجل ضرب ضربا مبرحا بالكاس التذكارية .

قال احد المخبرين : — اغلب الظن ان المقص استعمل في كـل الطعنات التي تكبدها الضحايا .. لقـد قتلوا رميا بالرصاص ، ثم انهال احد القتلة عليهم طعنا وذبحا ربما لان القاتل او القتلة كانوا يريدون التاكد من وفاتهم او ربما كانوا مهتاجين من تاثير احد العقاقير المخدرة فاقدموا على فعلتهم دون وعي او ادراك ..

بصمات أصابع ..

— لعل العصابة احدثت ضجـة عندما دخلت المنزل ، فنزل السيـد كولومبو عن سريره للتحقيق ، فامسك احد افرادها بالكاس التذكارية وضربه بها مما حمل السيدة كولومبو علـى الهبوط الى الطابق الاول ، ثم صعد احد المسلحين الى الطابق الثاني وقتل الفتى ، وبعد ذلك امسك اخر بالمقص وراح يطعن به ضحاياه كالمجنون — .

وقد حدد تقرير الطبيب الشرعـي وقت وقوع الجريمة ليلة الثلاثاء بعـد ان اوى السيد كولومبو وزوجته الى فراشهما .

التقط الفنيون من شرطة شيكاغو عددا من بصمات الاصابع عن سيارة لنكولن كونتيننتال ، ولكن كان هناك شك حول من قادها الى حي ليك لان الزجاج المكسور يوحي بان شخصـا ما قد استولى على السيارة بعد ان تركها القتلة ، وحتى لو عرفت شرطة شيكاغو الشخص الذي تركها في حي ليك فان كل ما يمكن معرفته منه هو المكان الاصلي الذي وجد فيه السيارة

توجه رهط من المخبرين بقيادة نائب مدير الشرطة ، كوهنك ، الى منزل كولومبو .. كان الفنيون قد فرغوا من اعمالهم ، وكان المحققون معنيـين بدراسة الاوراق والسجلات بحثا عن اي دافع محتمل لارتكاب هذه الجريمة

كما تجمع عدد من رجال الصحافة امام المنزل الفخم ، وقد اوضح لهم كوهنك ان الشرطة لا تزال بدون دليل ثابت ولا تزال تجهل الدافع —

— اننا نحقق في كل ما يقوله اقرباء الضحايا واصدقاؤهم وجيرانهم — ، والمح الى ان الشرطة لم تعد تؤمـن بالرأي القائل بان عصابة من اللصوص هي المسؤولة عن الجريمة الثلاثية .

جيش من المحققين

كان اكثر من ٢٠ شرطيا من شرطة ايلك جروف يعملون في التحقيق بهذه القضية يساعدهم ، بالاضافة الـى محققي مدعي عام الولاية وشرطـة شيكاغو فرق من المخبرين مـن مكتب شريف اقليم كوك .

كانت وحدة التحقيق المركزي فـي شيكاغو المتخصصة في التحقيق بقضايا عصابات اللصوص المنظمة مشغولة في محاولة لربط مجزرة بلدة ايلك جروف باي مـن تلـك العصابات ، الا ان المخبرين المحنكين وجدوا صعوبة فـي ربط نمط العملية باي من الانماط التي اتبعتها تلك العصابات .

عثر يوم الاحد على سيارة فرانـك كولومبو الثانية في موقف لسيارات في ضاحية وود ويل الواقعة الى الجنوب من بلدة ايلك جروف ، وقد ذكر احد الشهود انه رأى السيارة واقفة هناك منذ يوم الاربعاء .

تساءل احد المحققين في حيرة : — ترى لماذا اخذوا السيارتين ؟ لا بد انه كان معهم سيارتهم الخاصة وقـد استعملوها في الهرب ، فلماذا اخذوا السيارتين اذن وتركوهما ؟ —

اجاب اخر : — لعلهم لجأوا الـى ذلك لتضليل التحقيق — .

كشفت الشرطـة النقاب عـن ان المجرم او المجرمين قاموا ، قبل اطلاق النار على السيد كولومبو بتعذيبه بدليل حروق السجاير التي وجدت علـى صدره ، كما كشفت النقاب عن ان فرانك كولومبو كان شريكا في شركتين من شركات شيكاغو وان التحقيق الذي اجري مع هاتين الشركتين اثبت ان لا علاقة لاي منهما بمصرع كولومبـو وزوجته وابنه .

وتلقت الشرطة معلومات اضافيـة مفادها ان كولومبو كان يحتفظ بمبلـغ ٧٠,٠٠٠ دولار في القاصة الموجودة في بيته ، ونسب الى بعض المحققيـن قولهم انهم عثروا على دفتر صغيـر يخص فرانك كولومبو يحتوي علـى ارقام هواتف سبعة منها مماثلة لارقام هواتف بعض افراد العصابـات المعروفين .

هواتف مريبة

طلب من قسم الاستخبارات فـي شرطة شيكاغو تقديم مساعدته فـي معرفة ما اذا كانت ارقام الهواتف تلك تخص مجرمين معروفين ، كما عيـن تيري سوليفان ، مساعد مدعي عام الولاية ، لتوجيه تحقيق هيئة محلفين كبرى في القضية ، وقد نشرت تقارير تقول ان النشاطات المتعلقة بتجـارة المخدرات قد تكون لها علاقة بالقضية

قال نائب مدير الشرطة كوهنك ان القتلة حاولوا اظهار الجريمة بمظهر غريب لتحويل انظار الشرطة عـن الدافع وراء الجريمة ، وكشف النقاب عن ان الشرطة تلقت رسالة مطبوعة على الالة الكاتبة من مجهول زعم فيها انه استمع عرضا الى — سفـاح معروف — يناقش عملية القتل مـع اثنين اخرين في مطعم يقع في الجهة الغربية من شيكاغو وسمعه يتكلـم عن المخدرات وعلاقتها بالجريمة .

الا ان باتريشا كولومبو نفت فـي حديث لها مع رجال الصحافة ان يكون والدها قد اقام اية علاقة مع عصابات الاجرام ، ووصفته بانه كان رجل جد وعمل لا يعرف الكـذب ، وقالت ان الاسماء التي وجدت في دفتره هي ، رغم تطابقها مع اسماء بعض المجرمين المعروفين ، اسماء عامة ، وذكرت ان اباها كان يلعب الجولف مع جـار اسمه الاخير هو نفس اسم رجل لـه ارتباطات بعالم الرذيلة والاجرام .

وقالت انها تعتقد بان ابويهـا وشقيقها قتلوا من قبل احدى العصابات المتخصصة في اقتحام البيوت ونهبها ، وان افراد تلك العصابة ربما كانـوا مدمنين على المخدرات او كانوا يعانون من امراض نفسية اخرى ، واضافت انها تخشى على حياتها الخاصة .. — اني متاكدة من انني كنت سأواجه نفس المصير لو كنت موجودة فـي المنزل في الاسبوع الماضي — واخبرت مراسلي الصحف انها غيرت الاقفال على ابوابها واشترت كلبا للحراسة وحصلت على رقم هاتف جديد .

هربت من الحماية المفرطة

ومضت الانسة كولومبو ، التـي كانت تعمل نموذجا للرسامين وموظفة في احدى مؤسسات التجميل ، تقول انها كانت على علاقة وثيقة باسرتها حتى قبل سنتين عندما خرجت سعيا وراء الحرية والاستقلال وهربا مـن ابيها الذي كان يحوطها — بحمايـة مفرطة — .

وفي بلدة ايلك جروف وافق نائـب مدير الشرطة ، كوهنك ، مع باتريشا على انه من غير العدل والانصـاف القول بان اباها كان على علاقـة بعصابات الاجرام ، واكد ان المحققين لم يكتشفوا اي ارتباط بين كولومبو وبين مجرمين يحملون نفس الاسمـاء التي وجدت في دفتره .

ومـع ذلك كان من الواضـح ان السلطات لم تتخل عـن احتمال ان شيئا ما في علاقات فرانك التجاريـة قد ادى الى وقوع الجريمة الثلاثية ، وقد ذكر ان ١٥ شخصا طلبوا للشهادة امام هيئة المحلفين الكبرى ومنهم اثنان من الشركتين اللتين كان كولومبـو شريكا فيهما ، كما ذكر ان عدة اشخاص اخرين مسجلين في دفتر ملاحظاتـه سيطلبون للشهادة .

اتصلت باتريشا باحدى صحـف شيكاغو وقالت للمحرر المسؤول وهي تنتحب انها تعتقد بان القتلة هم من المدمنين على المخدرات او المرضـى بامراض نفسية او هم — من المجرمين المحليين الذين يتجولون في المنطقة .

وقالت : — ان الشرطة لا يطلعوني على الشيء الكثير من نتائج تحقيقاتهم ولكن على الرغم من ضآلة المعلومات التي اقف عليها فانه يسعدني ان انقلها اليكم لاني اريد تبرئة اسم ابي من اي اتهام — .

— اريد ان احصل على كل مساعدة استطيع الحصول عليها حتى تتمكـن الشرطة من القبض على هؤلاء المرضى الذين قضوا على اسرتي — .

يجب الدفع نقدا

واذ سئلت عن النقود التي وجدت في القاصة اجابت ان اباها كـان يحتفظ بـ ٤٠٠٠ دولار لاقامة سيـاج ولتصليح الطريق ولاجراء تصليحـات اخرى ، وقالت ان اباها كان يحـب دائما ان يدفع نقدا ، وكان يحتفـظ ايضا بمبلغ ١٢٠٠ دولار لشراء دراجه نارية لاخي الذي كان سيتخرج مـن المدرسة الابتدائية في حزيران .. يـا الهي لماذا قتلوا اخي ؟ .

وعلى الهاتف سمع المحرر نبـاح كلب قالت الانسه باتريشا عنه انـه اشترته لحمايتها ، وسمع صوت رجل قالت عنه انه الرجل الذي يقـوم بتركيب اقفال جديدة على ابواب شقتها ... « اني مذعورة لاني اخشـى ان يعودوا ليقتلوني »

وفيما كان الكثيرون مـن الناس يعربون عن تعاطفهم مع باتريشـا كولومبو كانت هناك فتاة عمرها ١٩ سنة ، وهي صديقة حميمه لباتريشا ، تتكلم عنها في دائرة شرطة بلدة ايلـك جروف كلاما مختلفا تمامـا .

قالت الفتاة انها سمعت باتريشـا وعشيقها البرت سيمون وهما يناقشان خطة لقتل ابويها .. لم تاخذ في بادىء الامر حديثهما على محمل الجد ، ولكن بعد قتلهما بدأت الشكوك تساورهـا وازدادت شكوكها بعد الجنازة عندمـا تم احراق جثث الضحايا رغم انهـم من اتباع الكنيسـة الكاثوليكية التقليديين الذين لا يقرون احراق جثث الموتى .

وقالت الفتاة انها لا تعرف ايـن يقيم البرت او اين يعمل ، ولكـن المخبرين استطاعوا ، بعد تدقيـق الملفات ، العثور على رجل عمـره ٢٤ سنة ويحمل نفس الاسم .. كان يعمل في احد برامج الحكومة الفيدرالية ، وكان مقر عمله في مكتب شريف اقليـم كوك ، ولما عرضت صورته علـى الشاهدة اكدت انه هو الرجل المقصود

استسلام العشيق

وفي ليلة السبت طرق رجال الشرطة باب شقته في ضاحية ليك فيـلا ، واستسلم لهم دون اية مقاومة ، وفي وقت لاحق من تلك الليلة تحركـت مجموعة من المخبرين الى شقة لومبارد حيث كانت تقيم باتريشا كولومبو

وهناك طرقوا الباب ، وقالوا بعد ان عرفوا انفسهم انهم يحملون مذكرة تفتيش ، وقد انتظروا عشر دقائـق قبل ان تفتح لهم باتريشا الباب .

قال المخبرون انهم فتشوا الشقة ،

البقية ص ١١

هل يلعـ
فيضغـ
من ملفات الشـ

هل يلعب جيمي كارتر نفس الدور الذي لعبه ايزنهاور فيضغط على اسرائيل للانسحاب من الاراضي المحتلة ؟

قبل عشرين عاما تعرضت اسرائيل ولاول مرة في تاريخها الى ضغط اميركي فعلي اضطرها الى الانسحاب من جميع المناطق التي احتلتها في اعقاب العدوان الثلاثي على مصر عام ١٩٥٦ . فقد وقف الرئيس الاميركي انذاك دوايت ايزنهاور بحزم ليعلن انه اذا لم ترضخ اسرائيل لقرارات الامم المتحدة فان حكومته لن توقف المساعدات الحكومية فقط بل ستلغي ايضا التسهيلات الضرائبية وتتخذ اجراءات حازمة لمنع المساعدات الفردية وشراء السندات من قبل المصادر الاميركية . ولم تجد اسرائيل امامها الا الاستجابة لقرارات الامم المتحدة وانسحبت .



المراقبون يتساءلون الآن عما اذا كان الرئيس كارتر سيتخذ نفس موقف ايزنهاور قبل عشرين عاما ؟؟ فجميع الدلائل تشير الى ان الرئيس الاميركي لا يريد ان يدع الفرصة المناسبة تضيع من يديه خاصة وان جميع الظروف مواتية لتحرك اميركي يؤدي الى تسوية ازمة الشرق الاوسط . فجميع اطراف النزاع راغبة فيما يبدو في انهاء النزاع لاسباب داخلية اقتصادية وسياسية . والاتحاد السوفيتي ايضا راغب في التسوية ولذلك لا يوجد ما يبرر اي تاخير اميركي في اتخاذ الخطوة اللازمة لممارسة الضغط على اسرائيل التي تشكل الخطر الذي قد ينسف كل جهود السلام .

يقول المعلق الاميركي جيمس روستون ان الادارة الاميركية تتحدث عن رغبتها في تغيير الموضوع ودفع الجانبين العربي والاسرائيلي الى البدء في التفكير . في حلول وسط سبق وان رفضاها في السابق . ويضيف المعلق في مقال نشره في صحيفة نيويورك تايمز بتاريخ ١٨ اذار الماضي ان الاتجاه نحو تنشيط الدبلوماسية الاميركية واضح وانه يجري اعداد الخطوط العريضة ولكن ذلك يوحي بمناقشة مريرة بين حكومة كارتر والكونغرس وبين واشنطن واسرائيل .

الواضح أن هناك وثيقتان يستمد منهما الرئيس كارتر سياسته الشرق اوسطية هما وثيقة بروكينز التي اعدتها مجموعة من الشخصيات الاميركية من بينها بريزنسكي مستشار الامن القومي بامريكا والثانية المقالة المطولة التي نشرها جورج بول الوكيل السابق لوزارة الخارجية الاميركية في مجلة « الشؤون الخارجية » . وكلا الوثيقتين تتحدثان عن خط جديد في السياسة الاميركية يتلخص في انه لا يمكن ترك ازمة الشرق الاوسط دون معالجة حاسمة تؤدي الى تسوية لان تركها ينطوي على اخطار كثيرة منها احتمال اندلاع الحرب في المنطقة وما يترتب على ذلك من احتمال وقوع مجابهة بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي .

ويبدو ان ادارة كارتر تميل الى الاخذ بوثيقة جورج بول لانه يطرح اراؤه ووجهات نظر قابلة للتنفيذ ، ولا غرو في ذلك فانه مطلع على تطورات الازمة بحكم وجوده في وزارة الخارجية وله اراء متطرفة بالنسبة للتسوية هي التي منعت كارتر من تعيينه وزيرا للخارجية .

ويقترح بول ان تضع الولايات المتحدة شروطا اختيارية للتسوية ولكنها تصر على الطرفين لتنفيذ قرار مجلس الامن الدولي رقم ٢٤٢ والذي يؤكده القرار رقم ٣٣٨ . فعلى الدول العربية ان تعطي اسرائيل تاكيدا كاملا انهم سيحترمون سيادتها كدولة يهودية ضمن حدود امنة ومعترف بها مقابل انسحاب الاسرائيليين من المناطق التي احتلوها عام ١٩٦٧ . ويضيف بول ان الولايات المتحدة قد فشلت خلال الحقبة الماضية في ممارسة النفوذ اللازم لحمل الفرقاء على تنفيذ قرار مجلس الامن رقم ٢٤٢ وهذا الفشل امر يدعو الى الاسف ولكن ذلك لا يمنع واشنطن من ان تبدأ في تحرك فعال خاصة وان فرص النجاح واخطار الفشل اكثر من اي وقت مضى ويرى الوكيل السابق لوزارة الخارجية الاميركية ان على ادارة كارتر التحرك بغض النظر عن الانتقادات او المعارضة التي ستواجهها من قبل الكونغرس . ويرى في تصرف ايزنهاور عام ١٩٥٧ مثلا يمكن ان يتكرر في اقدام الولايات المتحدة على ممارسة الضغط على اسرائيل لتنفيذ قرار مجلس الامن .

ويرى بول ان اسرائيل تعتمد اليوم على المساعدات الاميركية اكثر من اي وقت مضى ، وهذا الاعتماد على المساعدات الرسمية والخاصة يتضح من حقيقة كون ان دخلها القومي هو اكثر من موازنتها . وفي العام الماضي بلغت المساعدة الاميركية لاسرائيل اكثر من ٢٫٣٤٠ مليون دولار اي بمعدل ٦٠٠ دولار لكل رجل او امرأة او طفل في اسرائيل .

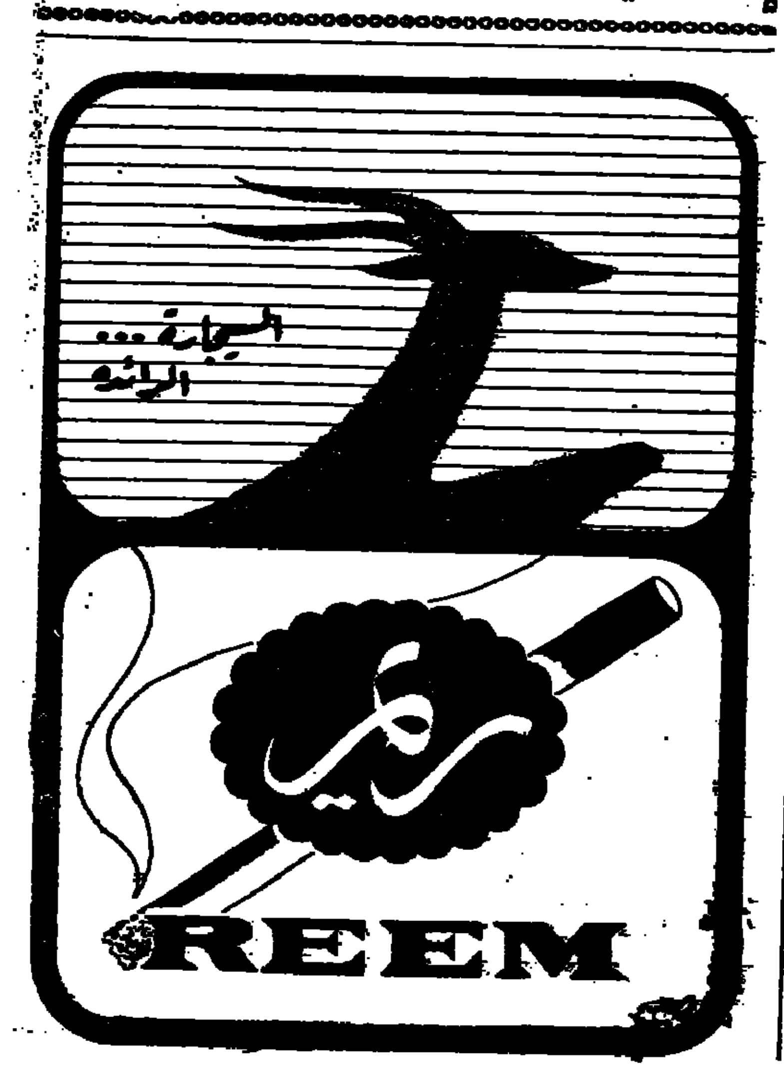
ولكن الدور الاميركي ليس فقط في ممارسة الضغط على اسرائيل ولكن الى متى ستظل المساعدات الاميركية تتدفق على اسرائيل لدعم سياسات تعرقل التقدم نحو السلام وبالتالي تزيد من احتمالات الحرب ؟ .. ان اسرائيل بوضعها الاقتصادي الراهن لا تستطيع المحافظة على مستواها العسكري وسياستها الحالية دون الحصول على بليوني دولار سنويا من الخزينة الاميركية بالاضافة الى المساعدات السخية التي تحصل عليها من الاميركيين معفاة من الضرائب وهي بالتالي لا تستطيع السيطرة الى ما لا نهاية على اوضاعها الداخلية المتوترة [illegible] دون ان يلحق ذلك ضررا في نسيجها الاجتماعي والاقتصادي .

ويؤكد وكيل وزارة الخارجية الاميركي السابق ان القول بان اسرائيل وحدها القادرة على تقرير ما هو [illegible] خطأ لان النزاع العربي الاسرائيلي ليس مقتصرا على الاطراف المعنية فقط لان المنطقة ليست معزولة عن العالم ان قيام الحرب من جديد يعرض سلام وازدهار الولايات المتحدة والعالم كله للخطر لانه في حالة انتصار الاسرائيليين على العرب فان الاتحاد السوفيتي سوف يتدخل وهذا التدخل يعرض امن الغرب كله للخطر ليس فقط لان جناحه الدفاعي الشرقي قد ضعف بل لان اقتصاد جميع الدول غير الشيوعية سيتضرر ايضا اذا ما سيطر الاتحاد السوفيتي على مصادر النفط العربية وفي حالة انتصار العرب فهل تستعمل الولايات المتحدة القوة العسكرية الى جانب اسرائيل . ربما ان هذا امر وارد الا ان اسرائيل ستستعمل او تهدد باستعمال الاسلحة النووية .

وعبر استعراض شامل ودقيق لمختلف الاحتمالات يخلص جورج بول الى القول بان الحقيقة القاسية كما يسميها هي ان المصالح الوطنية للولايات المتحدة واسرائيل لا يمكن ان تكون متوافقة تماما . فهناك حالات يجب فيها ان تفترق سياسات الولايات المتحدة عن سياسة الحكومة الاسرائيلية اذا ارادت امريكا ان تكون صادقة مع نفسها . فاسرائيل قوة ذات مصالح اقليمية وفي غمرة انشغالها في كفاحها للمحافظة على بقائها فانها اصبحت مقيدة بمصالحها المحدودة الافاق او بكلمات اخرى ان ترى العالم من زوايا قصيرة جدا والى افاق محدودة للغاية لانها قصيرة وضيقة جدا للتاثير مباشرة في الاحداث خارج منطقة الشرق الاوسط ولذلك فهي لا تشعر بمسؤولية تجاه الافاق الواسعة . اما النظرة الاميركية للعالم ومسؤولياتها تجاه التطور الدولي فهي مختلفة تماما . ولذلك فان على الولايات المتحدة ان تنظر الى النزاع العربي الاسرائيلي في اطاره الدولي وان تاخذ بالاعتبار ليس فقط ماذا يمكن لسياسات معينة ان تفعل من اجل او ضد اسرائيل في المجال القصير ولكن ايضا ما هي النتائج التي ستؤثر على الدول الاخرى ومن اجل السلام ومصلحة العالم ككل .

ويرى بول ان جميع الاطراف المعنية مهيأة الان اكثر من اي وقت مضى للتوصل الى سلام ينهي الصراع العربي الاسرائيلي ولذلك فانه يقترح ان تقوم الولايات المتحدة بوضع اطار عام للتسوية على اساس قرار مجلس الامن ٢٤٢ وتسعى للحصول على موافقة حلفائها الغربيين فرنسا وبريطانيا وكذلك موافقة الاتحاد السوفيتي على تأييد خطة تسوية معدة بعناية . ويقول جورج بول ان هذه الخطوة يجب ان تسبق استئناف مؤتمر جنيف . واذا لم تكن الولايات المتحدة مستعدة للعمل بفعالية اكثر من السابق فان المؤتمر قد ينهار وتترتب على ذلك عواقب وخيمة . ويصر جورج بول على ان التسوية يجب ان تكون شاملة وباسرع وقت ممكن حتى لا يكون هناك مجال لنمو المعارضة العربية والاسرائيلية لخطوات التسوية كما انه يرى ان مشكلة القدس يجب ان تكون ضمن مشروع التسوية لان تأجيلها قد يؤدي الى خلاف وربما سيؤدي الى نسف كل الجهود السابقة .

علياء سلامة



من ملفات الشرطة ـ بقية

وكانت في حالة من الفوضى التامة ، ولكنهم لم يعثروا على اي دليل ، وقد وضعت خطة لتجفيف بحيرة خارج الشقة .

نقلت باتريشا الى سجن اقليم كوك وفي اليوم التالي اعلنت مصادر الشرطة عن اعتقالها ، واعلنت ايضا ان البرت سيمون حجز حجزا وقائيا ، كما وضعت الفتاة التي تقدمت بمعلوماتها القيمة تحت الحراسة الشديدة في الليل والنهار .

وقالت الشرطة ان البرت سيمون ادلى بافادة تنطبق مع الافادة التي ادلت بها الشاهدة الاخرى .

وقد نسب الى سيمون قوله ان باتريشا حرضته على قتل ابويها ولكنها لم تحرضه على قتل اخيها ، وقال المحققون ان سيمون ابرز صورة افراد اسرة كولومبو ومخططا للبيت وجدولا يتضمن اوقات دخول وخروج افراد الاسرة ، وزعم ان باتريشا هي التي زودته بها .

وقال سيمون انه اجرى « بروفه » للخطة في شهر تشرين الاول السابق حيث دخل منزل ال كولومبو وخرج دون ان يكتشفه أحد .

نفى سيمون اي ارتباط فعلي له بعملية القتل ، وقالت مصادر الشرطة ان اختبار جهاز كشف الكذب عزز اقواله .

اوقف رجل اخر في لومبارد اسمه طوني منزانو قيل انه كان يشاطر باتريشا في شقتها وقد وصف بانه مدير مستودع ادوية واب مطلق له خمسة أطفال .

لقد هز نبأ اعتقال باتريشا كولومبو لعلاقتها بمصرع ابويها واخيها ، بلدة ايلك جروف هزا عنيفا رغم ان بعض السكان لم يندهش على الاطلاق .

قالت زميلة سابقة في المدرسة : « كانت تكره ابويها كرها شديدا ، وكانت تتمنى لهما الموت »

خططت لقتل أبويها

الا ان الكثيرين من اصدقاء وصديقات العائلة ذهلوا حقا .. لقد وصفوا باتريشا بانها فتاة بارعة الحسن ذات شخصية لامعة ، وكانت معروفة بلباقتها وادابها واعتزازها بنفسها . [illegible] تركت باتريشا المدرسة في عام ١٩٧٤ ، واشتغلت في مستودع ادوية كان طوني منزانو مديره [illegible] وقيل انها طردت من وظيفتها [illegible] بطاقات ائتمان زملائها وزميلاتها في العمل . كانت باتريشا تتطلع الى ان تصبح نموذجا للرسامين ، وقد تركت منزل اهلها وهي في السابعة عشرة من عمرها ، ولم يكن ابواها يجدان [illegible] حياتها التي تشبه حياة الفتيات [illegible] وقد اثار غضب ابيها عليها [illegible] مخالفتها للقانون ووضعها تحت المراقبة ، [illegible] المشتركة مع طوني منزانو ، [illegible] ابياها [illegible] قبل عدة اشهر ، ضربا مبرحا

وفي مؤتمر صحفي عقده رالف بيكر المساعد الاول لمدعي عام الولاية ، قال ان باتريشا اعترفت بانها خططت لقتل ابويها ولكنها « تراجعت » قبل تنفيذ المؤامرة .

وقال بيكر ان وحشية الجريمة حملت المسؤولين على التكهن بان هناك دافعا شخصيا وراء الجريمة ، وان الهجوم الوحشي على الصبي لا يمكن ان يقوم به الا شخص حاقد .

ونسب الى بيكر قوله ان الانسه كولومبو اعترفت انها « كانت تريد قتلهم » واعترفت انها بحثت مؤامرة القتل مع البرت سيمون ، ولكنها « غيرت رايها وتراجعت »

وقال ايضا : هناك ثلاث حقائق : الحقيقة الأولى انها تامرت على قتلهم ، والحقيقة الثانية انهم قتلوا فعلا والحقيقة الثالثة انها كانت تكرههم ، وهذا يعني انه كان لديها الدافع لقتلهم .

وذكرت السلطات ان هناك دافعا اخر وهو ممتلكات كولومبو التي تقدر ب ١٦٥٫٠٠٠ دولار وبوالص تامين تبلغ قيمتها ٥٠٫٠٠٠ دولار ، ولانها الابنة الوحيدة الباقية فانها سترث كل ذلك ، ولكنها ستحرم من كل شيء اذا ادانتها المحكمة بتهمة القتل

وقالت السلطات ان الوصية التي كتبها فرانك كولومبو في ٣٠ تموز نصت على ان تكون حصة باتريشا من كل هذه الممتلكات ٥٫٠٠٠ دولار فقط .

ونسب الى مدعي عام الولاية ، برنارد كاري ، قوله ان المؤامرة حيكت على مدى اسابيع واشهر ، واستغرقت عدة اجتماعات .

توجيه تهمة القتل

وجهت الى باتريشا رسميا تهمة قتل ابويها واخيها ، كما وجهت لها تهمة اخرى وهي التامر مع البرت سيمون على تنفيذ خطة التصفية ـ تصفية ابويها واخيها .

وفي محكمة اقليم كوك استمعت باتريشا الى قرار الاتهام بذهول ... كان شعرها الاشقر مشعثا ، وكانت ترتدي بنطلونا رماديا ، وبلوزة تكشف [illegible] . وبناء على طلب من محاميها [illegible] طبيب عينته المحكمة ، وارسلت الى المستشفى القريب من سجن الاقليم لهذه الغاية .

اما محامي البرت سيمون فقد اعترف ان سيمون اجرى « بروفه » في شهر تشرين الاول الماضي لقتل اسرة كولومبو ، ولكنه قال ان سيمون كان يعتقد بان الامر لا يعدو كونه مجرد دعابة ، وقال ان سيمون قطع علاقته بباتريشا في شهر كانون الاول وتزوج من فتاة اخرى .. وفي البروفة المزعومة قال سيمون انه انتظر في سيارة امام المنزل بينما دلفت باتريشا للداخل ، وعندما وصلت امها وخالتها على غير انتظار ، ونشب بين الام وابنتها شجار .

حاول رجال الصحافة الحصول على المزيد من المعلومات عن الفتاة الشقراء المتهمة بقتل ابويها واخيها ، وقد سمعوا بعض اصدقاء العائلة يقولون ان خلافاتها مع ابيها كانت من نوع الخلافات العادية التي تقع بين الفتيات المراهقات وبين ذويهن هذه الايام . لم يكن ابوها يميل الى الشباب الذين كانت تتواعد معهم ، ولقد ثار ثائره عندما علم بتورطها مع الشرطة بسبب استعمالها بطاقة ائتمان بطريقة مزيفة . وفي المدرسة كانت ترتدي ملابس فاخرة وتتحلى بمجوهرات ثمينة بينما كانت الفتيات الاخريات يرتدين السراويل الزرقاء .

مشبوه اخــر

ورغم علاقتها المتوترة مع ابيها فانه كان يدفع لها ٢٣٠ شهريا اجرة الشقه الى ان علم بان طوني منزانو انتقل للاقامة معها ، ولقد ازداد الموقف تدهورا بينهما بعد ان قيام الاب بالاعتداء على عشيقها .

وفي الوقت ذاته كانت الشرطة لا تزال تبحث عن دليل قاطع وكانت لا تزال تبحث ايضا عن مشبوه اخر

اعلن مكتب مدعي عام الولاية ان المكتب حصل على امر من المحكمة بتجفيف بحيرة صغيرة على مقربة من شقة باتريشا لان المحققين اشتبهوا بان المتهمة ربما القت من نافذة شقتها بمسدس او باي دليل اخر في هذه البحيرة .

وكان عدد من المخبرين متكبين على دراسة كمية كبيرة من الصور الملونة التي عثر عليها في الشقة .. كانت بعض هذه الصور تبين الانسه كولمبو مع رجال مختلفين ، ومن الممكن ، عن طريق دراسة هذه الصور ، معرفة شخص ما يمكن ان تكون لديه معلومات مفيدة في التحقيق .

وفي نهاية ايار ادى تغيير المحامين الذين عينتهم المحكمة للدفاع عن المتهمة الى تاجيل الفحص الطبي الذي كان مقررا لجراؤه لتحديد مدى صلاحيتها من ناحية عقلية ، للمثول امام المحكمة .. قال احد المحامين الجدد : « اننا نريد تاجيل للفحص الطبي الى ان يقوم الادعاء في الجلسة التمهيدية [illegible] .

وفي ٢ ايار ، اي قبل يومين من الموعد المقرر لعقد الجلسة التمهيدية اعلنت هيئة محلفين كبرى في اقليم كوك قرارات اتهام تتهم فيها باتريشا بالقتل والتامر والتحريض ، ومن شأن هذا الاجراء ان يحل محل الجلسة التمهيدية التي يكون فيها [illegible] الادعاء [illegible] لتقديم ادلة [illegible] .

ولا تزال باتريشا كولومبو موقوفة في شيكاغو بانتظار الاجراءات القانونية بالتهم الموجهة اليها ، ولا تزال السلطات تواصل التحقيق في قضية مصرع والديها واخيها .

هكذا في الاصل

هكذا من الاصل

الولايات الامريكيــة « تتقاتــل » على غيوم السماء!

ازمة بين واشنطن وايداهو بسبب الامطار الصناعيــة

قد لا نستغرب الانباء التي تتحدث عن التنافس الشديد بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي على التحكم في الظواهر الطبيعية وبينها الامطار والعواصف والثلوج بقصد استخدامها في الحروب القادمة أما الامر الغريب فعلاً فهو التنافس بين الولايات الامريكية نفسها على سرقة الغيوم واستدرار الامطار .

رحم الله هارون الرشيد الذي كان يقول للغيمة التي تجتاز سماء بغداد : اينما تذهبين فسوف تسقطين امطارك في بلادي .

في أمريكا الوضع مختلف فهم هناك يتسابقون على استمطار الغيوم ، فيما يلي تحقيق طريف حول هذا الموضوع :

منوعات

باشراف : امال نور

— من يحق له أن يمتلك الامطار التي تتساقط من الغيوم يا ترى ..؟

هذا السؤال كان موضع جدل عنيف بين ولايتي واشنطن وايداهو الاميركيتين ، وتدور بين الولايتين حرب عنيفة يطلق عليها المسؤولون اسم — حرب بالغيوم — .

بدأت هذه الحرب عندما ضرب الجفاف ولاية واشنطن ، وقرر سكانها لمعالجة المشكلة أن — لا يدعوا الغيوم تمر فوق ولايتهم دون أن يحولوها الى مطر — .

سرقة الغيوم

واقلعت في اوائل الشهر الماضي طائرة من طراز « دي سي — ٣ » وهي تحمل بعض المواد الكيمياوية لتلقيها على الغيوم التي تمر فوق الولاية فتحولها الى أمطار تنعش المحاصيل في الاراضي الزراعية وتنقذها من الجفاف وهذا يعني أن المشروع الذي كان من المفروض أن يتم تنفيذه خلال ثلاثة أشهر ، قد بدأ تنفيذه بالفعل بكلفة قدرها ٩٠ الف دولار .. ويعتبر هذا المبلغ زهيدا جدا اذا ما قيس بالاخطار التي تهدد المزروعات الموجودة في المنطقة بسبب قلة المياه . اذ ان الخسائر التي تترتب على ذلك تصل الى ملايين الدولارات .

لكن اخطار الجفاف هذا العام لا تهدد ولاية واشنطن وحدها ، وانما تهدد ولاية ايداهو المجاورة لها ايضا عندها شعر وين كيدويل وزير العدل بولاية ايداهو ، وسكان الولاية ، بأن قسما من غيومهم التي كانت ستتحول الى امطار تروي اراضيهم قد سرقت منهم(باعتبار أن الغيوم التي تعبر جبال كاسكادي تتحول عادة الى امطار يسقط جزء كبير منها في الولاية) وأن هذه الغيوم لن تصل اليهم اذا ما هطلت أمطاراً في ولاية واشنطن .

دعوى ضد اللصوص

فقد قرر وين كيدويل رفع دعوى أمام المحاكم العليا في واشنطن لايقاف عملية اسقاط المطر بالوسائل الاصطناعية .

ويبدو أن دعوى كيدويل لن تستند الى حجة مقنعة ، خاصة اذا ما وجه اليه المسؤولون هذا السؤال :

« كيف يمكنك أن تثبت أن الغيوم الموجودة في سماء ولاية واشنطن سوف تهطل أمطارا في ولايتك ؟ .. »

ويقول الدكتور راي دافيس المختص بعلم الانواء الجوية ، أن اثبات هذا الامر يبدو في حكم المستحيل ، فسماء الولايات المتحدة تحمل من المياه يوميا ما يعادل ٢٠٠ مليار طن على شكل غيوم . والاراضي الاميركية تعاني من الجفاف ، ولذلك فانه من الصعب أن تجد في الاوساط الاميركية المسؤولة من يعلن معارضته لمشروعي « سكاي ووتر » لانه سوف يجد نفسه مضطرا للاجابة على هذا السؤال و « من يملك كافة الغيوم الموجودة في أجواء المعمورة ؟ .. »

الامطار الصناعية

وأول ترخيص صدر بالسماح باستخدام الوسائل الكيماوية لتحويل الغيوم الى أمطار صدر عام ١٨٩٤ ، وفي عام ١٩٤٦ استطاع أحد المهندسين العاملين في شركة جنرال الكتريك ، تحويل الغيوم الى أمطار عن طريق استخدام الثلج الجاف .

فقد اضطرت ٢٩ ولاية أميركية الى ادخال التعديلات اللازمة على قوانين التحكم في الطقس ، وانهالت الدعاوى على المحاكم للنظر في قضايا — سرقة الغيوم — لكن عدد الذين ربحوا مثل تلك الدعاوي قليل جدا حتى اليوم .

ومنذ اربع سنوات أصدرت المحاكم المختصة في ولاية كولورادو تهديدات لاحد مزارعي الشعير بأن يترك الغيوم تسقط اينما وكيفما تشاء ، والان تأمل ولاية ايداهو ، الحصول على مثل هذا الحكم على أقوى ولاية أميركية .

هذا وقد صرح وزير العدل في ايداهو وين كيدويل قائلا : — اننا مستعدون لخوض هذه المحكمة ، بعد أن تفرغنا لها كليا — وقد أيده في رأيه حاكم الولاية جون ايفانس .

دير شبيغل

سفير امريكا في روما يتجسس على الطليان

مؤخرا وصل الى روما ريتشارد غاردنر سفير الولايات المتحدة الجديد .. والكل في ايطاليا يعرف أن السفير الجديد مثقف للغاية ، وأنه ملم بالشؤون الايطالية وله العديد من الاصدقاء في ايطاليا من جميع الاوساط السياسية والاجتماعية ، أنه يعشق الفن ويعرف المسؤولون الايطاليون أيضاً ، ان السفير الجديد مر قبل تعيينه بامتحان حاد وصعب من قبل لجنة الشؤون الخارجية في مجلس الشيوخ الاميركي .

تقرير السفير

لكن الشيء الذي يجهله العديد من الايطاليين أن غاردنر عين في هذا المنصب بشروط ، اذ انه اضطر الى قطع وعد لاعضاء الكونغرس بالعودة الى واشنطن في غضون ٣ أشهر حاملا تقريرا كاملا ومفصلا عن الوضع في ايطاليا . وهذا في حد ذاته أمر لا يثير الدهشة ، لانه من طبيعة عمل أي سفير لدولة كبرى في أي بلد . ولكن يمكن أن تثار الشكوك حول مهمة السفير الاميركي الجديد التي كلف غاردنر بالتحري عنها ، ويقال أن هناك ٣ مسائل أساسية سيجري حولها تحرياته ، ويحاول أن يجمع معلوماته وهي طبيعة نوايا الحزب الشيوعي الايطالي وعلاقته بالاحزاب الشيوعية الاخرى في اوروبا الغربية وخاصة الحزب الشيوعي الفرنسي والاسباني، والوضع العسكري والسياسي والاستراتيجي بالنسبة للامور التي تمس مشاريع حلف شمال الاطلسي ، وتطور الازمة المالية والاقتصادية ، ونشاط السوق الاوروبية المشتركة .

خط كارتر

والمهمات الثلاث التي اسندها الرئيس كارتر لسفيره الجديد تبين بوضوح الخط الذي يتبعه كارتر فيما يختص بالسياسة الخارجية الجديدة للولايات المتحدة ، التي تعتمد على اعادة النظر في هذه السياسة وخاصة فيما يختص بموقف الولايات المتحدة في اوروبا ، وليس فقط في اطار العلاقات الاميركية السوفيتية .

وهذه النقطة تحظى باهتمام برزنسكي وبراون وسايروس فانس . فكارتر قالها بوضوح في عدة مناسبات ان الوجود الاميركي في اوروبا يتوقف على مدى اهتمام دول اوروبا بتفوق وتعزيز حلف شمال الاطلسي . ويقصد كارتر بذلك العمل على زيادة الوجود النشط لاجهزة الحلف في البلدان الاعضاء في المنظمة الدفاعية الغربية أي بمعنى اخر فان العلاقات بين واشنطن من جهة وروما من جهة اخرى يحكمها هذا المفهوم وهذه السياسة تتمشى تماما مع افكار الاميرال ستانفيلد ترنر رئيس وكالة الاستخبارات المركزية الذي كان قائدا لقوات الحلف في جنوب اوروبا ، واتخذ ايطاليا مركزا لقيادته .

بين لندن وباريس

ويقوم المسؤولون عن حلف شمال الاطلسي الان بحملة عنيفة على الشيوعية الاوروبية ، تمهيدا لاهم اجتماعين سنجري في اوروبا لتقرير مستقبل أول اجتماع سيعقد في لندن ويحضره الرئيس الاميركي كارتر ، أما الاجتماع الثاني فسيعقد في باريس وستحضره الدول التسع الاعضاء في المجموعة الاوروبية وسارعت قيادة الحلف الى طلب عقد اجتماع عاجل لوزراء الدفاع قبل انعقاد الاجتماعين ويبدو أن المانيا الغربية هي اقوى مؤيدي واشنطن فيما يختص بتقوية التحالف الغربي . وترغب بون بأن تكون المتحدثة باسم الولايات المتحدة في اوروبا ، والجدير بالذكر أن بريطانيا تحتل هذا المنصب الى الان .

اشراك الشيوعيين

والخلاف الاساسي بين واشنطن وروما هو مسألة اشراك الشيوعيين في أعمال لجان حلف شمال الاطلسي وقام جوليان كريتشلي وهو عضو محافظ بريطاني باثارة موضوع اشتراك الشيوعيين في اجتماعات الحلف ويحتل كريتشلي منصبا مهما ، فهو رئيس لجنة الدفاع والتسلح للاتحاد الاوروبي الغربي ، وهي هيئة مرتبطة بحلف شمال الاطلسي . وقال في بروكسل ان الولايات المتحدة مهتمة جدا باشراك ممثلين شيوعيين ، وخاصة من ايطاليا في لجان الحلف التي تناقش مسائل دفاعية واستراتيجية خطيرة . وتؤكد واشنطن على ضرورة العمل بسرعة وحزم على حل هذه المشكلة لمصلحة الامن الاوروبي .

عن : أوروبيو الايطالية

اخبار الاسبوع
اسبوعية .سياسية .انتقادية .مصورة
تاسست عام ١٩٥٩

تصدر عن مؤسسة
اخبار الاسبوع الصحفية

صاحب الامتياز ورئيس التحرير
عبد الحفيظ محمد

المدير العام
اعتدال عبد الحفيظ

مدير الادارة
جاسر العزه

المطبعه ومكتب رئيس التحرير
شارع حافظ ابراهيم — اللويبده قرب جناح فراس تلفون ٢٥٠٤٤ — ٢٤٤٨٥

● الادارة والتحرير ●
عمان — شارع الملك حسين
تلفون : ٢١٨١٣ — ٢٥٠٤٤ — ٢٤٤٨٥
٤٢١٠١
ص.ب ٦٠٥
تلكس : ١٤٩٣ هاواي

●● الاشتراكات ●●
للدوائر الرسمية والمؤسسات والسفارات :—
١٥ دينار

خارج الاردن
للدوائر الرسمية والمؤسسات :—
ثلاثون « ٣٠ » دينارا أو ما يعادلها

الاعلانات حسب التعرفة الرسمية للاعلان

بإشراف : اعتدال عبد الحفيظ

المترجم او الشر الذي لا بد منه واشكالات الترجمة

اخطأ مترجم كوسيغن فاوقع بلاده في ازمة!

خلال عام ١٩٦٧ ، عندما زار الزعيم السوفيتي الكسي كوسيغين مدينة نيويورك لحضور دورة الجمعية العامة للامم المتحدة ، تم ترتيب لقاء بينه. وبين الرئيس الامريكي انذاك ليندون جونسون لبحث الوضع في الشرق الاوسط بعد حرب يونيو ، وتقرر أن يكون الاجتماع في مدينة «غلاسبورو» في ولاية نيوجرسي ، وحيث أن ترتيب الاجتماع تم على عجل لم يتسن الوقت الكافي للاتصال بمترجم الرئيس جونسون للغة الروسية وليام كرايمر الـذي سمع في الساعة الخامسة من صباح الاجتماع المقرر بين الزعيمين طرقا على باب منزله في ضواحي واشنطن فاستيقظ على عجل دون أن يمكنه الوقت من تناول القهوة أو قضاء حاجته ، ووجد نفسه في طائرة هليكوبتر تقله الى غلاسبورو .

مترجم مأزوم

ولحظة وصوله باشر كرايمر مهمة الترجمة بين كوسيغين وجونسون . وبعد حوالي ساعة ونصف من المفاوضات استأذن جونسون ضيفه كوسيغين للذهاب الى الحمام ، وهنا تنفس كرايمر الصعداء وقال لنفسه : « أخيرا أتاك الفرج يا كرايمر » .. وما أن هم بمتابعة الرئيس جونسون الى الحمام حتى استوقفه كوسيغين وساله أين تعلم لغته الروسية بذلك الشكل المتقن ؟

ووقف كرايمر مع الزعيم السوفيتي يحدثه عن أصله وكيفية اتقانه اللغة الروسية . وقبل أن ينتهي الحديث عاد جونسون واستؤنفت المفاوضات دون أن يتسنى لكرايمر زيارة الحمام .

وبعد ساعة أخرى نهض كوسيغين مستأذنا في الذهاب الى الحمام فقال كرايمر : «هذه فرصتك يا وليام » .. لكن جونسون هذه المرة استوقفه وساله كيف تعلم لغته الانكليزية بذلك الاتقان؟ ولم يتسن للمترجم المسكين الذهاب الى الحمام الا عندما انفض الاجتماع .

الترجمة فن

الترجمة كما يقول السيد زكي أصلان — مترجم وزارة الخارجية والبيت الابيض للغة العربية — مهنة قديمة ، يعود تاريخها الى أول مرة حدث فيها اتصال بين شعبين يتكلم كل منهما بلغة مختلفة ، وهي من أنبل المهن ، اذ انها تساعد في التقريب بين الشعوب وفي خلق تفاهم أوثق بينها .

« الترجمة فن وليست صنعة أو علما » . هكذا يقول السيد أصلان ، ويزيد أن هناك نوعين من الترجمة :

الاول — هو نقل أو تحويل معنى نص مكتوب من لغة الى أخرى ويعرف هذا باللغة الانكليزية بكلمة

Translating

والثاني — يعرف بكلمة

Interpreting

وهو تفسير ، أو لشرح لغة بلغة أخرى ويتم هذا النوع من الترجمة اما بقيام مترجم بالاستماع الى متكلم في مؤتمر أو محادثات ومن ثم يعيد ما قاله المتكلم بلغة أخرى ، أو أن تتم الترجمة في نفس الوقت الذي يتحدث فيه المتكلم ويطلق على المترجمين من هذا النوع اسم « مترجم المؤتمرات » أو « مترجم برلماني » .

وظهر هذا النوع من المترجمين كمهنيين لاول مرة في العصر الحديث في اواخر الحرب العالمية الاولى في اوروبا عندما بدأت اللغة الفرنسية تفقد مركزها كلغة المفاوضات الدبلوماسية الوحيدة وبدأت المؤتمرات والاجتماعات الدولية منذ ذلك الحين في استخدام اللغة الانكليزية الى جانب الفرنسية .

أول فريق مترجم

ويقول السيد أصلان انه تم تاليف أول فريق منظم من مترجمي المفاوضات ذات المستوى العالمي سنة ١٩١٩ ، وذلك استعدادا لمؤتمر باريس للسلام بعد الحرب العالمية الاولى . وتم لاول مرة انذاك وضع الاسلوب الذي اتبع في ترجمة وقائع المؤتمر ، واحتفظت اللغتان بمركزيهما المتعادل خلال الحربين الاولى والثانية ، أما بعد الحرب العالمية الثانية — يضيف السيد أصلان — فقد أصبحت اللغة الانكليزية هي المسيطرة في المؤتمرات التي عقدت في القارة الامريكية ، بينما احتفظت الفرنسية بمكانتها في القارة الاوروبية

المترجم شر لا بد منه !

ويرى السيد أصلان أن على المترجم أن يكون عالما ومطلعا على أي موضوع أدبي أو علمي أو نووي أو اجتماعي ويذكر أن احد زملائه المترجمين في قسم اللغة الروسية ، عرضت عليه منذ أشهر وظيفة رفيعة في وكالة أبحاث تنمية الطاقة الامريكية .

ويقول السيد أصلان أن السبب وراء ذلك هو انه من خلال المؤتمرات والمحادثات والاجتماعات العديدة التي اشترك فيها كمترجم بين وفود الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي حول شؤون الطاقة النووية والذرية والحرارية أصبح خبيرا فيها . وعندما أظهر استغرابه أمام مدير الوكالة لهذا العرض بادره المدير قائلا : — ان خبرتك ومعرفتك العميقتين لموضوع الطاقة النووية ليس لها مثيل حتى بين خبرائنا وعلمائنا — .

ويتابع السيد أصلان ، أن مترجم المحادثات يعتبر عنصرا حيويا لا يمكن الاستغناء عنه في أي تجمع دولي أو محادثات سرية بين دولتين أو بين رئيسي دولتين .

ويقال — والكلام للسيد أصلان — أن مترجم الزعيم السوفيتي الراحل نيكيتا خروتشوف كان يلطف من بعض التصريحات والاقوال التي كان يطلقها خروتشوف خلال زيارته للولايات المتحدة ، ولكن في نفس الوقت يزيد السيد أصلان — قد يصبح المترجم كبش الفداء . ورغم هذا وذاك ، فان المترجم شر لا بد منه ، وكثيرا ما يلام المترجم لافشائه بعض الوقائع أو أسرار محادثات أو مفاوضات — ولكنني أستطيع أن أقول بفخر انه لم يسبق أن أفشي سر بسبب المترجم ، وغالبا ما يكون الذي سرب الاخبار هو أحد الطرفين المتفاوضين — .

ثقافة المترجم

لكن ما هي درجة ثقافة واطلاع المترجم ، وما هي المواضيع التي يجب أن يكون ملما بها ؟

في هذا الصدد يقول السيد أصلان: أن الترجمة ، وخاصة تلك التي تتم بين رئيسي دولتين مهمة صعبة ، فيجب أن يكون المترجم ملما ومطلعا على جميع المواضيع التي قد يتطرق اليهما الزعيمان ويجب أن يكون في الوقت ذاته مطلعا اطلاعا كاملا على العلاقات الثنائية بين بلدي الزعيمين ، وعلى تاريخ تلك العلاقات ، لكي يكون على بينة واضحة من خلفية المواضيع التي ستتناولها اجتماعات الزعيمين والمترجم الكفء — كما يرى السيد أصلان — يجب أن يعد نفسه قبل أيام لاجتماع كهذا ، واذا كان موضوع اجتماع أو مؤتمر ما علميا أو يتناول شؤون الطاقة أو الاسلحة النووية فيجب أن يعد المترجم نفسه لتفهم جميع هذه المواضيع ، وأن يعد نفسه لفهم جميع الاصطلاحات والتعابير العلمية والفنية والتقنية التي قد ترد في الاجتماع وأن الكثير يعتمد على سرعة بديهة المترجم وذكائه وتحكمه في اللغتين اللتين تتم بهما المباحثات .

صعوبات الترجمة الى اللغة العربية

ما هي الصعوبات التي تواجه الترجمة الى اللغة العربية ؟

يقول السيد أصلان — أن هناك صعوبات متعددة وهذا بعضها :

أولا — صعوبة اختصار التعابير باللغة العربية ، مثلا كلمة « سالت » التي هي اختصار لعبارة :

Strategic Arms Limitation Talks

أي محادثات الحد من الاسلحة الاستراتيجية او النووية بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي . وعندما لا تشرح بعض الصحف العربية هذه العبارة — أعتقد أن القارىء العادي لا يطلع اطلاعا كاملا على سير هذه المحادثات المهمة التي تجري منذ أكثر من سبع سنوات اذا كان يهمه أمر هذه المحادثات ، فانها قد تترك بعض القراء في حيرة .

ثانيا — هناك كلمة أخرى لا تعني أي شيء الا بالنسبة الى القارىء أو المواطن الامريكي وهي كلمة

Bussing

التي هي اصطلاح لعملية نقل تلاميذ المدارس الابتدائية في الولايات المتحدة من منطقة تعليمية الى أخرى بواسطة الاوتوبيسات — أو الباصات — لتحقيق التوازن العنصري في المدارس بينما في العالم العربي فان ترجمة كلمة

Bussing

تتطلب سطرا كاملا .

ثالثا — هناك تعابير لا تنفع فيها الترجمة الحرفية نظرا لاختلاف البيئة فمثلا تعبير « لقد أثلج صدري هذا النبأ » يقال بالنسبة للفرد الـذي يعيش في بيئة حارة جدا ، لذلك فان الخبر المفرح هو كالثلج ، بينما بالنسبة للمواطن البريطاني الذي يعاني من الضباب والطقس البارد فلا يقول « لقد أثلج هذا النبأ صدري » وانما يقول

It warms the cockles of his heart

أي أدفأ هذا النبأ صدره .

رابعا — لكن هناك تعابير مطابقة تماما بين اللغتين :

1 — A chip of the block

قد يكون هذا التعبير على صورة مديح فنترجمه بـ : « هذا الشبل من ذاك الاسد » أو قد يكون على صورة هجاء فنقول : « من شابه أباه فما ظلم » .

تعابير تخلق سوء تفاهم

خامسا — بعض التعابير الجديدة قد يحدث الخطأ فيها سوء تفاهم بين الدول . فمثلا هناك كلمتا

Trow weight

وهي تعبير عسكري يقصد بـه القوة التفجيرية التي تستطيع قاذفة استراتيجية واحدة نقلها والقاءها على العدو عبر مسافة طويلة في طلعة واحدة وهذه هي بعض التعابير التي نستعمل في مناقشة الحروب الاستراتيجية التي نسمعها الان ، ومن بين التعابير التي يطلق عليها السيد أصلان اسم « تعابير مستقبلية » والتي سنبدأ في سماعها من المستشار الجديد لشؤون الامن القومي زبيغنيو برززنسكي مثلا عندما قال :

Trilateral Stagflationary .

والتي يقصد بها « المؤشرات الثلاثية الاطراف التي تدل على وجود حالة ركود وحالة تضخم اقتصادي في آن واحد » « ولا يمكنك أن تجد هذا التعبير في أي قاموس ، ولكن هنا يجب أن نستعين بمعرفتنا وخبرتنا لنترجم ما يعنيه السيد برززنسكي بطلاق هذا .

وهناك بعض التعابير التي قد تخلق سوء تفاهم وبالتالي مشاكل ديبلوماسية بين الدول وفي الاوساط العالمية . وفي المناقشات التي دارت في مجلس الامن منذ ١٩٦٧ حول تفسير عبارة :

Occupied Territories

في مناقشة قرارات مجلس الامن بالنسبة لازمة الشرق الاوسط .. فالدول العربية ودول العالم الثالث فسرت هذه العبارة بـ « الاراضي العربية المحتلة » بينما فسرتها اسرائيل بعبارة « أراض محتلة » وما يزال الخلاف قائما حول تفسير هذه الجملة .

خطأ وقع فيه مترجم كوسيغين

في أوائل ١٩٦٤ وبعد أن زار رئيس الوزراء السوفيتي الكسي كوسيغين باريس في زيارة رسمية ، وعلى اثر ثلاثة أيام من المحادثات اختتم زيارته بمؤتمر صحفي وكانت مسألة انتشار الاسلحة النووية ووجوب وضع معاهدة للتحكم في عدم انتشارها مسألة دولية رئيسية ..

وخلال المؤتمر سأل أحد الصحافيين كوسيغين عن موقف الاتحاد السوفيتي اذا رفضت المانيا الغربية التوقيع على معاهدة منع انتشار الاسلحة النووية وكان جواب كوسيغين باللغة الروسية « ان حكومة بون قد تمتنع عن التوقيع على معاهدة كهذه ، ولكنها في النهاية ستوقع ، ولن يكون لها أي خيار » .

أما المترجم السوفيتي الشهير فيكتور سوخودريف الذي ترجم لمدة ثلاثة أيام متواصلة المحادثات بين كوسيغين والزعماء الفرنسيين وكان بطبيعة الحال بادي التعب ومنهكا ، فقد ترجم جواب كوسيغين بانه « اذا لم توقع المانيا الغربية معاهدة منع انتشار هذه الاسلحة فسوف نرغمها على التوقيع » . ولا يمكن تصور ما أثاره هذا الخطأ في الترجمة من هيجان وغليان ديبلوماسيين في واشنطن وموسكو وباريس ولندن وبون .

اللغة العربية غنية ولكنها صعبة الترجمة

القنبلة الارتجاجية

ويناقش السيد أصلان التعابير التي تتعارك معها الصحافة العربية هذه الايام . ما هي ؟ وماذا عنها ؟ وما هي ماخذه عليها ؟

ويعدد السيد أصلان هذه الكلمات بما يلي :

أولا — « آخر تعبير تتعارك معه الصحافة العربية هذه الايام » هو ترجمة اسم القنبلة التي قررت الولايات المتحدة أخيرا عدم اعطائها لاسرائيل واسمها باللغة الانكليزية :

Concussion Bomb

ولقد ترجمت بعض الصحف العربية هذه العبارة بالقنبلة « الارتجاجية » ، وقالت أخرى انها قنبلة « الرجية » ، وصحف أخرى ذكرت أنها « اهتزازية» وهناك من اقترح وصفها بالقنبلة « الرضية » . وهي ربما أصح ترجمة لهذه الكلمة عندما يتعرض شخص لحادث بانه أصيب برضوض . وكلمة رضوض هنا هي الترجمة الحرفية لـ

Concussion

وفي خضم هذه الفوضى يجدر بالصحافة العربية ومحرريها الاتصال ببعضهم البعض والاتفاق على ترجمة موحدة لا لهذه الكلمة فحسب ، بل لاية اصطلاحات أو عبارات علمية أخرى ترد كل يوم تقريبا .

اللوبــي

ثانيا — بعض الصحف في العالم العربي في اشارتها الى الهيئات التي تمارس ضغطا على البيت الابيض والكونغرس في الولايات المتحدة تتحدث عن شيء اسمه « اللوبي » دون أن تشرح هذه الكلمة . فهل القارىء العربي العادي يعرف معنى كلمة « اللوبي » ؟ .

« اللوبي » معناها الحرفي «الردهة» أو « المعشى » أو « الكواليس » وهو اصطلاح يقصد به الاشارة الى وجود هيئات ضاغطة تؤثر على أعضاء الكونغرس أو البيت الابيض أو آية جهة رسمية أخرى في الولايات المتحدة وتستعمل لخدمة فريق آخر أو للتاثير على السياسة العامة للبلدان الاخرى

ويقال أن الرئيس الراحل جمال عبد الناصر كان من بين الزعماء القلائل الذين أدركوا أهمية « اللوبي » للتاثير في سياسة الولايات المتحدة الخارجية وكان من المؤمنين بجدوى هذه الوسيلة وانه كان يختار لها شخصيات وعناصر مؤثرة في جميع العواصم الكبرى .

ثالثا — وتعبير قرأته في « الاهرام » المصرية منذ مدة في خبر عن شدة الزحام في أحد شوارع القاهرة ووصفت الجريدة ذلك الشارع بانه « عنق الزجاجة » وهي ترجمة حرفية لعبارة

Bottle neck

باللغة الانكليزية ، ولست أدري لماذا لا تستخدم الصحف عبارة « شدة الزحام » أو تعطل حركة السير مثلا . وكم من المواطنين المصريين العاديين يعرفون عبارة « عنق الزجاجة » .

رابعا — ومن الكلمات التي « تضايقني » ترجمة كلمة

Administration

بكلمة ادارة . وذلك عندما تشير بعض الصحف العربية الى الحكومة الامريكية « بادارة كارتر » أو « ادارة فورد » . ان كلمة :

Administration

هنا ليس معناها ادارة وانما حكومة ولماذا لا نقول ادارة السادات أو ادارة الاسد بينما نردد .. حكومة السادات وما شابه .

((محاس)) بدلا من ((سالت))

لكن رغم هذه المآخذ فان السيد أصلان يقدر الجهود التي تبذلها بعض الحكومات العربية في ميدان ايجاد اصطلاحات عربية لبعض الكلمات والتعابير الانكليزية الصعبة التي ليس لها ما يقابلها باللغة العربية . ويقول السيد أصلان أن لغتنا العربية تعتبر من أغنى اللغات في العالم ، وليس هناك من فكر أو فكرة أو نظام علمي أو اقتصادي لا يمكن للغة العربية أن تستوعبه. غير أن تقصير اللغة العربية الوحيد قد يكمن في عملية الاختصار ، أي استخدام الاحرف الاولى فقط من الكلمة . ويعطي مثلا على ذلك « ج.ع.م » أي الجمهورية العربية المتحدة أو « ج.م.ع » أي جمهورية مصر العربية . وعدا هذه الاختصارات البديهية البسيطة — يضيف السيد أصلان — فلا توجد لدينا اختصارات لتعابير واصطلاحات علمية معقدة ، مثلا كلمة « سالت » التي هي اختصار لجملة محادثات الحد من الاسلحة الاستراتيجية .

ويعتقد السيد أصلان أن المجالس والمجامع اللغوية في الدول العربية يجب أن تجد تسميات مختصرة لبعض الاصطلاحات التي يسمعها القارىء العربي كل يوم .

ويتابع : بدلا من الاشارة الى هذه المحادثات باللغة الانكليزية بعبارة « سالت » التي هي اختصار لهذه المحادثات باللغة الانكليزية — يمكن استعمال الحروف الاتية م.ح.ا.س. أو « محاس » وهي أقرب الى الاشارة الى محادثات الحد من الاسلحة الاستراتيجية لاختصار الوقت والتكرار والجهد .

زكي أصلان

قد يكون السيد أصلان الرجل الذي يتولى الترجمة بين الرئيس كارتر وغيره من الزعماء والرؤساء العرب الذين لا يتقنون اللغة الانكليزية في حالة التقاء الرئيس الامريكي بأي منهم هذا العام كما انه قد يكون مترجم الوفد الامريكي في حالة انعقاد مؤتمر جنيف للسلام في الشرق الاوسط .

وينحدر السيد أصلان من أصل سوري من مدينة القامشلي في الشمال الشرقي من الجمهورية العربية السورية. وهو يخلف في منصبه السيد كميل نوفل اللبناني الاصل والذي شغل ذلك المنصب لمدة تزيد على عشرين عاما ، وقام بمهمة الترجمة بين عدد كبير من الملوك والرؤساء الدول العربية والرؤساء الامريكيين من أيزنهاور الى فورد .

ويختم السيد أصلان حديثه قائلا أن من خلال تطلعاته الشخصية والرسمية « تبين لي أن دولة الكويت تعتبر سباقة في هذا الميدان ، ولمست بشكل واضح أن هناك نهضة فكرية وصحافية هائلة في مجال الترجمة » .

ويؤكد انه ما أن يصدر أي بحث يتناول موضوعا علميا أو عسكريا أو أدبيا جديدا باللغة الانكليزية أو الفرنسية الا وتبادر أجهزة الاعلام في دولة الكويت الى ترجمته فورا الى اللغة العربية بواسطة أفضل المترجمين في العالم ، وهذا أمر يبعث على التشجيع والتفاؤل لهذه الالتفاتة الاكاديمية الذكية التي تدل على تكريس دولة الكويت والمسؤولين والصحافيين فيها لخدمة العلم والدفع بموكب الحضارة للتقدم الى الامام . وهذا أمر « يثلج الصدر » اذا جاز لي أن أستخدم هذا التعبير ، بالرغم من موجة الصقيع والبرد والثلوج التي تعرضنا لها في واشنطن منذ أسابيع .

القبس الكويتية



فرانكفورت — ماين « أ.ن.ب » جرت في منطقة القطب الشمالي مؤخرا تجربة ٤٥ سيارة من طراز فولكس فاجن — جولف ، وفولكس فاجن — باص ، واودي ١٠٠ وفولكس فاجن — شيروكو « الصورة » تسير بواسطة وقود الميتانول الذي هو عبارة عن كحول كيميائي بسيط ، وقد أضيف خلال هذه التجربة التي يجري تمويلها من قبل وزارة البحث العلمي والتي بلغت تكاليفها حوالي ٤١ مليون مارك فرنك ١٥ بالمئة من الميتانول على البنزين العادي . وقد أعلن السيد — فولفجانج لينكه مدير قسم الابحاث في مؤسسة فولكس فاجن بان هذه السيارات الخمسة والاربعين قطعت خلال الفترة الواقعة ما بين مارس — اذار ويوليه — تموز ١٩٧٦ مسافة تبلغ ٥ر١ مليون كم ، وان التجربة قد تمت بصورة ايجابية تماما ، وعلى الرغم من استهلاك هذا الخليط من الميتانول والبنزين يزيد بحوالي ٥ بالمئة عن استهلاك البنزين العادي لوحده فانه يؤدي الى انخفاض في استهلاك الطاقة بنسبة لا تقل عن ٣ بالمئة بالاضافة الى أن هذا الخليط من الوقود يلائم وشروط نظافة البيئة من التلوث ، اذ يمكن عن طريقه تخفيض نسبة غاز اوكسيد الفحم بنسبة ٥٠ بالمئة وهيدروجين الفحم بنسبة ٣٠ بالمئة وسوف تصل نفقات تعميم وقود الميتانول المختلط بعد عام ١٩٨٢ ، لمدة ١٢ سنة حوالي ١٤٢ مليون مارك ، ولكن عام ١٩٩٤ سوف يشهد توفيرا كبيرا في استهلاك البنزين يصل الى ٤ر٢ مليون طن سنويا

A/B 8 /77/15-2-77

صكذا من الاصل

هكذا من الاصل

البنك الاهلي الاردني (شركة مساهمة محدودة)

الميزانية العمومية كما هي في ٣١ كانون اول ١٩٧٦

الموجودات	الاجمال في الاردن ولبنان ١٩٧٦/١٢/٣١ دينار	الاجمال في الاردن ولبنان ١٩٧٥/١٢/٣١ دينار	الفروع في الاردن ١٩٧٦/١٢/٣١ دينار	الفروع في الاردن ١٩٧٥/١٢/٣١ دينار
النقد في الصندوق ولدى المراسلين	٧٠٦٤٠٦١	٧٤٦١٨٠٢	٤٧٣١٢٧٣	٢٨٦٢٢٤٣٠
اوراق مالية واستثمارات « بالكلفة»	٤٦٦٦١٩٩	٤٥٥٨٧٢٨	٤٤١٤٧٤٦	٤٢٨٨١٠٠
اوراق تجارية مخصومة	٤٧٩٥٣٢٢	٤٢٣٩٤٤١	٣٨٧٩٨٩٣	٣٠٢١٢٦٠
السلف والحسابات الجارية	١٠٦٥٠٠٩٧	٧٥٣٢٢٣٣	٧٥٣٤٥٣٨	٤٠٢٤٨٦٨
رأس المال المخصص لفروع لبنان « له مقابل »			٥٣٩٠٠٥	٢٧٨٨٣٦
عقارات وسيارات واثاث « بعد الاستهلاك »	١٠٢٣٣١٠	٨٨٧٥٣٩	٨٢٩٧١٨	٥٨٥٥٧٩
ارصدة مدينة اخرى	٦٢٢٨١٧	٣٤٣٢١٤	١٣٨٧٧٦	٩١٤٣١
	٢٨٨٣١٨٠٦	٢٥٠٢٢٩٥٦	٢٢٠٦٨٠٣٩	١٦٢٥٢٥٠٤
حساب نظامية لها مقابل				
تعهدات العملاء مقابل اعتمادات مستندية	٤١٠٣٤٧٤	٥١٢٠٤٦١	٣٦٩٩٥٦٨	٣٥١١٩٧٨
تعهدات العملاء مقابل كفالات	٤٢٨٣٥٩٩	٣٨٧٨٣٩١	٣٥٥٨١٥٥	٢٨٧٨١٨٣
تعهدات العملاء مقابل قبولات	٢٣٧٤٢٨	٢١٨٩٨١	٢١٦٧٤٣	٥٨٩٠٦-
	٨٦١١٤٥٠١	٩٢١٧٨٣٣	٧٤٧٤٤٦٦	٦٤٤٩٠٦٧

المطلوبات	الاجمال في الاردن ولبنان ١٩٧٦/١٢/٣١ دينار	الاجمال في الاردن ولبنان ١٩٧٥/١٢/٣١ دينار	الفروع في الاردن ١٩٧٦/١٢/٣١ دينار	الفروع في الاردن ١٩٧٥/١٢/٣١ دينار
الحسابات الجارية	١٢١٣٢٩٠٨	١٠٣٦٤٨٣٠	١١١٤٦٩٥١	٨٥٠٦٤٧١
حسابات الادخار وودائع لاجل	٩٦٣٧٩٨٢	٩٧٩١٢١٨	٥٦٦٤٤٨٠	٤٥٣٢٧١٤
ودائع البنوك	١٢١١٠٩٠	٦٣٧٠٥٨	٥٦٤٠٥٩	٢٤٧٦٧٠
رأس المال المصرح به والمدفوع كاملا موزع كالتالي	١٥٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠		
رأس مال مخصص لفروع الاردن			٩٦٠٩٩٥	٦٢١١٦٤
رأس مال مخصص لفروع لبنان « له مقابل »			٥٣٩٠٠٥	٢٧٨٨٣٦
احتياطي قانوني	٥٣٢٧٠١	٣٢٨٨٦٣	٥٠٧٩٦٨	٣١٠٩١١
احتياطيات ومخصصات اخرى	٩١٩٢٨٣	٥٩١٨٧٢	٥٦٠٥٥٩	٢٨٠٢٢٨
الارباح المقترح توزيعها	١٥٠٠٠٠	٩٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	٩٠٠٠٠
ارصدة دائنة اخرى	٢٧٥٧٨٤٢	٢٣٠٩١١٥	١٩٧٤٠٢٢	١٢٩٤٥١٠
	٢٨٨٣١٨٠٦	٢٥٠٢٢٩٥٦	٢٢٠٦٨٠٣٩	١٦٢٥٢٥٠٤
حسابات نظامية لها مقابل				
تعهدات البنك لقاء اعتمادات مستندية مفتوحة	٤١٠٣٤٧٤	٥١٢٠٤٦١	٣٦٩٩٥٦٨	٣٥١١٩٧٨
تعهدات البنك لقاء كفالات لحساب العملاء	٤٢٨٣٥٩٩	٣٨٧٨٣٩١	٣٥٥٨١٥٥	٢٨٧٨١٨٣
تعهدات البنك لقاء قبولات لحساب العملاء	٢٣٧٤٢٨	٢١٨٩٨١	٢١٦٧٤٣	٥٨٩٠٦
	٨٦١١٤٥٠١	٩٢١٧٨٣٣	٧٤٧٤٤٦٦	٦٤٤٩٠٦٧

ايضاحات — ١ — سعرت العملات الاجنبية بتاريخ الميزانية بالاسعار السائدة في نهاية السنة .

٢ — اتخذ البنك مبدأ اعتبار المبالغ المسحوبة من قبل العملاء بعملات محلية مقابل ودائعهم بعملات اجنبية على انها مسحوبات من اصل تلك الودائع مع التحفظات وعليه جرى تنزيل تلك السحوبات من مجموع الودائع

٣ — تتضمن الميزانية موجودات ومطلوبات فروع البنك المقفلة في الضفة الغربية المحتلة والبالغة ٣٨٠٫٧٩ دينار مقابل مبلغ ٣٨٩٫٦٨ دينار في نهاية سنة ١٩٧٥ .

٤ — تضمن بند فرق العملة والايرادات الاخرى هذا العام مبلغ ٤٨٫٠٠٠ دينار ويمثل مفتاحيات القسم التجاري من المبنى الجديد للبنك في جبل عمان .

٥ — يمثل الاحتياطي الخاص لفروع لبنان الظاهر في بيان الارباح والخسائر والبالغ ٥٫٨٧٢ دينار الاحتياطي المأخوذ لتغطية كامل ما فقد من نقد من خزائن فروع البنك في لبنان خلال سنة ١٩٧٦ .

٦ — يوجد لدى فروع البنك في لبنان احتياطيات اختيارية وخاصة تغطي الاضرار التي لحقت خلال سنة ١٩٧٦ بكل من الاثاث والالات والعمارة التي يملكها البنك في لبنان .

نائب رئيس مجلس الادارة
عبد القادر طاش

رئيس مجلس الادارة
سليمان سكر

بيان الارباح والخسائر للسنة المالية المنتهية بتاريخ ٣١ كانون اول ١٩٧٦

البيان	الاجمال في الاردن ولبنان ١٩٧٦/١٢/٣١ دينار	الفروع في الاردن ١٩٧٦/١٢/٣١ دينار
الايرادات :		
فوائد مقبوضة	١٥٦٧٣٥٤	١١٠٨١٨٣
عمولات مقبوضة	٢٩٠٣٧٠	٢٦٥٤٨٤
فرق عملة وايرادات اخرى	١٩٨٤١٦	١٧٢٧٢٤
مجموع الايرادات	٢٠٥٦١٤٠	١٥٤٦٣٩١
النفقات		
فوائد مدفوعة	٦٧٤٩٧٦	٤٢٨١٢٩
مصروفات ادارية وعمومية	٨٢٦٢٢١	٦٢٦٥٦١
استهلاكات	٣٣٤٩٨	٢١١٢٨
مجموع النفقات	١٥٣٤٦٩٥	١٠٧٥٨١٨
زيادة الايرادات عن النفقات	٥٢١٤٤٥	٤٧٠٥٧٣
احتياطي خاص لفروع لبنان	٥٠٨٧٢	
صافي الايرادات المعدة للتوزيع	٤٧٠٥٧٣	٤٧٠٥٧٣
حساب التوزيع :		
المحول للاحتياطي الاجباري ١٠٪	٤٧٠٥٧	
احتياطيات اخرى	١٠٢٦٠٩	
مخصصات اتعاب مجلس الادارة	٧٠٠٠	
مخصص ضريبة دخل لعام ١٩٧٦	١٦٢٢٣٥	
مخصص رسوم الجامعة الاردنية	١٦٧٢	
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين بواقع ١٠٪	١٥٠٠٠٠	
	٤٧٠٥٧٣	

تقرير فاحصي الحسابات

الى مساهمي البنك الاهلي الاردني « شركة مساهمة عامة اردنية » عمان — الاردن

لقد فحصنا الميزانية العمومية للبنك الاهلي الاردني « شركة مساهمة عامة اردنية » كما في ٣١ كانون الاول ١٩٧٦ وبيان الارباح والخسائر وتوزيع الارباح للسنة المنتهية بذلك التاريخ وقد حصلنا على المعلومات والايضاحات التي كانت حسب علمنا واعتقادنا ضرورية لاغراض التدقيق الذي قمنا به وفقا لقواعد المراقبة المتعارف عليها وقد شمل فحصنا اجراء الامتحان اللازم للقيود والسجلات الحسابية كما شمل اجراءات المراقبة الاخرى التي وجدناها مناسبة . وباستثناء فروع الضفة الغربية المحتلة المحتفظ بحساباتها لدى الادارة العامة التي نتمكن من القيام بخطوات التثبيت المباشر والجرد فيها نظرا للظروف الراهنة ، وكذلك لم نتمكن من اتمام مراجعة حسابات فروع لبنان نظرا للحوادث المؤسفة التي مر بها ذلك البلد وقد بلغ مجموع موجودات وايرادات ونفقات تلك الفروع ٧٫٣٠٢٫٧٧٢ دينار و ٥٠٩٫٧٤٩ دينار و ٤٥٨٫٨٧٧ دينار على التوالي هذا وان الاضرار التي لحقت بموجودات فروع البنك في لبنان من نقد وكمبيالات واثاث والات ومبنى البنك خلال سنة ١٩٧٦ والبالغة ١٣٦٫٦٥١ دينار لم تطفأ في حساب ارباح وخسائر فروع لبنان حيث ظهرت ضمن الموجودات الاخرى في الميزانية العمومية . وكنا قد فحصنا البيانات الحسابية الختامية للسنة السابقة وقدمنا تقريرنا حولها . وفي رأينا ان البنك يحتفظ بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة اصولية حسبما بدا لنا من امتحاننا لتلك الدفاتر وان البيانات الحسابية الختامية المرفقة متفقة مع الدفاتر والحسابات والمستندات التي قدمت الينا . وفي رأينا وحسبما وصل اليه علمنا وطبقا للمعلومات والايضاحات المعطاه لنا وكما هو مدون في دفاتر البنك وسجلاته وباستثناء فروع لبنان حيث اننا لا نستطيع ابداء الرأي حولها فان الميزانية المرفقة مطابقة للقانون وقد نظمت بحيث تظهر بصورة عادلة الموقف المالي الحقيقي للبنك كما في ٣١ كانون الاول ١٩٧٦ وان بيان الارباح والخسائر وتوزيع الارباح يظهر نتيجة اعماله للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وان البيانين المذكورين نظما وفقا للاصول الحسابية المتعارف عليها وطبقا للاسس المتبعة في السنة السابقة . كما اننا نقترح على الجمعية العمومية للمساهمين الموافقة عليهما واقرار توزيع حصة الارباح التي اقترحها مجلس الادارة بمعدل ٥٠٠ فلس للسهم الواحد .

عمان — الاردن ١٧ شباط ١٩٧٧
سابا وشركاهم

البنك الاهلي الاردني في عامه الواحد والعشرين

عقدت الجمعية العمومية لمساهمي شركة البنك الاهلي الاردني اجتماعها السنوي العادي في الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ٢٠-٤-١٩٧٧ في قاعة المبنى الجديد للبنك في جبل عمان وذلك لسماع تقرير مجلس الادارة وتقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المالية ١٩٧٦ وبعد مناقشة التقرير السنوي والميزانية وحساب الارباح والخسائر عن الفترة ذاتها ، ووفق عليها بالاجماع ، وقد حضر هذا الاجتماع ممثلو الشركات وفاحصو حسابات البنك .

هذا وقد تضمن التقرير عرضا للنواحي الاقتصاد الاردني خلال عام ١٩٧٦ ، كما احتوى على بعض الاحصائيات المفيدة واشار الى نمو البنك واتساع نشاطه واشار التقرير كذلك الى ان فروع البنك في لبنان اعادت نشاطها كالمعتاد وفيما يتعلق بمشاركة البنك الاهلي الاردني بالبنك الاهلي المحدود — دبي بين التقرير الى مضاعفة رأسمال البنك في دبي بحيث بلغ خمسة عشر مليون درهم يملك البنك الاهلي الاردني ٢٥٪ منه .





اسرار واخبار عربيــــة وعالميــــة

الحص يشيد بموقف الاردن

● أشاد الدكتور سليـــم الحص رئيس وزراء لبنان بالعلاقات الاردنيـــة ــ اللبنانية ووصفها بانهـا علاقــات ترتكز على الاخوه الصادقة والمصلحة المشتركة والتفاهم الكامل

وقال ان جميع اللبنانيين يذكـرون بالتقدير الموقف الايجابي الذي وقفه الاردن خلال الازمة على كل صعيد من أجل عودة السلام الى لبنــان .

واضاف يقول ان الاردن فتـــح ابوابه خلال المحنة أمام اللبنانيين فكان موقفه موقف الاخ والصديق .

اثيوبيا تطرد الامريكين

● طلبت سلطات الحكم في اديس ابابا في بيان رسمي اذاعـــه المجلس العسكري الاثيوبي ، طلبت الى جميع موظفي مكاتب الخدمات الامريكيـــة فيما عدا السفارة مغادرة الاراضـــي الاثيوبية خلال اربعة ايــام .

ويستهدف هذا الاجراء مكتب الاعلام الامريكي والبعثة العسكرية الامريكية ووحدة الابحاث الطبية التابعة للبحرية الامريكية ومحطة الاذاعة في اسمـره باقليم ارتيريا

٤٠ الف اثيوبي لجأوا الى السودان

الخرطوم ــ لجأ اكثر من اربعيــن الف اثيوبي الى السودان منـــذ ان تولى رئيس المجلس العسكري الحاكم سلطاته في اثيوبيا في شهر شبـــــاط الماضــي .

وذكرت مصادر وزارة الداخليـــة السودانية ان معظم اللاجئين الاثيوبيين يقيمون في مخيمات بالقرب من الحدود الجنوبية الشرقية مع اثيوبيا .

بومدين يتسلم رسالــة البكر

بغداد ــ تسلم الرئيس الجزائري هواري بومدين رسالة مــن الرئيس احمد حسن البكر نقلها اليه السيــد طارق عزيز وزير الاعلام العراقـــي تتضمن العلاقات الثنائية وقضايا عربية

الاطباء في اسرائيل يعلنون الاضراب

تل ابيب ــ اعلن ثلاثة الاف طبيب الاضراب عن العمل يوم الاحد الماضي مطالبين بزيادة رواتبهم .

وقد استمرت جميع المستشفيــات والعيادات الحكومية في اعمالها فــي ذلك اليوم ولكن دون اطبــاء .

حفل تأبين للراحل جنبلاط

بيروت ــ قررت الاحزاب الوطنية والتقدمية والهيئات الشعبية اقامـــة حفل تابيني للشهيد كمال جنبلاط فـــي اول الشهر القادم .

وقد وجهت الدعوة الى الحكومــات والاحزاب والهيئات العربية والافريقية والاوروبية للمشاركة في هذا الاحتفال

منع ابن انديرا غاندي من مغادرة الهند

نيودلهي ــ قررت الحكومة الهندية سحب جوازات السفر الخاصـــــة بسانجاي غاندي ابن انديرا غانـــدي رئيسة الوزراء السابقة وبانسي لال وزير الدفاع السابق وقد ابلغت جميع نقاط الحدود بعدم صلاحية جــوازات سفر هذين الشخصين .

المؤتمر الدبلومــــاسي لحقوق الانسان يقرر عدم اعتبــار الثوار ارهابيين

جنيف ــ اقر المؤتمر الدبلوماسي لحقوق الانسان الذي عقد في جنيــف مؤخرا اعتبار الثوار وحركات الانصار الذين القي القبض عليهم كجنود فـــي قوات مسلحة نظامية ويتمتعـــون بالحصانة التي يتمتع بها هؤلاء الجنود وعدم اعتبارهم ارهابيين او خارجيــن عن القانون واعتبار اي مقاتل يقـــع في ايدي الجبهة المعادية بمثابة اسيـــر حـــــرب .

وسيضاف نص هذا القرار لاتفاقيات جنيف الخاصة بحماية ضحايا النزاعات المسلحة .

مؤتمر الصحافة يعقد في بيروت في ١٠ تموز

بيروت ــ يعقد هنا في العاشر من شهر تموز القادم المؤتمر الاستثنائـــي لرؤساء نقابات الصحافة العربيـــة يدرسون خلاله التوصية التي قدمها رؤساء البعثات السياسية العربية في جنيف الى الجامعة العربية يقترحون فيها على وكالات الانباء والصحـــف العربية أن يكون لها مراسلون مقيمون في جنيف .

فهمي يجتمع بالسفير الامريكي بالقاهرة

القاهرة ــ اجتمع السيد اسماعيل فهمي وزير الخارجية المصري هـــذا الاسبوع بالمستر هيرمان ايلتس سفير الولايات المتحدة الامريكية في القاهرة وقد تم خلال الاجتماع بحث الموقـــف في الشرق الاوسط والعلاقات الثنائية بين البلديــــن .

اعارة معلمين مصريين للدول العربيه

● القاهرة ــ قررت جمهورية مصر العربية اعارة ١١ الف معلم ومعلمـــه للعمل في الدول العربية هذا العام لتعزيز طلبات الدول العربية وللاسهام فـــي التوسع التعليمي فيهــا .

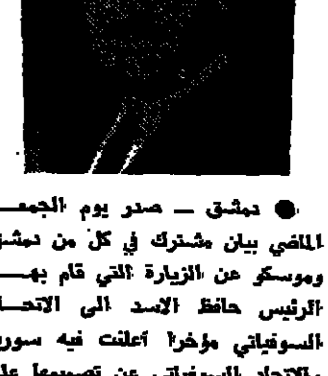
قانون أمريكي يحظر التعا ون مع المقاطعة العربيــة

واشنطن ــ اقر مجلس النـــواب الامريكي في الاسبوع الماضي مشروع قانون يحظر على الشركات الامريكيـــة التعاون مع المقاطعة العربية ضـــد اسرائيل وقد صوت الى جانب المشروع ٣٦٤ عضـــوا .

أنبـاء سوريـة

رسالـة دمشـق

سوريا والاتحاد الا سوفياتي يؤكدان : مواصلة التعاون لاقامة الا سلام العادل في المنطقــة



● دمشق ــ صدر يوم الجمعـــه الماضي بيان مشترك في كل من دمشق وموسكو عن الزيارة التي قام بهـــا الرئيس حافظ الاسد الى الاتحـــاد السوفياتي مؤخرا أعلنت فيه سوريا والاتحاد السوفياتي عن تصميمها على مواصلة التعاون من أجل اقامة سلام عادل ودائم في الشرق الاوســـــط وحرصهما على عقد مؤتمر السلام فــي جنيف باسرع وقت وبمشاركة منظمة التحرير الفلسطينية .

وذكر البيان أن الجانبين أكـــــدا تصميمها على تطوير علاقات الصداقة والثقة المتبادلة بين سوريا والاتحـــاد السوفياتي وتطوير العلاقات السياسية بينهما وتريان ان العلاقات المتينة فـــي المجال الاقتصادي والتجاري والمجالات الاخرى لا بد من توسيع نطاقها وطالب البلدان بوضع حد للسياسة العنصرية في جنوب افريقيا ومنح الحرية لشعب زيمبابوي دون قيد او شرط .

وأكد البيان مجددا أن السلام الدائم والعادل في الشرق الاوسط لا يمكن التوصل اليه الا على أساس انسحاب القوات الاسرائيلية الكامل من جميع الاراضي العربية التي احتلتها عـــام ١٩٦٧ واستعادة الحقوق الوطنيـــة للشعب الفلسطيني بما فيها حقه الثابت في تقرير المصير واقامة دولة مستقلة خاصة فيه .

كما أكد البلدان ضرورة وحدة الموقف العربي وتعزيز التضامن العربي في مجابهة محاولات اسرائيل وقـــوى الامبريالية المؤيدة لها والتي تستهدف تصديع صف الاقطار العربية والايقاع بينها واضعاف نضالها ضد العدوان الاسرائيلي .

وايد البلدان ضرورة عقد معاهدة دولية حول عدم استعمال القوة فــي العلاقات الدولية وتاييدهما لوقـــف سباق التسلح ونزع السلاح الشامل والعام الى جانب عقد اتفاقية حــول حظر الاستخدام العسكري لوسائـــل التاثير على البيئة الطبيعية .

وذكر البيان أن الرئيس حافظ الاسد قد وجه الدعوة الى المسؤوليــــن السوفيات لزيارة سوريا وسيحدد موعد الزيارة في وقت لاحق .

لقاء الاسد وكارتر في ٩ أيار بجنيف

جنيف ــ اعلن مصدر موثوق به ان الرئيس حافظ الاسد رئيس الجمهورية العربية السوريـــة سيلتقــي بالرئيس الامريكي جيمي كارتر في التاسع مـــن الشهر القادم في جنيف لاجراء مباحثات بين الرئيسين تتناول الموقف في الشرق الاوسط وخاصة بعد رحلة الرئيـــس الاسد الاخيرة الى موسكو وقبل اللقاء الذي سيتم بين أندريه جروميكو وزير الخارجية السوفياتي وسيروس فانس وزير الخارجية الامريكية قبل نهايـــة الشهر القادم .

وفد عربي امريكي يزور دمشق

● دمشق ــ زار دمشق هـــذا الاسبوع وفد من الاتحاد القومـــي للعرب الامريكين ضمن جولـــة استطلاعية يقوم بها في الشرق الاوسط تلبية لدعوة من جامعة الدول العربية

كرايسكي يزور دمشق

دمشق ــ يصل الى دمشق يـوم الاربعاء القـادم المستشار النمساوي برونو كرايسكي رئيس الاشتراكيـــة الدولية في زيارة رسمية لسوريا تستغرق عدة أيام بدعوة من السيد محمـــود الايوبي رئيس الوزراء .

اجتماعات المركز العربي لدراسات المناطق الجافة

دمشق ــ تختتم غدا في دمشـــق اجتماعات الدورة السابعة لمجلس ادارة المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والاراضي القاحلة التابـــع لجامعة الدول العربية .

ويشترك في هذه الاجتماعات التـي بدأت يوم السبت الماضي وفود تمثـل أربعة عشر قطرا عربيا من بينهـــا الاردن .

سوريا لا تعارض قيام منطقة منزوعة السلاح

دمشق ــ ذكر السيد موفق العلاف مندوب سوريا في الامم المتحدة بـــان سوريا لا تزال على استعداد لاقامـــة منطقة منزوعة السلاح في الجـــولان بشرط أن يتم اتخاذ هذا الاجراء فـــي اطار تسوية شاملة لنزاع الشـــرق الاوسط .

وزارة الثقــافة والشبــاب
جوائز الدولة التقديرية للاداب والفنـــون

يدعو وزير الثقافة والشباب جميع الادباء والكتاب والمثقفين الاردنيــن الراغبين في ترشيح نتاجهم لجوائـــز الدولة التقديرية للاداب والفنون ان يتقدموا بهذا النتاج الى ديوان وزارة الثقافة والشباب ضمن القواعد التالية

اولا : يطبق نظام جوائز الدولة التقديرية للاداب والفنون الصادر فـــي الجريدة الرسمية بتاريخ ١٦-٤-١٩٧٧

ويمكن الحصول على نسخة منه من ديوان الوزارة .

ثانيا : يقدم الراغبون بترشيح انفسهم لنيل الجائزة ، خمس نسخ من كل عمل يشاركون به في المجالات التالية

ا ــ الرواية او المسرحية أو المجموعة القصصية .

ب ــ الشعـــر .

جـ ــ الابحاث أو الدراسات .

د ــ تاريخ المملكة الاردنيــــة الهاشميـــة .

هـ ــ اي نتاج ادبي او ثقافي في المجالات التي لم يرد ذكرها في الفقرات السابقة اذا رأى وزير الثقافـــة والشباب ذلـــك .

ثالثا : تقدم الاعمال المنوي ترشيحها في مدة اقصاها الساعة الثانية عشرة من يوم الثلاثاء الموافق ٣١ آيـــار ١٩٧٧

رابعا : بالنسبة للفنون التشكيليـــة فستعلن قواعد الاشتراك بها فـــي اعلان منفصل .

هكذا من الاصل

عالم مجنون .. جدا .. جدا .. جدا

يحررها جاسر العزه

حكاية من المجتمع

المرأة دائما

لم أكن أعرف عنه شيئا ، الاقدار هي وحدها التي ساقتني اليه . فهو شاب خجول لا تعرف الابتسامة طريقها اليه انطوائي بين زملائه ، وعندما تنظر اليه تشاهد مآسي العالم على وجهه .

جاولت أن أدخل الى قلبه واعرف أسراره الا انني وجدته مغلقا فهو كالتمثال لا ينطق . فادركت أن هذا الرجل يعيش مع مأساته التي هي أكبر منه فقصدت زملاءه وأخذت أجمع معلومات عنه ، وكانت المفاجأة أن عقدة هذا الرجل من صنع المرأة ، فقد حاربته منذ الصغر وأوصلته الى هذا الطريق .

ولد يتيما ، وعندما كبر واصبح شابا حاربته المرأة على أكثر من جبهة فقد حاول أن يدخلها الى عشه الذي كان يحلم به الا انها كانت تفر منه سقط في الامتحان فقد كان الامتحان صعبا عليه فهو لا يملك الا شبابه المهزوز الذي أنهكته الايام وحاول من جديد وخطب أكثر من فتاة الا انه فشل في كل تجاربه . وكان فشله يطفيء كل شمعة تضيء أمامه الا انه كان صابرا .

ورغم هذه المآسي فلم ييأس ولم يستسلم وعاش ينتظر ولم يطل به الانتظار ، فقد رآها وخفق قلبه لها وعندما رضيت به تقدم لها وعقد قرانه عليها وعندما خرج من عقد القران كان ممسكا بها وعيناه لا تفارقها وعندها شعرنا بأنه سعيد فهل تدوم هذه السعادة .

جاسر العزه

١٠ الاف لير ثمن غلطة املائية

صاحبة متجر في مدينة جنوة الايطالية ، دفعت ثمنا غاليا بسبب ضعف لغتها . وكانت صاحبة المتجر قد قامت بتعليق لافتة عن أسعارها الرخيصة في واجهة محلها .

الا انها ارتكبت خطيئة املائية فيها مما ادى الى تغريمها بمبلغ عشرة الاف لير ايطالي .

وقد فرضت الغرامة بحق صاحبة المتجر طبقا لقانون ايطالي يمنع وضع لافتات خاطئة لغويا ، أو محتوية على كلمات بذيئة .

يقتل ابنه لانه تزوج ثلاث مرات بدون علمه

القاهرة — قتل الوالد ابنه لانه تزوج ثلاث مرات دون علمه .. شهد ابن المجني عليه بأن « جده » هو قاتل ابيه .

ابلغ الاب بانه عثر على ابنه برعي مقتولا بطلقة نارية وسط المزارع ولا يتهم احدا .

وبالبحث والتحري تبين وجود خلاف بين الاب وابنه بسبب زواج الابن للمرة الثالثة رغم انه لا يتعدى ٢٢ عاما وأن الاب كان لا يوافق ولا يعلم بهذه الزيجات . شهد الطفل حربي نجل المجني عليه انه شاهد جده ووالده يتشاجران وأن جده أطلق النار على والده وقتله وبمواجهة المتهم بأقوال الطفل والتحريات اعترف بانه قتل ابنه لانه مزواج . تقرر حبس المتهم حبسا مطلقا على ذمة التحقيق .

عقاب زوجة !

وافق قاض بمدينة لوس انجيلوس الامريكية على طلب الطلاق الذي تقدم به الامريكي ريك هينسون الذي برر طلبه بقوله — لقد اجبرتني زوجتي على تناول طعام قطتنا المعلب في حين كانت تقدم له اللحم الطازج والسمك كل ذلك بسبب طردي للقط من فوق مقعدي عندما وجدته نائما عليه — .

دراسة حول الجنس في امريكا تكشف مزيدا من الانحدار نحو الرذيلة

● جاء في دراسة نشرت في واشنطن قبل ايام أن حوالي ثلث الفتيات الامريكيات بين سن ١٥ و ١٩ سنة يمارسن الجنس قبل الزواج .

وقد قام بهذه الدراسة باحثان من مؤسسة جونز هوبكنز استنادا لمعلومات تم جمعها منذ العام ١٩٧١ .

وقالت الدراسة أن هؤلاء الفتيات غير المتزوجات يمارسن الجنس في سن متقدمة ومع شركاء عديدين اكثر مما كان الامر قبل بداية السبعينات .

وتبين ايضا أن الفتيات يمارسن الجنس في المنزل بدلا من السيارة أو الهواء الطلق .. وفي شقة الرجل في أغلب الاحيان أو في شقة صديق أو قريب بالدرجة الثانية وفي منازلهن بنسبة أقل .

وكشفت الدراسة عن أنه في سن الخامسة عشرة مارس خمس الفتيات تقريبا الجنس ثم ارتفعت النسبة في سن السابعة عشرة الى اكثر من ٤٠ بالمئة وفي سن ١٩ وصلت النسبة الى ٥٥ بالمئة . وكانت المعلومات المتوفرة سابقا قد تحدثت عن نسب أقل في عدد الفتيات الامريكيات اللواتي يمارسن الجنس في مقتبل العمر . وذكر الدكتور الفرد كنسي عام ١٩٥٣ أن ٢٠ بالمئة من الفتيات « العينات » يمارسن الجنس قبل الزواج .

لكن دراسة هوبكنز تعتبر الوحيدة التي أجريت على نطاق واسع في مختلف الولايات الامريكية وبين عينات من المجتمع اختيرت بعناية تبعا للظروف والاوضاع الاقتصادية .

وقد طرح الباحثان في مؤسسة هوبكنز الاسئلة على ١٩٠١ فتاة غير متزوجة بين سن ١٥ و ١٩ لمعرفة حقيقة الوضع .. وصف أحدهما النتيجة بانها كانت مفاجأة .. وخاصة بالنسبة لكون معظم ممارسات الجنس تتم في المنازل وليس خارجها .

وأضاف : أعتقد أنه اذا أطلع الاهل على هذه النتائج فانهم سيصابون بصدمة لعدم معرفتهم بما يحدث في منازلهم .

واكتشف الباحثان أيضا ازدياد استخدام الحبوب المانعة للحمل بين الفتيات غير المتزوجات بنسبة ٣ من أصل كل عشرة بشكل دائم ، بينما كانت النسبة لا تزيد على ٢ من أصل ١٠ قبل خمسة أعوام .. وأن ٦٤ بالمئة منهن كن يستخدمن الحبوب في اخر مضاجعة قبل طرح الاسئلة عليهن مقابل ٤٥ بالمئة من قبل .

وازداد بنفس النسبة عدد اللواتي يستخدمن الحبوب والتحاميل أكثر من « العازل » أو « الواسطة » العادية .. كما ازداد أيضا عدد اللواتي لا يستخدمن أي مانع من ١٧ بالمئة الى ٢٦ بالمئة ويمارسن الجنس للمرة الاولى في حياتهن .

اقوال في المرأة

● السنوات التي تنقضي من عمر المرأة لا تضيع .. بل تضيفها الى أعمار الاخريات .

● خاطب في الرجل عقله .. وفي المرأة قلبها .. وفي الاحمق أذنه ..

● الرجل من صنع المرأة .. فاذا ارئتم رجالا افاضل فعليكم بالمرأة .. تعلمونها عفة النفس وما هي الفضيلة

● وسيلة المرأة في هجومها دموعها .. ووسيلتها في دفاعها صراخها ..

● يشعر الرجل بقوته فيغدق رحمته على المرأة .. وتشعر المرأة بضعفها فتقسو على الرجل ..

التحقيق في نشاطات مشبوهة لمعلم التاريخ

● أجري تحقيق حول نشاطات معلم جديد زعم انه استعمل دروس التاريخ ليعلم تلميذاته اصول الجنس

وتباهى اندرو سميث (٢٦ عاما) امام زملائه الاساتذة بانه اجرى تجارب جنسية مع تلميذاته في الصف السادس في مدرسة الفريد ساتون في ريدنغ بانكلترا .

وقد ابعد المدرس عن عمله بعد تلقي شكاوى من اهل فتيات لم يتجاوزن الثالثة عشرة ، ذكروا أن دروسه في التاريخ خلاعية .

ويجتمع مجلس ادارة المدرسة لبحث هذه المزاعم ويتوقع ان يطلب من السلطات اجراء تحقيق فضائي .

قال مدير التربية في المنطقة أن المسألة خطيرة جدا ، وقال انه حقق مع المعلم وحذره بان تصرفه يتنافى مع رسالة المعلم واعطاه اجازة جبرية ، وحين وصلت شكاوى أخرى أصدر مذكرة بتعليق وظيفته .

واعترف المدرس بانه اقام علاقات جنسية مع بعض الفتيات ، وجاء اعترافه هذا في رسالة كتبها بخط يده اطلع زملاءه عليها .

وفهم أن المدرس ذكر لفتيات صغيرات اشياء كثيرة عن العلاقات الجنسية التي كان ملوك انكلترا يقيمونها مع الملكات . واعتبرت تعليقاته وشروحه لدى بعض الفتيات واهلهن سفيهة منحطة .

وطلب المسؤول عن التربية في حكومة الظل (المعارضة) أن تجري تحقيقات لمعرفة كيف يمكن لمثل هذا الفاسد أن يتسلم وظيفته هذه في ميدان التعليم الذي يقتضي على المدرس أن يكون مثاليا .

قالت رئيسة المدرسة أن ما يشاع لا يمكن أن يصدق ولا يمكن أن يكون قد حدث فعلا ، وليس الا من نسج خيال المدرس ذاته .

أما عن دروس التاريخ التي كان يعطيها للتلميذات فقال أن طريقته في التعليم ليست تقليدية بل متطورة .

أحلى الكلام

قبلة

ونما في صدرك الثائر يا سمراء
نهد
شامخ لا يعرف الرحمة قاس
مستبد
فاشتهيت التوت والرمان من
صدرك شهد
فاذا القبلة بركان ونار لاتحد

أيمن محمد صالحه

همسات

● اذا خفضت المرأة صوتها ، فهي تريد منك شيئا ، واذا رفعت صوتها فهي لم تأخذ الشيء .

● اذا خدعت مرة فاسخط على الذي خدعك . واذا خدعت مرة ثانية فاسخط على الزمن . واذا خدعت في المرة الثالثة فاسخط على نفسك .

● يظل الرجل يطارد المرأة حتى تصيده .

● صالون التجميل عبارة عن ورشة لاصلاح المرأة .

مصرف يفتح حسابا باسم أحد الحيوانات !

قالت صحف دلهي ، الجديدة أن أحد المصارف قبل للمرة الاولى في تاريخ الهند ، فتح حساب باسم أحد الحيوانات . وتضيف الصحف قائلة أن أحد العمال أودع المال باسم فهدة تدعى — خيرية — تبلغ من العمر ثمانية وعشرين شهرا والتي كان السيد شودري مدير مؤسسة تربية النمور والفهود في مدينة سيمنيبال في ولاية اوريسا قد تبناها .

وتبلغ قيمة هذا الحساب ٧٢٤٣ روبية — ٧٤٠ دولارا امريكيا — واكد السيد شودري الذي كلف أحد عماله بفتح هذا الحساب بان المبلغ سيخصص لحماية الحيوان في تلك المنطقة .

عاشق بريطاني يقتل رجلا لاثبات حبه لجارته

● وليام طومسون ٢١ سنة طعن رجلا حتى الموت من أجل اثبات حبه لجارته ..

وقد حدثت الجريمة في باحة احدى الكنائس في مدينة رويستون الانكليزية وكتب بعدها العاشق لعشيقته : — أن الاسلوب الوحيد الذي أستطيع بواسطته اثبات حبي لك .. هو قتل رجل .

وقد اعترف طومسون المتزوج ولديه ولدان بجريمة قتل المدعو برترام ويد ٤٦ سنة وحكم عليه بالسجن مدى الحياة .

وقال المدعي العام أن المغدور خرج من منزله للنزهة فقام المجرم بطعنه ٢١ مرة في جسده .

وبعد ذلك اتصل المجرم بالشرطة وابلغها عن وجود رجل جريح ... وعندما وصلت الشرطة عثرت على جزء من أذن المجرم وخصل من شعره

وابلغ طومسون المحققين بعد اعتقاله انه لا يعرف لماذا اختار هذا الرجل بالذات ليقتله ، واعترفت الجارة مسز باير بعلاقتها مع طومسون وبممارسة الجنس معه .. وانه قبل الجريمة بيومين قال لها بعد أن تحدته لاثبات حبه سأثبت لك ذلك بعد يومين ..

اضحك

عزيمة ..

كان الشاب خاليا من العمل والنقود على السواء عندما طالع اعلانا عن وظيفة خالية في احدى الصحف .. وعلى الفور بعث الشاب برقية يحصل ثمنها عند الاستلام — الى مدير المستخدمين في المؤسسة صاحبة الاعلان قال فيها :

— انني قادم لشغل الوظيفة الخالية .. أرجو خصم تكاليف هذه البرقية من اجري عن الاسبوع الاول — .

وفاز الشاب بالوظيفة .

انذار !

نشرت صحيفة كرونيكل التي تصدر في سان فرنسيسكو الاعلان التالي :— تحذير — الى الشخص الذي أخذ خاتمين ذهبيين أثريين من متحفنا الفني .. هذان الخاتمان من خواتم الخصوبة التي كان يستخدمها قبائل البربر لزيادة نسلهم .. وكان اثرهما فعالا في الماضي .. ولقد اعذر من انذر .

قارئ الفنجان

في خلال فترة الراحة المخصصة لتناول القهوة في احدى الشركات راح أحد الموظفين الجدد يحتسي القهوة .. حتى اذا أتى على كل ما في القدح ، وجد مطبوعا في قاعه هذه الكلمات :— عد الى عملك —

ليس عدلا

المعلم : اذا كان واحد زائد واحد يساوي اثنين ، واثنين زائد اثنين يساوي أربعة فكم يساوي أربعة زائد أربعة ؟

الطفل : هذا ليس عدلا ! انك أجبت على الاسئلة السهلة وتركت السؤال الصعب لي ..

اين الخلل !

قالت ربة البيت وهي تستقبل عامل اصلاح التلفزيون عند الباب :

— ان الصورة واضحة الان ... لقد تبادلت انا وزوجي نظارتينا بطريق الخطأ !

الفقر

قالت الزوجة لصديقتها : اننا ما زلنا فقراء كما كنا يوم زواجنا ... ولكن على نطاق اوسع .

اعلانات باسمة

نشرت احدى صحف لويزيانا الاعلان التالي :

— فقد نظارة قراءة ذات عدستين سميكتين .. الرجاء ممن يجدها أن ينشر اعلانا بحروف كبيرة —

حكاية قصيرة

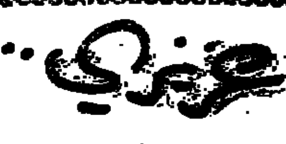
حاول الشاب وفتاته أن يجدا مكانا منعزلا يستطيعان فيه تبادل القبلات بمأمن عن عيون الناس .. ولكنهما حينما ذهبا وجدا الناس من حولهما ، وفجأة لاحت في رأس الشاب فكرة ، اصطحب فتاته الى محطة السكة الحديد ، ووقفا بجوار عربة القطار كما لو كانا على أهبة الرحيل ، ثم قبلها .. وبعد أن جرب الشابان هذه الحيلة عدة مرات على أرصفة مختلفة من المحطة ، مال على أذن الشاب حمال كان يلاحظهما طول الوقت وهمس قائلا :

— لماذا لا تذهبان الى محطة الاوتوبيس الرئيسية ؟ ان السيارات هناك تقوم كل ثلاث دقائق !

٦ أيام ويوم — مع الناس والاخبار — يكتبها حسين حوامدة

اعادة الحياة لقلوب « فئران » مجمدة لمـدة عامين !

●● العنوان لن تصدقه لانه فعلا اغرب ما سمعت .. ولكن ما ستقرأه الان حصل فعلا .! نجح الدكتور ساجيد الجراح في مستشفى نوكوكا المركزي في اليابان في اعادة الحياة الى قلوب بعض الفئران التي مضى على موتها اكثر من سنتين وهي في حالة تجمد ..! بعد استئصالها من اوردتها وتعبئتها بسائل الجليسرين واستخدام النتروجين السائل في تجميد القلوب الى درجة ١٩٦ سنتيجريد تحت الصفر ، ثم الاحتفاظ بها في درجات حرارة منخفضة لمدة عامين بعدها عاد وفك تجميدها في محلول خاص وعادت القلوب تنبض من جديد وبصورة طبيعية .



●● عزيزي باص مدينة الزرقاء .. هل انت حقا مركبة صنعت للخدمة وتوفير الوقت!
انني كلما رايت الطوابير واقفة بانتظارك وكثرة وقوفك هنا وهناك على الخط الذي تسير عليه اشك في ذلك تماما
ما رايك هل اخطأت ..!

● يشارك الاردن العالم يوم الاحد القادم الاحتفال بعيد العمال العالمي .. النقابات العمالية بدأت في اتخاذ الترتيبات اللازمة للاحتفال بهذا اليوم .

● ★ ●

● تقرر وضع سلم رواتب جديد لموظفي مؤسسة الاقراض الزراعي .

● ★ ●

● حكومتنا تلقت تقريرا عن الاحداث المؤسفة في الباكستان وما نجم عن هذه الاحداث من تطورات في القطر الشقيق .

● ★ ●

● غادر عمان يوم الثلاثاء الماضي ايغور فراج مساعد مدير عام السياحة الى اسلام اباد على رأس وفد من وزارة السياحة للاشتراك في اجتماعات السياحة الاردنية الباكستانية المشتركة التي تعقد هناك .

● ★ ●

● يزور ايران الان عاكف الفايز عضو مجلس الاعيان لمدة ٧ ايام .

● ★ ●

● عبد العزيز العويس سفير دولة الامارات العربية المتحدة في عمان يزور الان دبي لقضاء اجازة قصيرة فيها .

● ★ ●

● سفيرنا في السودان علي خريس وصل الى عمان هذا الاسبوع في زيارة للبلاد تستغرق عدة ايام يقابل خلالها عددا من المسؤولين .

● ★ ●

مبـــروك
افراح في المطبوعات

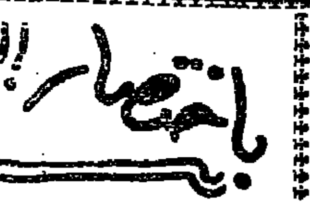
● محاسب المديرية العامة للمطبوعات والنشر السيد يعقوب الهنداوي اصبح جدا بعد ان من الله على كريمته بطفلة اسماها والدها كمال الهندي « ناديا » . كما رزق السيد عبد الحليم الطرودي رئيس قسم الصحافة المحلية بمديرية المطبوعات بمولود ذكر أسماه « معن » ووافق الجد والاب على المصاهره بعد عشرين عاما
مبروك .. وبالرفاه والبنين

● ★ ●

عمر احمد موسى رمضان الموظف في مؤسسة ادارة وتنمية اموال الايتام اهدته زوجته هذا الاسبوع طفلا جميلا اسماه معتز ، تهانينا لوالديه ومبروك

● ★ ●

● احتفلت الانسه وفاء موسى مقبل امس بعيد ميلادها السابع عشر وقد انهالت عليها الهدايا من الاقارب والاهل في الحفلة التي اقامتها بهذه المناسبة .. تهانينا ومبروك



●● اقترح تخصيص جائزة مالية لاحسن دار سينما تعرض الفيلم الهادف عندنا .. على ان يخصص اكبر جزء منها للسينما التي تخدم الناس باعتزالها مهنة عرض الافلام !

● أصدرت نقابة المهندسين الزراعيين العدد الرابع من مجلة المهندس الزراعي هذا الاسبوع وقد تضمنت عدة مقالات علمية زراعية

● ★ ●

● وافق السيد رئيس الوزراء للدكتور عدنان الحديدي مدير دائرة الاثار العامة على القيام بزيارة الى موسكو للاطلاع على شؤون الاثار هناك .

● ★ ●

● امتحانات جامعة بيروت العربية تبدأ في ٤ تموز القادم للعام الدراسي الحالي على اساس امتحان كل يومين

● ★ ●

● تبحث الهيئة العامة لمساهمي بنك الانماء الصناعي يوم الاثنين القادم في زيادة رأسمال البنك من ٣ ملايين الى ٦ ملايين دينار كما تدرس اوضاع البنك وميزانيته العمومية خلال هذا العام .

مجرد خبر ..

●● ابتكرت شركة المانية أول جهاز لعلاج السرطان بالاشعاع يمكن استخدامه باصدار عدة انواع من الاشعة المتفاوتة الطاقة والخواص بحيث يصبح من السهل تعريض المريض لما يناسب حالته من الاشعة .

● النظام المعدل لنظام اصدار النقد الاردني لعام ١٩٧٧ تم رفعه الى الديوان الملكي الهاشمي ليقترن بالارادة الملكية السامية .

● ★ ●

● أمانة العاصمة طلبت بمذكرة بعثت بها الى مديرية السير العمل على ازالة السيارات التي تتخذ من الارصفة مكانا لوقوفها وفرض العقوبة القانونية على سائقيها .

● ★ ●

● لمدة عشرة أيام بدأت في عمان يوم الاربعاء الاسبق المباحثات بين المسؤولين في سلطة الكهرباء الاردنية ووفد صندوق التنمية الكويتي لتمويل عدد من المشاريع الكهربائية عندنا .

● ★ ●

● وزارة العدل ستجري تشكيلات قضائية في ضوء قانون استقلال القضاء المعدل والعلاوات الفنية وعلاوات الاختصاص لعبئة الشواغر في الجهاز القضائي .

● ★ ●

● وزارة التربية والتعليم تدرس الان مشروعا مكثفا لتاهيل المعلمين والمعلمات من حملة شهادة الدراسة الثانوية العامة الذين لم يدرسوا في معاهد التاهيل التربوي الموجودة حاليا .

● ★ ●

● مجلس الوزراء قرر تحويل حصة الحكومة في ميزانية المركز العربي للبحوث والاصابات لعام ١٩٧٦ وذلك وفق قرار مجلس وزراء الصحة العرب .

● ★ ●

● « الاسلام في قرن » كان عنوان المحاضرة التي القاها الدكتور عبد العزيز كامل مستشار سمو ولي عهد الكويت في الاسبوع الماضي في مدرسة صناعة اربد .

● كامل الشريف وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية ، افتتح يوم الاربعاء الماضي مخيم الوعظ والارشاد الاول لهذا العام في غور الصافي يشترك فيه نخبة من الوعاظ ويهدف الى الالتقاء بالمواطنين في مزارعهم لارشادهم الى تعاليم الشريعة السمحاء

● ★ ●

● ديوان الموظفين بدأ في التنسيب الى رئاسة الوزراء بترفيع موظفي الصنف الاول تمهيدا لاقرارها من قبل مجلس الوزراء

● ★ ●

● زار عمان هذا الاسبوع وفد من نادي خريجي جامعة بيروت العربية في بيروت للاطلاع على الاماكن الاثرية والحضارية في المملكة .

● ★ ●

● عقد في مبنى غرفة تجارة عمان مؤخرا اجتماع حضره ممثلون عن القطاع التجاري والصناعي في العاصمة لمناقشة كافة وجهات النظر حول مشروع قانون الضمان الاجتماعي

● ★ ●

● قدمت أمانة العاصمة دعما ماليا لاتحاد الطلبة في القيام بنشاطاته المختلفة .

● ★ ●

● رفعت رئاسة الوزراء الى الديوان الملكي الهاشمي نظام المسكوكات الذهبية الخاصة بالعيد الخامس والعشرين لجلوس جلالة الملك الحسين على العرش الذي اقره مجلس الوزراء مؤخرا

من أقوالهم ...

●● .. التفكير هو اصعب عمل في الوجود .. ولهذا السبب فانك لن تجد الا عددا .. قليلا جدا من الناس يمارسونه .

● غادر عمان يوم السبت الماضي منصور الفايز المدير الاداري في مؤسسة التلفزيون الاردني في زيارة خاصة تستغرق عدة أيام .

● ★ ●

● المهندس محمود ملكاوي مدير دائرة مكافحة القوارض والحشرات في أمانة العاصمه يقوم الان باعداد دراسة حول أسباب وجود الجرذان في بعض المناطق وعدم وجودها في مناطق اخرى للمساعدة في معرفة انجع الاساليب لمكافحة الجرذان في هذه المناطق .

● ★ ●

● خالد الزعبي مدير قضاء بني كنانه قرر تشكيل لجنة لجمع التبرعات لاقامة مسجد جديد في بلدة ملكا

● ★ ●

● عقد في الجمعية العلمية الملكية اجتماع حضره عدد من رؤساء النقابات المهنية وذوي الاختصاص لوضع سياسة العلم والتكنولوجيا في خدمة التنمية .

● ★ ●

● ١٨٨٢ مولودا خرجوا الى الحياة في محافظة اربد خلال شهر اذار الماضي في حين بلغ عدد الوفيات في نفس الشهر ١١٧ حالة وفاة .. .. احصائية !!

كلمة

●● ... في عيد العمال ... عهد بالوفاء والتفاني والفداء لبلدنا .. الاردن .
.. نحتفل به في كل عام مع مطلع أيار .. ان تكريم العامل .. انما هو تكريم للبذل والعطاء الذي لا ينضب معينه .. وللبناء في اروع صوره .. البناء الذي لا يقدر على صنعه الا العامل .. في أي مجال .. ومهما قدمنا له فلن نستطيع ان نجزيه على بذله وعطاياه فهو صانع لكل ظاهرة تقدم وازدهار في مختلف مجالات العمل .
فانت يا صانع التطور في مجال عملك .. نعلم ان سعادتك وهناءك فيما تقدم لوطنك من خدمة .. ونعلم ان قبلة على جبينك — في عيدك — تكفيك .. وترضيك .

● تم اعداد مشروع قانون جديد للتسويق الزراعي .. ذكر ذلك المهندس صلاح جمعه وزير الزراعة وقال .. انه سيمر قريبا بمراحله الدستورية تمهيدا للعمل به .

● ★ ●

● افتتح في مدينة ليون الفرنسية في الاسبوع الماضي معرض رسم للفنان الاردني احمد نعواش اشرفت عليه جمعية الصداقة الفرنسية العربية

● ★ ●

● برئاسة حكمت الساكت وكيل وزارة التربية والتعليم عقدت لجنة التربية اجتماعا لها مؤخرا ناقشت خلاله الموضوعات المتعلقة بالمعسكرات الصيفية للشباب هذا العام .

● ★ ●

● المنظمة العربية للعلوم الادارية التابعة لجامعة الدول العربية تقوم الان بالتعاون مع معهد الادارة العامة الاردني بوضع دليل تنظيمي للادارة العامة في الاردن .

● ★ ●

● وزارة المواصلات اصدرت طابع بريد تذكاريا بمناسبة يوم المرور العالمي من ٣ فئات ٧٥ر٠ و ١٢٥ فلسا الطابع سيطرح للبيع في مكاتب البريد في الرابع من ايار القادم .

● ★ ●

● صادراتنا الوطنية الى بلدان العالم ازدادت خلال العام الماضي بنسبة قدرها ٢٢ر٠ بالمئة بالمقارنة مع عام ١٩٧٥ ... احصائية

● ★ ●

تعيين حيدر كايد محافظا بالداخلية

قرر مجلس الوزراء تعيين السيد حيدر الكايد محافظا بوزارة الداخلية بالدرجة الخاصة وانتدابه الى المحكمة الخاصة بمنع بيع العقار للعدو .
كما قرر المجلس رفع راتب السيد عبد خلف داودية محافظ معان الى ١٤٠ دينار في الشهر .

صورة

●● بدأت في اوروبا تجارب على انتاج اطراف صناعية للمعوقين مزودة باجهزة اليكترونية شديدة الحساسية وتتمتع بحاسة اللمس يمكنها ان تنقل اشارات الى المخ المهم ان المعوقين يستطيعون تحريكها كما لو كانت اطراف اصلية ..!

مباحثات اردنية سورية لتوحيد انظمة الشرطـة

● جرت في دمشق هذا الاسبوع المباحثات الرسمية بين الجانبين الاردني والسوري لتوحيد القوانين والانظمة المطبقة لدى وزارتي الداخلية في القطرين الشقيقين وتوحيد اللباس واشارات الرتب لضباط وضباط صف وافراد الشرطة .

وقد ترأس الجانب الاردني في هذه المباحثات السيد سالم الكسواني مساعد وكيل وزارة الداخلية وترأس الجانب السوري العميد عدنان عيسى قائد شرطة مدينة دمشق وحضرها بعض كبار ضباط الشرطة والامن في القطرين الشقيقين .

ويأتي عقد مثل هذه اللقاءات لتعزيز التعاون الاخوي بين اجهزة الشرطة في القطرين الشقيقين ومتابعة خطوات التنسيق والتكامل في اطار العمل الوحدوي الذي رسمه القائدان العربيان السيد الرئيس حافظ الاسد واخوه جلالة الملك الحسين .

مجلس الوزراء أقر قانون تطوير وادي الاردن

قرر مجلس الوزراء الموافقة على قانون تطوير وادي الاردن الذي يهدف الى تطوير الوادي اجتماعيا واقتصاديا وتنميته زراعيا .

وسيساهم هذا القانون في رفع مستوى الانتاج وتطوير العمل الزراعي في الاغوار .

خطة جديدة لتطوير الخدمات البريدية والهاتفية

اعتمدت وزارة المواصلات خطة عمل جديدة لتطوير وتحسين الخدمات البريدية والهاتفية في القرى والارياف النائية وانشاء مكاتب للبريد لتقديم الخدمات البريدية والهاتفية للمواطنين في كل مكان .

اعلن ذلك السيد فارس الصرايره وكيل وزارة المواصلات في ختام الجولة التفقدية التي شملت مؤخرا مدن الاجفور والمفرق والاجفايف للوقوف على واقع الخدمات التي تقدم للمواطنين فيها في مجال خدمة البريد والهاتف .

واعرب السيد الصرايره عن سعادته بنجاح تجربة خدمة البريد المتنقل التي اخذت بتطبيقها في بعض المناطق في المملكة والتي سيتم تعميمها في مناطق اخرى من البلاد .

خدمة المياومة دراسة اخضاعها للتقاعد

قال السيد مضر بدران رئيس الوزراء انه سيحيل موضوع اخضاع مدة الخدمة بالاجرة اليومية او جزء منها للموظف الى التقاعد للدراسة والبحث وعلى ضوء النتيجة سيتقرر احتساب هذه المدة في التقاعد ام لا .

ندوة حول التخلف العقلي في معهد السلط للمعلمين

عقدت أمس بمعهد المعلمين في مدينة السلط ندوة حول مشكلة التخلف العقلي وجوانبها الطبية والاجتماعية والتربوية ودور وسائل الاعلام في مشكلة التخلف العقلي .

وقد تحدث في الندوة عدد من الاطباء عن مشكلة التخلف العقلي الذي لا يعرف الحدود الاجتماعية لانه غير مقتصر على فئة او طبقة او عرق او دين . واوضحوا ان الظروف الصحية والغذائية والتربوية تلعب دورا حاسما في مشكلة التخلف العقلي .

١٩٠ مليون دينار العجز في الميزان التجاري

اشارت احصاءات قسم التجارة الخارجية في دائرة الاحصاءات العامة الى ان العجز في الميزان التجاري الاردني بلغ ١٩٠ مليونا وسبعمائة الف دينار خلال الشهور الاولى العشرة من عام ١٩٧٦ أي بزيادة قدرها ٦١ مليونا وستمائة الف دينار عن نفس الفترة من عام ١٩٧٥ .

هكذا من الاصل

هكذا من الاجل

قادة العدوان يشربون النخب التاسع والعشرين للاغتصاب
ما زالت قوتهم الغاشمة والمستوردة هي المبرر الوحيد لبقائهم
متجاهلين النهاية الحتمية لكل القوى الظالمة عبر التاريخ

احتفلت اسرائيل هذا الاسبوع بما تسميه بالذكرى التاسعة والعشرين للاستقلال وجاءت الاحتفالات بمظاهرها المختلفة تعبيرا عن الطبيعة الحقيقية لدولة العدوان . فالتصريحات التي اطلقها المسؤولون الاسرائيليون وهم يتبادلون انخاب « الاستقلال » تؤكد ليس حقيقة هذه الدولة التي قامت على الاغتصاب فحسب ، وانما ايضا الابعاد التي تتمدد فيها أطماعهم الصهيونية . فقد اشترك هؤلاء المسؤولون جميعا في تمجيد الوسيلة التي قامت عليها دولة العدوان ، وهي وسيلة الحرب ، وكذلك الاداة المنفذة وهي العسكرية التي عرفناها في المنطقة كما عرفها الكثيرون في العالم من خلال بطولاتها في دير ياسين وقبيه وكفر قاسم وبحر البقر ومخيمات اللاجئين في لبنان والطائرة الليبية المدنية وسخنين وعرابه وشوارع المظاهرات والاف البطولات المماثلة !

منساقين وراء الاحلام القديمة ، والتطلعات الى جنة عدن ، فذهب الكثيرون منهم طعما لاطماع سادة العدوان واحلام الصهيونية المتعصبة والعنصرية البغيضة .

تجاهل قادة تل أبيب وهم يحتفلون « بالاستقلال » كيف تحولت الارض التي اغتصبوها الى مزرعة للجريمة والانحلال والفوضى .. تجاهلوا الفقر الذي حل بعشرات الالاف من اليهود الذين استقدموهم بالخداع والحيل والكذب والاغراءات الرخيصة تجاهلوا كل ذلك وهم يضعون نصف موازنتهم لشراء أسلحة الحرب والدمار لاستخدامها ليس في قتل العرب ومحاربة المتظاهرين والثائرين على الاحتلال ، وانما ايضا لكي يقتلوا بها فقراء اليهود الذين يزجون بهم في الحروب العدوانية المتواصلة التي يشنونها منذ ٢٩ عاما على أصحاب الارض الشرعيين وعلى بني أمتهم الذين حاولوا نجدتهم .

ان رئيس دولة العدوان يزعم أن « دماء أبنائه لم تذهب هدرا » وهو يقول هذا الكلام بعد ٢٩ سنة من الحروب والدمار والقتل والعدوان متجاهلا أن شيئا حقيقيا لم يتحقق بعد في ميدان السلام . فأصحاب الارض في فلسطين ما زالوا يقاتلون بالحجارة والعصي والمظاهرات واطارات السيارات والقنبلة والعبوة الناسفة والصاروخ من أجل استعادة حقوقهم والعرب الذين احتلت بعض أراضيهم في حزيران عام ١٩٦٧ ، والعرب الذين تعني فلسطين بالنسبة اليهم قلب وطنهم الكبير ، ما زالوا يستعدون ليوم حق تتحرر فيه أرضهم وأرض أخوتهم في فلسطين .

كيف لم تذهب هدرا دماء « أبناء » كاتسير واسرائيل ما زالت وستظل تحت الحصار الى أن يأتي اليوم الذي تنسحق فيه اسطورتهم الحربية التي ضربت بعنف في حرب تشرين وستضرب بعنف أشد في تشارين قادمة

شمعون بيريز يشرب انخاب « الاستقلال » بنفس العجرفة والعنجهية التي كان يحتفل بها ديان عام ١٩٦٧ ، متناسيا كيف تحطمت كأس غروره في السادس من تشرين عام ١٩٧٣ ، عندما انطلق جنود الحق والعدل والبسالة يقتحمون خط بارليف ومرتفعات الجولان وجبل الشيخ .

بيريز يتحدث في « عيد الاستقلال » عن جيشه الذي ازداد تسلحا وقوة متجاهلا حقائق التاريخ البعيد والقريب متجاهلا تجارب جنكيزخان ومصيره .. وعربدة هتلر ونهايته ، بل متجاهلا أيضا مصير سادته في فيتنام .

ان زيادة ٣٠ بالمئة في قوة سلاح مدفعية بيريز و ٦٠ بالمئة في مدرعاته ومشاته لا تعني شيئا في الحكم النهائي لتجارب التاريخ ، لقد كانت أمريكا تتباهى بوجود عشرات الالاف من الطائرات وقطع المدفعية والسفن الحربية ومئات الالاف من الجنود في فيتنام .. ولكن كل ذلك لم يسعف سفيرها في سايغون بدقيقة واحدة لارتداء حذائه وهو يسارع للتعلق بطائرة الهيلوكوبتر التي انقذته كفرد من الموت ولكنها لم تنقذ سمعة وشرف بلاده .

لقد تضاعفت قوة اسرائيل العسكرية عشرات المرات منذ العشرين من نيسان عام ١٩٤٨ ولكن هل استطاعت القوة المتضاعفة أن تمنح اسرائيل لحظة سلام طوال ما يقرب من ثلاثين عاما ؟

بيريز يمجد قوة جيشه المتزايدة ناسيا مصير قوة جيش هتلر وجنكيزخان وقوة الولايات المتحدة في فيتنام !



ان مقومات البقاء لاية دولة لا تضرب جذورها في القوة العسكرية ، وانما فقط في الشرعية .. واية شرعية تستطيع أن تتحدث عنها اسرائيل ! ان شرعية الاغتصاب والقهر والقوة العسكرية تستطيع الابقاء على الدولة سنة أو عشر سنين أو حتى ثلاثين سنة ، ولكنها بالتأكيد لا يمكن أن تحفظ البقاء الى الابد لدولة قامت على الاغتصاب والعدوان .

كان الاجدر بقادة العدوان في تل أبيب بدل الافتخار بتعاظم قوتهم العسكرية أن يلتفتوا لما يجري في مجتمعهم المصطنع من عمليات تحلل وتفكك وانحدار .. كان الاجدر بهم أن يقفوا أمام ظواهر الجريمة والسرقة والرشوة التي تجسد حقيقة ما وصل اليه مجتمعهم خلال هذه الفترة القصيرة التي مرت منذ رفعوا علم العدوان !

ان قادة تل أبيب يحاولون في أحاديثهم عن القوة والاستقلال المزيف خداع شعبهم وابعاده عن حقائق ما يجري فوق الارض التي اغتصبوها . انهم يحاولون تغطية فضائح رابين وعوفر ويادلين وتسور وايبان وغيرهم ممن كانوا حتى الامس القريب يظهرون بمظهر القادة البناة وفي ايديهم كل مقاليد الامور ، لقد تكشف هؤلاء وانفضحت حقيقتهم كلصوص وقتلة ومرتشين .

ان الذين يشربون « نخب الاستقلال » في تل أبيب هم أنفسهم اللصوص والمرتشون ، وهم أنفسهم قتلة الاطفال في بحر البقر ودير ياسين ومدارس المخيمات ، وهم أنفسهم الذين تمرغت أنوفهم في وحول تحصيناتهم في بارليف والجولان ، وهم أنفسهم الذين سيحاكمون ليس لانهم اللصوص وانما لانهم أيضا القتلة .

بعد انتصارات قادة العدوان في حرب حزيران كان هؤلاء يفتخرون بالاستقرار الذي تحقق بالمدفع والدبابة والطائرة .. ولم تمض أشهر على « النصر الكاسح » حتى بدأ الاستقرار المزيف يتمزق على أيدي أبناء الارض التي اغتصبت .. انهم منذ « النصر الكاسح » يدفعون الثمن في كل لحظة وفي كل يوم ، وسيظلون يدفعون الى أن تدركهم النهاية ، نهاية كل قادة العدوان في التاريخ .

ان أبناء فلسطين يذكرونهم كل يوم بالنهاية المنتظرة . أطفال نابلس والقدس ورام الله والخليل وعرابه وسخنين والناصرة وغزة يذكرونهم كل لحظة بنهايتهم الحتمية .. ان فلسطين عربية وستبقى عربية رغم الارهاب والجبروت وقوة العدوان ورغم مرور ٢٩ عاما على قيام دولة الاغتصاب .

ان الحقيقة الوحيدة التي يحاول قادة العدوان اخفاءها في صدورهم وهم يحتفلون في الذكرى التاسعة والعشرين لما يسمونه بالاستقلال هي أنهم لا يستطيعون التيقن بأنهم سيحتفلون بالذكرى الثلاثين أو الذكرى الحادية والثلاثين ، لانهم يعلمون في ضمائرهم وعقولهم أن العدوان لن يستمر ، والاغتصاب لن يدوم وما قام على باطل سوف يبطل يوما وعلى الباغي تدور الدوائر .

مقال الأسبوع

بقلم أبو خالد

كان الشيء الوحيد والاساسي الذي تردد على السنة بناة دولة الاغتصاب كلازمة وايقاع هو الافتخار بالقوة الغاشمة ، القوة التي تأسست بها الدولة ، والقوة التي استمرت بجبروتها ، القوة التي تتطلع لمزيد من بجبروتها ، القوة التي تتطلع لمزيد من التوسع العدواني على حساب الارض العربية .

لم يتحدث أي مسؤول صهيوني عن معنى استخدام هذه القوة واثاره في الكراهية العميقة والمتزايدة في نفوس الذين سلبت أرضهم وتهددت حياتهم ومستقبلهم ، لقد تجاهلوا كل المآسي التي خلقوها في المنطقة . تجاهلوا حتى ما يعانيه اليهود الذين ضللتهم الدعاية الصهيونية ووجدوا أنفسهم



القاهرة وطرابلس الى أين ؟

خلال الاشهر الاخيرة تحقق في ميدان التضامن العربي خطوات مهمة .. وقد هلل المخلصون وأصحاب النوايا الطيبة والذين يغيرون على قضايا أمتهم لهذه الخطوات ، وتمنوا أن تتسارع هذه الخطوات لتصل بالتضامن المنشود الى افاق أوسع ، بحيث نبدو في نظر انفسنا وفي نظر العالم أمة حقيقية ، وبلدانا عربية تشدها الى بعضها البعض روابط تاريخية وثقافية ومصلحية أيضا ، روابط وثيقة قادرة من خلال ما تحشده من قوة على مقارعة الاعداء والوقوف في وجه هجمة العدوان الصهيونية .

في الشهور الاخيرة تحققت خطوات مهمة على صعيد العلاقات السورية المصرية والاردنية المصرية والمصرية السودانية والمصرية السعودية بصورة عامة أصبحت العلاقات العربية بين دول المواجهة وبين هذه والعديد من دول المساندة طيبة ولكن ما لم يتحقق حتى الان ، هو وقف سيل التهاتر بين القاهرة وطرابلس ، ومد جسور المحبة والاخوة بين عاصمتين عربيتين كانتا على الدوام وثيقتي الروابط والصلات

وأكثر من ذلك نشهد كل يوم تطورات سلبية في هذه العلاقات فالاتهامات تزداد حدة والاعلام الاذاعي والصحفي في البلدين يزداد شراسة ، وامعانا في التفرقة وصب الزيت على النار .

ومنذ بدأ الخلاف ونحن نتساءل ومعنا الكثيرون : ما الذي يختلف عليه القادة المصريون والليبيون ؟ ثم هل هناك موجب للتناقض والتصارع والوصول بالخلافات الى حد حشد الجيوش والاستعداد للتقاتل المسلح ؟

بلدان عربيان متجاوران كانا حتى الامس القريب بمثابة بلد واحد يصلان الى هذا الحد من الصراع والتشاحن والتباغض ! نحن نفهم أن يختلف القادة العرب على الاسلوب والمنهج والاتجاه ولكن أن يصل خلافهم الى حد الاستعداد للقتال فهذا غريب ! ثم لماذا ينجرف المسؤولون في الاعلام الصحفي والاذاعي في البلدين الى هذا الحد من اثارة الكراهية والحقد

ان خلافات ليبيا ومصر لا تؤثر على البلدين وحدهما وانما على العالم العربي كله ، وقضايانا تتأثر بهذا الخلاف ولذلك ينبغي أن يبادر المخلصون الى التدخل لوقف مهزلة هذا الصراع الذي لا مبرر له أساسا

في السياسة الدولية

تدخل فرنسا في زائير

في السابع من نيسان الحالي وضع سلاح الجو الفرنسي على أهبة الاستعداد وبدأت في نفس اليوم أول عملية عسكرية حقيقية منذ انتهاء حرب الجزائر .. فقد تحركت الطائرات الفرنسية الى كينشاسا وهي تحمل السلاح والعتاد والمؤن لانقاذ نظام الرئيس الزائيري موبوتو الذي واجه تحديا خطيرا في اقليم شابا — كاتنغا سابقا — .

لقد استغرب الكثيرون من المراقبين الحركة الفرنسية باتجاه زائير ... وهي أول مرة تلجأ فيها باريس لاستخدام عضلاتها منذ سنوات طويلة

ومنذ السابع من نيسان والمراقبون يتساءلون ويبحثون عن الاسباب الحقيقية للتورط الفرنسي في افريقيا هذا التورط الذي لا يعرف أحد الى أين يصل خاصة وأن ما يجري في افريقيا اليوم ليس حدثا عابرا أو مؤامرة انقلاب صغيرة تنتهي بتغيير زعيم والمجيء بزعيم جديد ، ان ما يجري أكبر من ذلك بكثير . أن أحداث افريقيا اليوم أحداث خطيرة تتصل بصراعات دولية واسعة تقف على أطرافها دول كبرى كالولايات المتحدة الامريكية والاتحاد السوفياتي والصين الشعبية

لقد كان أول رد فعل في العلاقات الفرنسية — السوفياتية أن تأجلت زيارة بريجنيف لباريس وهذا التأجيل يعني أن العلاقات التي تحسنت كثيرا في السنوات الاخيرة مرشحة للتراجع والتدهور . لقد علق السفير السوفيتي في باريس بعد خروجه من مقابلة الرئيس ديستان يوم ١٤ نيسان الجاري بقوله : — ان التدخل الاجنبي في افريقيا لن يحسن من المناخ السياسي — والاشارة هنا واضحة الى فرنسا التي أرسلت طائراتها الى كينشاسا .

أما على صعيد العلاقات الفرنسية — الامريكية فبرغم أن التدخل الفرنسي جاء ليغطي على التردد الامريكي الا أن الامريكيين حاولوا تقديم النصح لفرنسا لكي لا تتورط في افريقيا ورغم أن هذا مستغرب الا أنه حدث فعلا ، وزير الدفاع الامريكي قال عن أحداث زائير — هذا مستنقع وآمل أن لا تسقط فرنسا فيه ! —

ولكن الرئيس ديستان لم يستمع للنصيحة الامريكية التي يبدو أن أحداث فيتنام هي التي صاغتها ، لقد قال ديستان : — ان فرنسا تتصرف لحسابها وفي نطاق ممارستها لمسؤولياتها ومن خلال ضميرها الوطني — ويبدو أن الرئيس الفرنسي كان يرد على الذين فسروا تدخل بلاده في حرب زائير بأنه نوع من العمل الذي يجري لحساب حلف الاطلسي .

هناك من يعتقد أن ديستان أراد من ابراز عضلاته في كينشاسا تغطية هزيمة حزبه في الانتخابات البلدية التي جرت مؤخرا والتي اكتسحها تحالف اليسار .. وهؤلاء يقولون أنه اذا ما نجح في احكام قبضته على تطورات الاحداث في زائير فان سمعته في الداخل ستتحسن وبذلك يكسب أصواتا في الانتخابات القادمة والتي يعتقد الكثيرون أن اليسار الفرنسي سوف يربحها .

بالطبع ليست السياسة وحدها صالحة لتفسير أسباب التدخل الفرنسي فالاقتصاد له دوره ومجاله في هذه التفسيرات ، أن فرنسا تعزز موقفها الاقتصادي اذا ما نجحت بتدخلها في أحداث زائير ، ومعروف أن ثروة زائير وخاصة الاقليم الذي يخضع جزء منه للمسلحين الان ، ثروة هائلة . ثم أن الدول الافريقية اليمينية والتي باتت تخشى من انتقال النار الى أراضيها بعد انتصار اليسار في انغولا ، هذه الدول سوف تشدد من اعتمادها على فرنسا .

ان فرنسا تحاول أن تلعب في افريقيا الدور الذي لعبته الولايات المتحدة في جنوب شرق اسيا .. ولكن أمثولة الامريكيين لا تصلح للاقتداء فالمعروف أن الوجود الامريكي في جنوب شرق اسيا قد تزعزع الى حد الانهيار بعد انتصار الفيتناميين والكمبوديين واللاوسيين .

بقيت أمور أخرى ينبغي عدم اهمالها وهي تتعلق بالتطورات المحلية في فرنسا في أعقاب التدخل .

ترى هل يسكت اليسار الفرنسي القوي على عملية ديستان في زائير ؟ الظاهر حتى الان أن قوى اليسار لم تسكت وأنها بصدد وضع العصي في دواليب العملية ! .

بدران: الحكومة تولي مشروع البوتاس

أهمية خاصة لما سيحققه من دعم للاقتصاد الاردني



● اشاد السيد مضر بدران رئيس الوزراء بالمنجزات التي تحققت حتى الان في اطار تنفيذ المرحلة الاولى من مشروع البوتاس

وقال ان الحكومة الاردنية تولي هذا المشروع الحيوي اهمية خاصة نظرا لما سيحققه هذا المشروع من دعم للاقتصاد القومي الاردني وبالتالي رفع المستوى الاجتماعي والاقتصادي للمواطن الاردني .

وكان السيد الرئيس يتحدث للصحفيين عقب الجولة التي قام بها يوم الاثنين الماضي لموقع العمل في مشروع البوتاس في محافظة الكرك ، مؤكدا ان الحكومة ستعمل كل ما في وسعها لدعم هذا المشروع واخراجه الى حيز التنفيذ سيما وانه يعتبر في طليعة المشاريع الانمائية التي تضمنتها خطة التنمية الخمسية من حيث القيمة الكبيرة للعائدات الاقتصادية لمشروع البوتاس .

وقال .. انه في ضوء الاهمية الكبيرة التي توليها الحكومة بتوجيهات من جلالة الملك الحسين لمشروع البوتاس فقد تقرر رفع رأسمال شركة البوتاس وذلك لتمكين شركة البوتاس العربية من رفع الطاقة الانتاجية للمشروع بحيث تبلغ بحدود مليون طن بوتاس سنويا في السنوات الاولى لبدء الانتاج التي من المنتظر ان يبدأ في اوائل عام ١٩٨١ ، كما قررت الحكومة المساهمة برأسمال جديد للشركة بحيث تكون ٥١ بالمئة للحكومة ونسبة اربعين بالمئة لشركة التعدين العربية في حين ترك باقي رأسمال المال والبالغ ٩ بالمئة للمساهمين من القطاع الخاص والمؤسسات الاستشارية في الاردن وفي سائر الدول العربية .

واشار السيد مضر بدران الى ان دراسات تجري في الوقت الحاضر لاستغلال بعض الاملاح المتواجدة في البحر الميت بعد ان يكون العمل في تنفيذ مشروع البوتاس قد قطع اشواطا متقدمة .

... وقد عرض السيد علي الخصاونه رئيس مجلس ادارة شركة البوتاس العربية مديرها العام على السيد رئيس الوزراء خطة الشركة لاستخلاص مركب البوتاس .. وستقدر عائداته فور الانتهاء منه بحوالي ١٠٠ مليون دينار سنويا .

ويذكر ان مشروع البوتاس سيكلف ١٠٠ مليون دينار اردني ويتم تنفيذه على مرحلتين . وستصدر كميات البوتاس المنتجة في المستقبل عن طريق ميناء العقبة الى كافة الموانىء العالمية .

الحكومة تتخذ خطوات عملية لدعم اتحاد المزارعين

اعلن السيد مضر بدران رئيس الوزراء ان الحكومة سوف تتخذ خطوات عملية من أجل دعم اتحاد المزارعين لتمكينه من تحقيق الاهداف التي وجد من أجلها لخدمة المزارع والمستهلك ودعم الاقتصاد الوطني

وقال السيد رئيس الوزراء ان الحكومة قررت تقديم مبلغ ١٢٠ الف دينار للاتحاد لبناء مستودعات للاسمدة ومستلزمات المزارعين ، كما ستقوم باعداد المخصصات اللازمة لمبنى الاتحاد الذي سيشاد في غور الاردن ، وتبلغ تكاليفه ٥٠ الف دينار بالاضافة الى سعي الحكومة لتأمين قرض للاتحاد لتمكينه من شراء الاسمدة والبذور والمبيدات من اجل تقديمها للمزارعين باسعار مناسبة

جاء ذلك خلال لقاء السيد رئيس الوزراء بمكتبه صباح الثلاثاء الماضي برئيس واعضاء ادارة اتحاد المزارعين بحضور رئيس هيئة وادي الاردن .

وقال السيد رئيس الوزراء ان اتحاد المزارعين هو تجربة رائدة نتمنى له التوفيق في مسيرته وان الاعباء الملقاة على عاتق الاتحاد اعباء اساسية وتتمثل في تطوير وادي الاردن وخدمة المواطنين ورسم السياسة الصناعية ووضع البرامج الزراعية التي يمكن تنفيذها لتطوير وادي الاردن وبالتالي تأمين عائدات مجزية لجميع أعضاء الاتحاد .

وقال السيد بدران ان الحكومة واثقة ان الاتحاد سيقوم بالدور الفعال الذي وجد من اجله وان الحكومة ستدعم الاتحاد بكل امكانياتها وطاقاتها وعن طريق هذا الاتحاد سيقوم جميع المزارعين في وادي الاردن يدا واحدة لتحقيق هدف واحد من أجل رفع الانتاجية

اجتماعات الشركة الاردنية السورية للملاحة البحرية

عقدت في دمشق هذا الاسبوع اجتماعات الجمعية العمومية للشركة الاردنية السورية للملاحة البحرية لاستعراض المراحل التي قطعتها الشركة ووضع خطة عمل لها واقرار موازنتها .

وبحثت اللجنة موضوع التخطيط الاقليمي للنقل في المنطقة وجعل محوره الاردن وسوريا ودعوة بعض الدول العربية المجاورة للانضمام اليه .

وكان المهندس علي السحيمات وزير النقل قد غادر عمان يوم السبت الماضي على رأس وفد في زيارة للقطر العربي السوري تستغرق عدة أيام لحضور هذه الاجتماعات .

وزير المواصلات يزور رأس الخيمة

غادر عمان أمس متوجها الى راس الخيمة السيد عبد الرؤوف الروابدة وزير المواصلات بدعوة من سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي العهد نائب حاكم رأس الخيمة لحضور حفل افتتاح محطة الاقمار الصناعية الذي سيجري اليوم هناك .

بحث تحويل الاتحاد السياحي العربي لمنظمة متخصصة

ذكر السيد عبد الرحمن أبو رباح الامين العام للاتحاد العربي للسياحة أن الجمعية العمومية للاتحاد ستعقد دورتها القادمة في جزيرة جربا التونسية في العشرين من شهر حزيران القادم لمناقشة تحويل الاتحاد الى منظمة سياحية متخصصة في اطار جامعة الدول العربية لتدعيم وتوثيق العلاقات بين هذه المنظمة ومثيلاتها العالمية .

مشروع جديد لمسح وتسوية مختلف المناطق

ذكر السيد بدري الملقي مدير علم دائرة الاراضي والمساحة بأن الدائرة باشرت في تنفيذ مشروع جديد من مشاريعها الواردة في خطة التنمية الخمسية .

واضاف أن هذا المشروع سينفذ في ١٢ مدينة وقرية ومنطقة لتغطية مساحات واسعة من أراضيها باجراء عمليات تسوية ومساحة وتوزيع شبكات مثلثية وافراز واعادة عمليات مساحة على أحواض المدن والقرى والاحياء والمناطق الزراعية التي كانت ممسوحة في السابق وفق مقاييس لا تتناسب مع متطلبات خطة التنمية الخمسية .

اكتشاف مدينة أثرية ومقبرة في موقع تل مزار

اعلن الدكتور عدنان الحديدي مدير دائرة الاثار بأن الحفريات التي قام بها طلاب الاثار في الجامعة الاردنية بالتعاون مع دائرة الاثار العامة ادت الى اكتشاف مدينة أثرية ومقبرة نادرة في موقع تل مزار ترجع الى ١٥٠٠ سنة قبل الميلاد .

وقال أن المخلفات الاثرية التي عثر عليها في التل والمقبرة ستستغل لاول مرة لدراسات أنواع الحيوانات التي كانت موجودة في المدينة وما اذا كانت مستأنسة أم برية .

اكتشاف مقبرة في الكرك تعود للعصر البرونزي

تم اكتشاف مقبرة قرب مدينة الكرك يعود تاريخها الى العصر البرونزي المبكر في الالف الثالث قبل الميلاد .

وقد عثر بداخل المقبرة التي اكتشفتها دائرة الاثار العامة بالتعاون مع القوات المسلحة والتي حفرت قبورها بشكل عمودي في الصخور الكلسية على عدد كبير من الاواني والادوات الفخارية بأشكال متنوعة وتحمل زخارف هندسية جميلة .

بدران يستقبل راشد الراشد

● استقبل السيد مضر بدران رئيس الوزراء في مكتبه يوم الثلاثاء الماضي السيد راشد الراشد وكيل وزارة الخارجية الكويتية وجرى خلال المقابلة بحث العلاقات الاخوية بين البلدين الشقيقين ، وحضر المقابلة السفير الكويتي في عمان

وزير الزراعة بالوكالة

● صدرت ارادة سمو الامير حسن نائب جلالة الملك ولي العهد بتعيين السيد مروان القاسم وزير التموين وزيرا للزراعة بالوكالة خلال فترة غياب الوزير الاصيل خارج البلاد .

المستشار القانوني في امانة العاصمة

عبد الله الصعوب المستشار القانوني في امانة العاصمة يزور الان عددا من المدن البريطانية ثم الامريكية للاطلاع على التشريعات المعمول بها في تلك المدن ودراسة امكانية الاستفادة منها في مدينة عمان .

خبير يوناني يزور الاردن

يزور عمان الان لمدة أسبوع خبير يوناني بدعوة من المنظمة التعاونية للاشراف على تشغيل الالات الحديثة الخاصة بزراعة التبغ .

مباحثات لتوحيد قانون النقل بين الاردن وسوريا

● يغادر عمان يوم السبت القادم وفد اردني برئاسة السيد عبد ابو كركي مساعد وكيل وزارة الداخلية متوجها الى دمشق لاجراء مباحثات مع المسؤولين السوريين حول موضوع توحيد قانون النقل على الطرق بين البلدين .

مناقشة الخطة الدراسية الجديدة

● يلتقي اليوم — الخميس — عدد من أصحاب الفكر والاختصاص للتحاور حول الخطة الدراسية لمختلف الصفوف المدرسية التي اقرها مجلس التربية والتعليم .

وقد دعا الى هذا اللقاء مجلس المنظمات والجمعيات الاسلامية الذي سيحضره ايضا عدد من أعضاء مجلس التربية والتعليم .

اردنيان للمكتب الدائم لمجلس الطيران

● مذكرة امام الحكومة الاردنية الان تلقتها من المنظمة العربية للطيران المدني لترشيح شخصين من الاردن لتعيين في المكتب الدائم لمجلس الطيران المدني .

الاوقاف تتبرع لمسجد أثينا

وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية تبرعت بمبلغ الفي دولار مساهمة منها في انشاء المسجد والمركز الاسلامي في أثينا .

المؤتمر العلمي الخامس لجمعية الجراحين

● يبدأ اليوم — الخميس — المؤتمر العلمي الخامس الذي تقيمه جمعية الجراحين الاردنيين في مجمع النقابات المهنية .. وسيكون ضيف الشرف في هذا المؤتمر استاذ الجراحين في جامعة هرست بلندن .

تحت المجهر

خطوة هامة تتخذها سلطات اديس أبابا

خطت سلطات الحكم العسكري في اديس ابابا خطوة هامة على صعيد تحديد اتجاهاتها المستقبلية هذا الاسبوع ، فقد طلبت الى العاملين الامريكيين في خمسة مواقع هامة بينها قاعدة الاتصالات المشهورة في أسمرة وبعثة التدريب العسكرية ، طلبت اليهم مغادرة الاراضي الاثيوبية خلال اربعة أيام .

ومع أن العلاقات الاثيوبية الامريكية بدأت في الاونة الاخيرة تزداد سوءا خاصة في اعقاب الاعلان في واشنطن عن وقف المساعدات العسكرية لاثيوبيا وكذلك بعد زيارة فيدل كاسترو لاديس ابابا ، الا أن الخطوة الاخيرة جاءت بمثابة ضربة قاصمة للعلاقات الاثيوبية الامريكية ، وهي بلا شك خطوة في الاتجاه الصحيح ، ذلك أن نتائجها سوف تصيب في النهاية العلاقات الاسرائيلية الاثيوبية .

فالمعروف أن اسرائيل كانت تعتمد على نفوذ واشنطن في أديس أبابا للتسلل الى افريقيا أو الى البحر الاحمر بصورة خاصة .

ان ما يهمنا في الواقع هو الجانب الاسرائيلي في هذا المجال ، فكلما ضربت العلاقات الاسرائيلية المكشوفة والخفية أو المباشرة وغير المباشرة كلما كان ذلك كسبا لقضيتنا .

بقي السؤال هل تعني تلك الخطوة أن نظام أديس ابابا قد اختار طريقه الصحيح ؟ في الواقع لا يكفي للحكم في هذه المسألة الاستناد الى خطوة محددة فهناك العديد من القضايا ما زالت تنتظر الحل أو تتطلب تعيين موقف اثيوبي جديد منها لكي يمكن القول أن اديس ابابا تتجه في الطريق الصحيح وفي مقدمة هذه القضايا ، قضية ارتيريا .

ان حكام أديس أبابا يستطيعون ابداء نية طيبة اذا ما أوقفوا حربهم ضد الثوار الارتيريين واذا ما توصلوا الى الاعتراف بحق الشعب الارتيري في تقرير مصيره .

وبانتظار تحديد موقف واضح من هذه القضية يظل الحكم النهائي على ما يجري في اديس أبابا بحاجة الى الكثير من الادلة والقرائن لكي يكون صائبا وايجابيا .

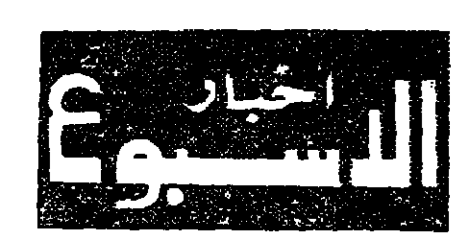
اجتماع وزراء الاعلام في الدول العربية ودول عدم الانحياز

القاهرة — بدأت الامانة العامة لجامعة الدول العربية بالاعداد لعقد اجتماع مشترك لوزراء الاعلام العرب ووزراء الاعلام بدول عدم الانحياز على ان يعقد الاجتماع قبل نهاية عام ١٩٧٨ باحدى عواصم دول عدم الانحياز .

اتفاقية للتعاون الاقتصادي بين البحرين وفرنسا

المنامة — بحث مجلس الوزراء هنا التعاون الثقافي والفني ومشروع اتفاقية التعاون الاقتصادي والصناعي بين البحرين وفرنسا التي سيوقعها وزير الدولة للشؤون الخارجية الفرنسي خلال زيارته للبحرين التي ستبدأ قريبا

هكذا من الاصل



AKHBAR AL - CSBU - AMMAN - JORDAN

● تقول تقارير اقتصادية من نيويورك ان الدول النفطية العربية بدأت تحول ارصدتها المالية الى ذهب بعد ان شعرت ان الدولار والنقد الاجنبي عموما معرضان لتقلبات الاسعار وتضيف التقارير ان الهجوم العربي على الذهب ادى الى ارتفاع اسعاره وتقدر دوائر نيويورك المالية كميات الذهب التي اشترتها دول الشرق الاوسط بين ١٩٧٤ و ١٩٧٦ بحوالي ٤٩٧ طنا بعد ان كانت ٩ اطنان حتى اواخر عام ١٩٧٢

● وقع السيد آندريه جروميكو وزير الخارجية السوفيتي أمس في نيودلهي ثلاث اتفاقيات مع المسؤولين في الهند تتعلق بالتعاون بين الهند والاتحاد السوفيتي في المجالات الصناعية والاقتصادية والمواصلات ، وذلك في ختام زيارته الى الهند التي استغرقت ثلاثة أيام .

وكان السيد جروميكو قد أجرى محادثات مع كبار المسؤولين الهنود تتعلق بالعلاقات بين البلدين والقضايا ذات الاهتمام المشترك .

رأي ! ؟

جولات بدران والتعرف على الاحتياجات والقضايا ومعالجتها

استمرار الجولات التفقدية التي يقوم بها دولة رئيس الوزراء لمختلف المشاريع والمناطق تكيد على جدوى متابعة الامور عن كثب للتعرف على مختلف المشاكل والقضايا ونمط التفكير وأسلوب التعامل السائد في كل منطقة نتيجة للفجوة التي توالت عبر السنوات الطويلة من التمركز في العاصمة ادارة ومشاريع وخدمات .

فهذه الجولات تمكن المسؤولين من معرفة الامور على حقيقتها وبالتالي التعرف على وسائل المعالجة والاصلاح وتحسين الخدمات وسد العجز في الاحتياجات الضرورية لكل منطقة حسب طبيعتها ومناهجها السائدة . فالفلاح في الارياف مهتم لتوفير العلف والمياه للمواشي في حين أن مناطق اخرى تطالب بزيادة المدارس أو تنفيذ مشاريع تستوعب الايدي العاملة في تلك المناطق .

ولا شك بأن رئيس الوزراء وبقية المسؤولين خلال جولاتهم قد لمسوا عن كثب مدى احتياجات المناطق البعيدة عن العاصمة والمشاكل المختلفة التي تعاني منها ، وبهذا تكون الصورة قد اكتملت في اذهان المسؤولين بحيث تؤخذ تلك الاحتياجات بعين الاعتبار عند اعداد الموازنة العامة .

وقد ظهر تقصير الموازنة في مراعاة احتياجات تلك المناطق خلال تلك الزيارات الامر الذي استوجب رصد مخصصات اضافية لتنفيذ المشاريع الحيوية والعاجلة ، ولولا هذه الزيارات لظلت الامور سائرة على النحو القديم وبالتالي تستمر النواقص والاحتياجات الاساسية لهذه المناطق .

وأهم من كل هذه الجوانب الايجابية فتلك الزيارات تشعر المواطن في الكرك أو الطفيلة أو الاغوار وبقية المناطق أن الدولة مهتمة بمواطنيها وأن الخدمات والرعاية ليست مقصورة على العاصمة وبالتالي فان الحصيلة تكون المزيد من العطاء والالتصاق بالارض ومتى تم توسيع الخدمات والمرافق الحيوية في المناطق المختلفة لا يعود هناك حاجة ملحة لاستمرار الهجرة الواسعة من الارياف الى المدن وبالتالي فان النمو والتقدم والعمران تعم مختلف المناطق .

اننا اذ نشكر دولة رئيس الوزراء على هذه الخطوة الايجابية لنرجو أن تستمر وعلى مختلف المستويات حتى تزداد الفائدة وتعم النتائج الايجابية جميع المناطق .

الحسين : واشنطن بحاجة

للمزيد من الوقت لتقييم موقفها من مشكلات المنطقة

● قال جلالة الملك الحسين ... ان عملية السعي لاحلال السلام في الشرق الاوسط هي عملية صعبة وطويلة لان اسرائيل في وضع لا يسمح لها ان تساهم في تحقيق السلام .

وكان جلالته يتحدث في مقابلة تلفزيونية اذيعت ليلة ٢٤ الجاري في جميع انحاء الولايات المتحدة الامريكية حيث قال .. انه اذا ما استؤنفت محادثات جنيف وباءت بالفشل فقد تقع كارثة في المنطقة .

واضاف جلالة الحسين يقول ... ان ما يغير الوضع في الشرق الاوسط هو ان يكون الرئيس كارتر عازم على ممارسة ضغط على اسرائيل ويبدو ان الولايات المتحدة تحتاج الى المزيد من الوقت لتقييم مشكلات الشرق الاوسط وتقييم موقفها كذلك .

وكانت هذه المقابلة قد اجرتها شركة كولومبيا الامريكية للاذاعة والتلفزيون مع جلالة الملك الحسين في عمان في اواخر الشهر الماضي .

الحاج اسامه النجداوي

● عاد الحاج اسامه النجداوي الى عمله بمديرية الجوازات العامة بعد انتهاء انتدابه لمديرية الاحوال المدنية .

● عاد الى ارض الوطن الدكتور اكرم ابراهيم عبد الرزاق الخليلي بعد ان وفقه الله بالنجاح وانهاء



دراسة الطب العام .. اهلا وسهلا بالحكيم متمنين له التوفيق في خدمة وطنه وامته .

● غادرت عمان يوم الثلاثاء الماضي الانسه لينا غريس متوجهة الى بلغراد لتمثيل الاردن في الاجتماع الاول للجنة التحضيرية الاعلامية لدول عدم الانحياز الذي بدأ أمس

● رزق السيد عمران احمد تايه والسيدة عقيلته بمولود ذكر أسمياه سلطان . تهانينا ومبروك .

قطتي

لا تحزني يا قطتي ... فالبخل ليس شيمتي

هو الغلاء الكافر ... بدلت منه لقمتي

وانني موظف ... وأسرة في ذمتي

ألا ترين راتبي ... ((بالكاد)) يستر عورتي

قالت وداعا انني ... أحب أكل اللحمه

سقيا لايام خلت ... رعيا لها من نعمة

صعب على الموظف ... العيش في المدينة

نصيحتي يا سيدي ... ارحل ! وعش في القرية

قلت لها يا قطتي ... لو تسمعين قصتي

قد كنت جدا مخلصا ... عشرون عاما خدمتي

والان رب أسرة ... كبيرة يا قطتي

أبني هنا مستقبل ... الاولاد في المدينة

عبد الوهاب عبد الحليم نوفل

عاد التلهوني – بقية

وقال انه أوضح لسموه حاجة الاتحاد للدعم العربي والمؤازرة من قادة العرب وحاجاته لبناء مقر دائم في دمشق ليتفق مع رسالته وتطلعاته القومية .

واضاف السيد التلهوني يقول انه زار امارات دبي وعجمان وأم القيوين ورأس الخيمة واجتمع الى أمرائها وحكامها وتحدث اليهم عن كافة الشؤون العربية وشؤون الاتحاد البرلماني العربي .

الحسين راض – بقية

من فشل الجهود الحالية للسلام وقال أن ذلك سيكون أمرا خطيرا ليس بالنسبة للشرق الاوسط ولكن بالنسبة للعالم اجمع .

وكان جلالة الحسين قد اختتم مساء أمس الاول في واشنطن المحادثات الرسمية بين جلالة الحسين والرئيس الامريكي جيمي كارتر ، وكان جلالة الحسين والرئيس كارتر قد عقدا أمس الاول اجتماعا في البيت الابيض حيث استكملا اللقاءات والاجتماعات التي كرست في معظمها لبحث الوضع في منطقة الشرق الاوسط والدور الذي تستطيع الولايات المتحدة أن تلعبه للخروج من تلك الازمة واحلال السلام العادل في المنطقة المبني على الانسحاب الاسرائيلي الكامل من الاراضي المحتلة

وقد اجتمع جلالة الملك الحسين بعد ظهر أمس مع رئيس وأعضاء لجنة العلاقات الدولية التابعة للكونغرس الامريكي ورئيس وأعضاء لجنة العلاقات الخارجية التابع لمجلس الشيوخ الامريكي كل على حده في مبنى الكابيتول في العاصمة الامريكية .

ورحب رئيسا اللجنتين بجلالة الملك الحسين وأشادا بالعلاقات القائمة بين المملكة الاردنية الهاشمية والولايات المتحدة الامريكية والجهود التي تبذل لتوطيد أواصر الصداقة بين البلدين ونوها بالدور الذي يقوم به جلالة الملك الحسين في الاردن ومنطقة الشرق الاوسط كعامل مساعد للاستقرار .

وقد شرح جلالة الحسين لرئيسي وأعضاء اللجنتين ابعاد وجوانب مشكلة الشرق الاوسط وضرورة الاسراع في حلها اذ أن بقاءها على ما هي عليه يهدد الامن والسلام العالميين .

حديث الاسبوع – بقية

قادرة على التأثير بل والضغط على اسرائيل لتنسحب من الاراضي التي احتلتها عام ١٩٦٧ وبذلك تعود الحقوق لاصحابها ويكون للشعب الفلسطيني وطن يمارس فيه حقه في تقرير مصيره .

لقد قال الحسين الحقيقة كاملة بكل ما يتعلق بالموقف العربي ولم يترك للرئيس كارتر اي خيار سوى أن يقول الحقيقة أيضا ، وهذه الحقيقة المطلوبة لخصها الحسين بتاكيده على ضرورة الانسحاب الاسرائيلي الكامل حتى يستطيع الشعب الفلسطيني ممارسة حقه في تقرير مصيره وهو حق لا يمكن أن يتبلور الا على الارض الفلسطينية التي تحتلها اسرائيل .

المفتاح الوحيد لازمة الشرق الاوسط هو الان في يد الولايات المتحدة واذا لم يستطع الرئيس كارتر لاي سبب كان ان يدير المفتاح في الاتجاه الصحيح فان النتيجة ستكون كارثة رهيبة ستعصف بالمنطقة كلها وتمتد لتشمل العالم الذي يشهد الان بواكير انفجارات عديدة في مناطق مختلفة قد تكون احداث افريقيا شرارتها الاولى .

ليقل الرئيس كارتر كلمته بنفس القوة والصراحة التي قالها سلفه الراحل أيزنهاور قبل عشرين عاما عندما أرغم اسرائيل على الانسحاب من سيناء بعد العدوان الثلاثي عام ١٩٥٦ . قالت واشنطن يومها كلمتها بحزم وصلابة فانكمشت اسرائيل ورضخت لانها لا تستطيع أن تقول لا للولايات المتحدة لانها كانت وما تزال تعتمد كليا على ما تتلقاه من مساعدات ودعم أميركي واذا ما كان الرئيس كارتر جادا في مسيرته الاخلاقية فانه قادر أن يفعل كما فعل أيزنهاور وعندها تنفتح الابواب أمام التسوية العادلة والسلام الدائم في الشرق الاوسط .

وزراء الصحة – بقية

ولا تقدم الخدمات العلاجية اللازمة كما تمنع وصول الاغاثات والمعونات والامدادات الطبية أو الغذائية أو الاجتماعية في الوقت المناسب سواء من الدول العربية أو الهيئات الدولية ولا توزعها بصورة عادلة .

وتشير هذه التقارير الى اهمال صيانة المستشفيات القليلة وعدم توفير المعدات والاجهزة العلاجية والطبية والنقص الشديد في الاطباء وهيئة التمريض والفنيين والمعامل كذلك تشير الى عدم وجود حد أدنى من الرعاية الصحية في المستشفيات كما تضع اسرائيل العراقيل في وجه المؤسسات الاجتماعية والبعثات الاجتماعية التي تحاول تقديم الخدمات الطبية للسكان العرب بفرض الضرائب أو قطع التيار الكهربائي كما تمنع اللجان الطبية التابعة للصحة العالمية من تحري الوضع الصحي في الاراضي العربية المحتلة رغم استنكار الجمعية العامة للصحة العالمية في جنيف في شهر أيار الماضي لاعمال اسرائيل وحالة المسجونين الصحية في سجون اسرائيل .

وجدير بالذكر أن اللجنة الدولية لتقصي الحقائق المشكله بقرار من هيئة الصحة العالمية منذ ثلاث سنوات قد قامت في النصف الثاني من شهر اذار الماضي بجولة شملت المملكة الاردنية الهاشمية وسوريا ومصر ولبنان للاطلاع على التقارير العربية عن الوضع الصحي والاجتماعي للعرب بالاراضي المحتلة وقد رفضت اسرائيل استقبال اللجنة كما رفضت السماح لاعضائها بدخول الاراضي المحتلة مرتين في السنوات الماضية وسوف تقدم اللجنة تقريرا الى الجمعية العامة للصحة العالمية حول نتائج جولتها .

بعد اختتام – بقية

وجوب ممارسة الشعب الفلسطيني حق تقرير مصيره على أرضه في اطار انسحاب اسرائيلي شامل من الاراضي المحتلة كما أكد جلالته على أهمية مدينة القدس بالنسبة للحق العربي ولتمتين بنيان السلام المنشود .

وشرح الرئيس الامريكي خلال المباحثات تصورات الولايات المتحدة لخطوات السلام وأكد حرص بلاده على السير بخطوات حثيثة نحو دفع عجلة التحرك باتجاه اقامة سلام عادل ودائم في منطقة الشرق الاوسط ، وأكد الرئيس الامريكي الاهمية التي تعلقها الولايات المتحدة على دور الاردن الايجابي في العمل من أجل اقامة السلام الدائم في المنطقة وعلى تقدير بلاده للصداقة القائمة بين المملكة الاردنية الهاشمية والولايات المتحدة الامريكية وكذلك على دور جلالة الملك الحسين الفعال لصالح الاستقرار والتطور الايجابي في المنطقة .

وأعلن جلالة الملك الحسين في مأدبة العشاء التي اقامها الرئيس الامريكي تكريما لجلالته أنه على الرغم من حذره من امكانية التوصل الى حل لمشاكل منطقة الشرق الاوسط فانه خرج بعد اجتماعه بالرئيس كارتر والمسؤولين الامريكيين بانطباع جعله أكثر تشجيعا وتفاؤلا عما كان عليه منذ فترة طويلة بشأن التوصل الى سلام في منطقة الشرق الاوسط ، وأعرب جلالته عن أمله الكبير باحراز تقدم نحو السلام العادل والنهائي في المنطقة .

وقال الرئيس الامريكي جيمي كارتر في المأدبة أن محادثاته مع جلالة الملك الحسين كانت مثمرة للغاية وأنه يقدر صعوبة انهاء النزاع في منطقة الشرق الاوسط .

واضاف الرئيس كارتر أنه قد يمر وقت طويل قبل أن نتمكن من بذل جهود أخرى لاحلال السلام في المنطقة اذا لم يتم أحراز تقدم ملموس نحو قضية السلام هذا العام .

أزمة بسبب – بقية

والكويت وليبيا . واضاف المسؤول الفرنسي ان اقصى ما تستطيع باريس هو السماح لشخصين بالحضور كمراقبين للانتخابات التي تم الاعداد لها ، وسيستقبلهما محافظ المستعمرة قبل الانتخاب بيومين .

وقالت روز اليوسف أن الجامعة العربية أبلغت فرنسا بأنها لن ترضى، تحت أية ظروف ، باستقلال زائف لجيبوتي يتيح لعناصر خارجية ان تستغل الاقليم ضد المصالح العربية

أشتباكات عنيفة – بقية

المناطق . ويضيف التقرير أن حركة أعتقالات واسعة شهدتها المدينة في أعقاب فرض منع التجول في المدينة .

ومن جهة أخرى يبدي أهالي المدينة بمختلف هيئاتها وشخصياتها وأفرادها تصميما قويا على منع الحاخام الصهيوني مئير كاهانا من العودة الى المدينة ، وكذلك مواصلة مقاومة الاستيطان في المناطق التي تحاول جماعات يهودية متعصبة بدعم من الحكومة الاسرائيلية اقامة مستعمرات فيها .

ويقول التقرير أن عمليات النسف التي تمت قبل يومين على أيدي سلطات العدو انتقاما من عائلة الاقبر الهبت مشاعر المواطنين فاندفعوا في مظاهرات شملت المناطق الشمالية من نابلس ، وسرعان ما امتدت الى جميع انحاء المدينة .

وقد قامت سلطات الاحتلال بتعزيز قواتها في نابلس وعدد من المدن العربية الاخرى في محاولة منها لايقاف الانتفاضة الباسلة لشعبنا في الضفة الغربية وقطاع غزة .

دول المواجهة – بقية

الاردن منطابقة مع الاستراتيجية العامة للدول العربية وخاصة دول المواجهة .

وقال الشريف شرف ان زيارة جلالة الملك الحسين للولايات المتحدة جزء من الاستراتيجية العربية التي تستهدف كسب تأييد الولايات المتحدة للموقف العربي .

ورد سيادته على سؤال حول الحوار الاردني الفلسطيني فقال ان الحوار بين المملكة الاردنية الهاشمية ومنظمة التحرير الفلسطينية هو حوار أخوي لاقامة أوثق العلاقات وأفضلها علاقات تتطابق وتتشابه مع علاقة الاردن مع الدول العربية الشقيقة .

مباحثات سورية – بقية

تصريح له بالقاهرة معارضة بلاده لسياسة اسرائيل في اقامة مستوطنات وقال ان اقامة المستوطنات تهدد احتمالات السلام .

وذكرت تقارير من القاهرة أن موضوع استيراد مصر أسلحة من بريطانيا كان من بين المواضيع التي بحثت مع أوين